SEGWAY

GT3 PRO

Product manual

EN_Contents 02
FR_Contenu 12
DE_Inhalt 22
IT_Indice 32
ES_Contenido 42
PL_Spis treści 52
NL_Inhoud 62
PT_Conteúdos 72
RU_Содержание 82
TW_內容 92
102 ..... المحتويات_TR

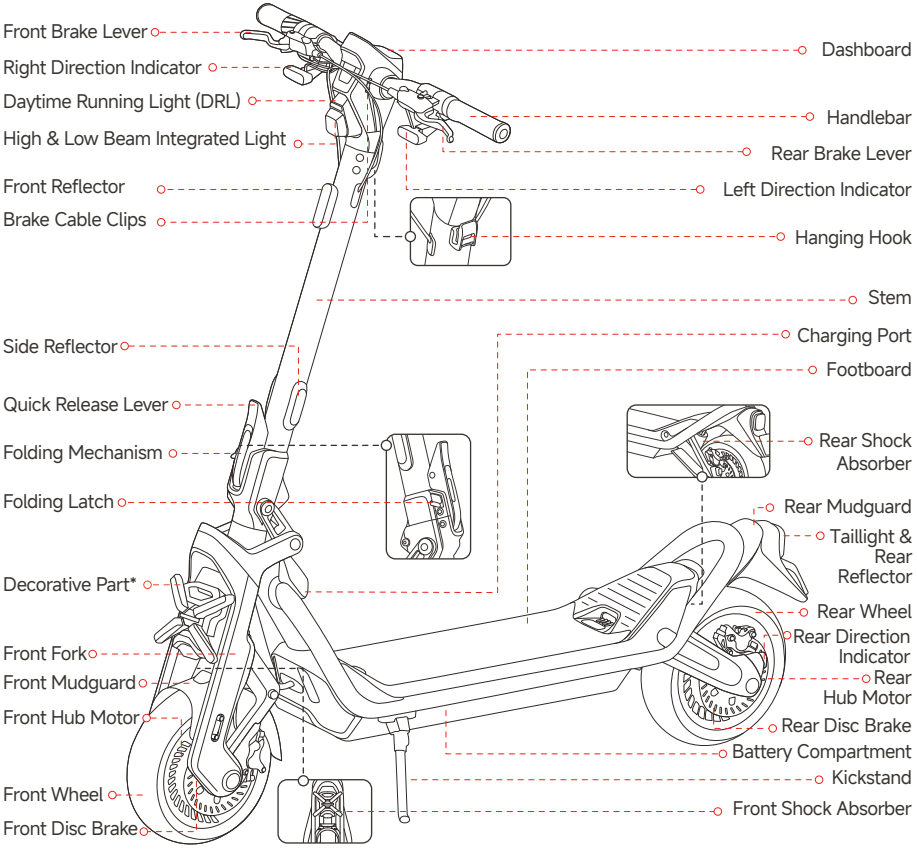
Contents EN

1. Diagram and Functions 03
2. Specifications 08

The manufacturer reserves the right to make changes to the product, release firmware updates, update display and user interface and update this manual at any time.

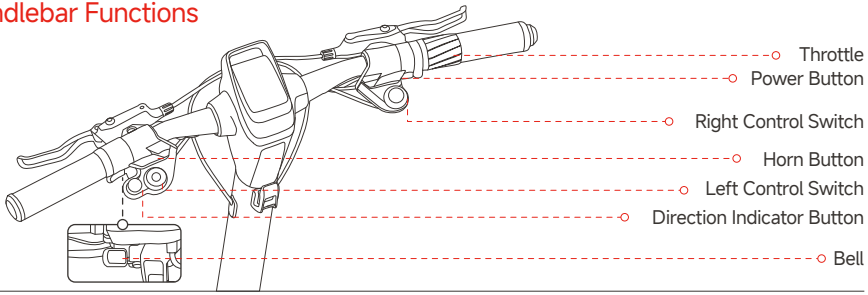
The pictures shown are for illustration purposes only. The actual product may vary.

1 Diagram and Functions



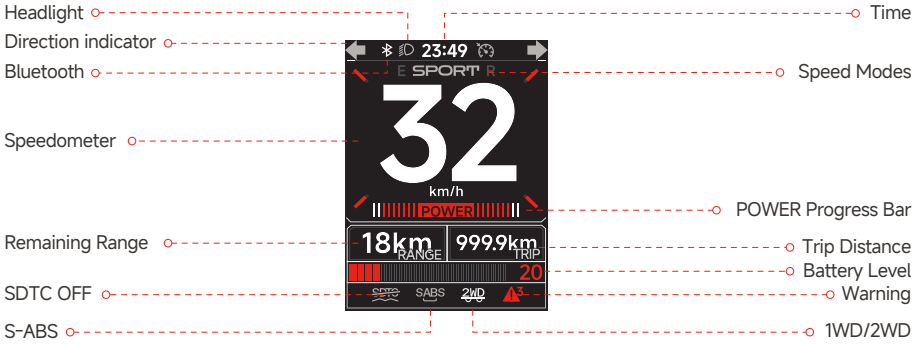
* Decorative Part: This is a decorative part instead of a light which can be lit up.

Handlebar Functions



Name	Function	Operation Method
Power Button	Power on/off	Press the Power Button to power on the scooter. Press and hold to power it off.
	Exit Park status	When SuperScooter is in Park status, press the Power Button (or pull left or right brake lever) to exit Park status and switch to the previous speed mode.
Left Control Switch	Light mode switching	Rotate clockwise to switch Low Beam Mode, High Beam Mode, Auto Headlight Mode and OFF successively. Rotate counterclockwise to go back to the previous light mode
	Enable/Disable Cruise Control	When speed is ≥3.1 mph (5 km/h), press the Left Control Switch to enable Cruise Control, and SuperScooter will cruise at a constant speed. Press again to disable it.
	Switch between 1WD and 2WD	When the scooter is at a complete stop, press and hold the Left Control Switch to switch between 1WD and 2WD.
	Confirm unlock password	When enable locking function, press Left Control Switch to confrim each password entered. Rotate the switch to check the passwords entered.
Right Control Switch	Mode switching	Rotate clockwise/counterclockwise to switch between speed modes.
	Activate Ultra Boost Mode	When scooter is in Race mode, press the Right Control Switch to activate the Ultra Boost. After activation, press again or switch to another speed mode except RACE Mode to exit Ultra Boost.
	Switch to Walk Mode	When the scooter is at a complete stop, press and hold the Right Control Switch to switch to Walk Mode. Press and hold the Right Control Switch again to go back to the previous speed mode.
Throttle	Speed up	Twist the throttle to speed up.
Direction Indicator Button	Turn on/off the left/right direction indicator	Press button to light up left/right signal, then the signal flashes, and press the button again to turn it off.
	Turn on/off emergency flashers	Press and hold the left or right turn signal button to turn on/off emergency flashers.
Horn Button	Use horn	Press and hold the horn button, and the horn will blare out constantly.
Bell	Use bell	Press the button to use bell.

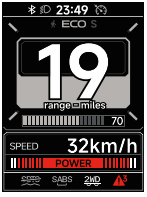
Dashboard



Speed Modes [1]

WALK [2]

Max. Speed
3 mph (5 km/h)
Assist power to push scooter forward



ECO

Max. Speed
16 mph (25 km/h)
Have a longer range

SPORT

Max. Speed
31 mph (50 km/h)
Burst out strong power

RACE [3]

Max. Speed
50 mph (80 km/h)
Provide with extreme riding experience

[1] You can customize the max. speed of ECO Mode, Sport Mode and Race Mode via Segway-Ninebot App.
[2] You can only enter Walk Mode at a complete stop, with the headlight and tail-light light up and cannot be turned off.
[3] You can activate Ultra Boost in Race Mode by pressing Right Control Switch once, a extreme acceleration power from motor when twisting the throttle. When the energy of Ultra Boost Power Bar runs out, Ultra Boost will end, and you can also end it by pressing Right Control Switch or switching to another speed mode.

Name		Symbol	Description	
Speedometer		32	Display current speed	SuperScooter will enter Park status after being powered on or at a speed slower than 1.86 mph (3 km/h) for over 6s, and the speedmeter will display "P" . Squeeze brake lever or press power button to end Park status and shift to the speed mode before Park status.
Headlight Modes	Low Beam Mode		Low Beam Mode is on.	
	High Beam Mode		High Beam Mode is on.	
	Auto Headlight Mode		Auto Headlight Mode is enabled	Headlight will turn on/off in accordance with the the ambient brightness. When the headlight is on, it will shift between Low Beam Mode and High Beam Mode according to the speed: Speed ≤ 24.9 mph (40 km/h): Headlight enters Low Beam Mode; Speed > 24.9 mph (40 km/h): Headlight enters High Beam Mode; Decelerate to ≤ 24.9 mph (40 km/h), the headlight will shift to Low Beam Mode in 3s. You can disable Auto Headlight Mode via Segway-Ninebot App
1WD/2WD		2WD	1WD	If the icon is not lit, that means SuperScooter is driven by one wheel.
			2WD	The symbol 2WD indicates that the scooter is in the two-wheel drive mode.
Direction Indicator	Left direction Indicator		Left direction indicator is on	You can enable/disable the direction indicator sound via Segway-Ninebot App.
	Right direction Indicator		Right direction indicator is on	
	Emergency Flashers		Emergency flashers are on	
Bluetooth			SuperScooter is connected to the Segway-Ninebot App	
Time		23:49	Display local time	
Power Progress Bar			Motor output power	
Remaining Range		18km	Remaining range	

Name	Symbol	Description	
Trip Distance	32km ODO	Riding distance of the current trip	You can set this section as Odograph (ODO) via Segway-Ninebot App.
Battery Level		Remaining battery level	
SDTC OFF		The symbol indicates that the SDTC (Segway Dynamic Traction Control) feature is off.	With two-wheel drive, SDTC feature is auto-on in non-Race modes. Note: This feature helps prevent wheel slippage and maintain stability when accelerating. With one-wheel drive, SDTC feature is auto-off in Race mode.
S-ABS (Segway Power Aided Antilock Brake System)	SABS	Flashing of this symbol means the S-ABS has engaged in. (Enable / disable via Segway-Ninebot App).	
Cruise Control		Cruise Control is enabled	Cruise Control cannot be enabled with a speed slower than 3.1 mph (5 km/h). Note: DO NOT turn on the cruise control in complex environments, bad weather or undesirable road conditions. Serious danger or injury may occur.
Warning	3	SuperScooter has errors	The error info and error code will be popped up on the dashboard, then the Warning icon with error number will be popped up on the dashboard. You can resort to Common Failures and Solutions part of Important Information for solution.
Tire Pressure Reminder		Tire pressure check reminder	After binding SuperScooter with Swgway-Ninebot App, this symbol lights up every 3 months to remind user to check tire pressure. You can disable Tire Pressure Reminder via Segway-Ninebot App.

2 Specifications

	Items		Parameter
Product Info	Name		Segway SuperScooter GT3 Pro
	Model		060202G
	L × W × H		Approx. 53.7 × 26.2 × 53.9 in (1365 × 666 × 1370 mm)
	L × W × H (folded)		Approx. 53.7 × 26.2 × 27.6 in (1365 × 666 × 700 mm)
	Net Weight		Approx. 117.1 lbs (53.1 kg)
Riding Requirements	Max. Payload		330 lbs (150 kg)
	Recommended Age		18—60 years old
	Required Height		5.3—6.6 ft (160—200 cm)
Vehicle Performance	Wheelbase		41 in (1040 mm)
	Ground Clearance		5.5 in (140 mm)
	Drive System		Two-wheel Drive
	Max. Speed[1]		Approx. 50 mph (80 km/h)
	Ranges of Speed Modes [2]	ECO	Approx. 86 miles (138 km)
		SPORT	Approx. 45 miles (72 km)
		RACE	Approx. 34 miles (55 km)
	Max. Slope		Approx. 38%
	Traversable Terrain		Asphalt/flat pavement; obstacles < 1.2 in (3 cm); gaps < 1.2 in (3 cm)
	Operating Temperature		14 —104°F (-10—40°C)
	Ambient Temperature For Storage		-4 —122°F (-20—50°C)
	IP Rating[3]		IPX6
	Charging Duration		230 VAC/25°C: Approx. 8±0.5 h 115 VAC/25°C: Approx. 8±0.5 h
Battery Pack	Nominal Voltage		72 V
	Max. Charging Voltage		84 V
	Nominal Energy		2160 Wh
	Nominal Capacity		30 Ah
	Charging Ambient Temperature		32—113°F (0—45°C)
	Battery Management System		Overcharge Protection, Overheat Protection, Overdischarge Protection, Short Circuit Protection, and Overcurrent Protection
Motor	Motor Type		Front & Rear Hub Motor
	Nominal Power		1700 W × 2
	Max. Power		3500 W × 2

	Items	Parameter
Charger	Model	NBW84D004D0D / NBW84D004D0D01
	Input Voltage	100—240 V~50—60 Hz
	Max. Output	84 V ⎓ 4 A
	Nominal Output	83 V ⎓ 4 A
	Rated Output Power	332 W
Tire	Tire Type	11-inch Self-sealing Tubeless Tires
	Tire Pressure	29—35 psi
	Material	Rubber
Others	Suspension System	Front: Double Wishbone Hydraulic Shock Absorber
		Rear: Trailing-arm Hydraulic Shock Absorber
	Brake System	Front: Disc brake
		Rear: Disc brake

[1] Warning: it is your legal duty to comply with your local traffic law and regulations when using this product. In the Unites States, in certain States, an electric kickscooter is not allowed to be used on public road (i.e., "on-road"), if its maximum speed capacity, weight and/or other features do not comply with the mandatory requirements imposed by law. With respect to maximum speed capacity restriction, certain States require that an electric kickscooters' maximum speed capacity shall be capped at / limited to a specific miles per hour if it is for on-road use, and the cap / limit varies in different States. By way of examples, the States that impose such maximum speed capacity restriction include New York, Florida, Arizona, New Jersey etc. In the event you intend to use this product on-road in a State that imposes such maximum speed capacity restriction, you MUST select a proper lower speed mode of this Product to assure that the product's maximum speed capacity under such speed mode complies with the law. In the event the maximum speed capacity of the lowest speed mode of this product nevertheless exceeds the maximum speed capacity restriction imposed by a State for on-road use, you shall not use this product on-road in that State. Furthermore, a State may have other law regulating on-road use of this product, such as maximum speed requirement and/or helmet requirement. In addition to State law, there may be further restrictions or prohibition on use of electric kickscooters by local law and/or regulations. For off-road use of this product, there may be other restrictions and/or limitations imposed by the property owner or others. The App of the product may provide additional useful information related to this matter.
Disclaimer: this is not a legal opinion or legal advice. The information provided herein (including in the App) is for your convenience and information purpose only. It is not intended to cover every piece of law and/or regulation that may be applicable to this product. Segway and Ninebot explicitly hereby disclaim any and all warranty and/or representation, express or implied, related to completeness, accuracy, up-to-date of such information. Segway and/or Ninebot reserves the right but not obligation to correct, implement and/or update the information. You shall use the information at your own risk. It is your sole responsibility to learn and understand any and all the law and/or regulation, requirements, prohibition, restriction and/or limitation imposed by either law, government authority, court, private party or the others that may apply to your use of this product.

[2] Ranges of Speed Modes: Tested while riding with a full battery under 1WD mode, 165±11 lbs (75±5 kg) load, 77±9°F (25±5°C), at the max. speed of each speed mode on pavement.

* Some of the factors that affect range include speed, number of starts and stops, ambient temperature, etc.

[3] IP Rating: The product is protected against high pressure water stream from any angle, which has been rated IPX6 for water resistance according to the IEC Standard 60529 and has been tested under controlled conditions. Do not charge the product when it is wet or in a moist environment. Immersion in liquid and the resulting damage is not covered by the warranty.

SEGWAY

GT3 PRO

Manuel du produit

EN_Contents 02
FR_Contenu 12
DE_Inhalt 22
IT_Indice 32
ES_Contenido 42
PL_Spis treści 52
NL_Inhoud 62
PT_Conteúdos 72
RU_Содержание 82
TW_內容 92
102 ..... المحتويات_TR

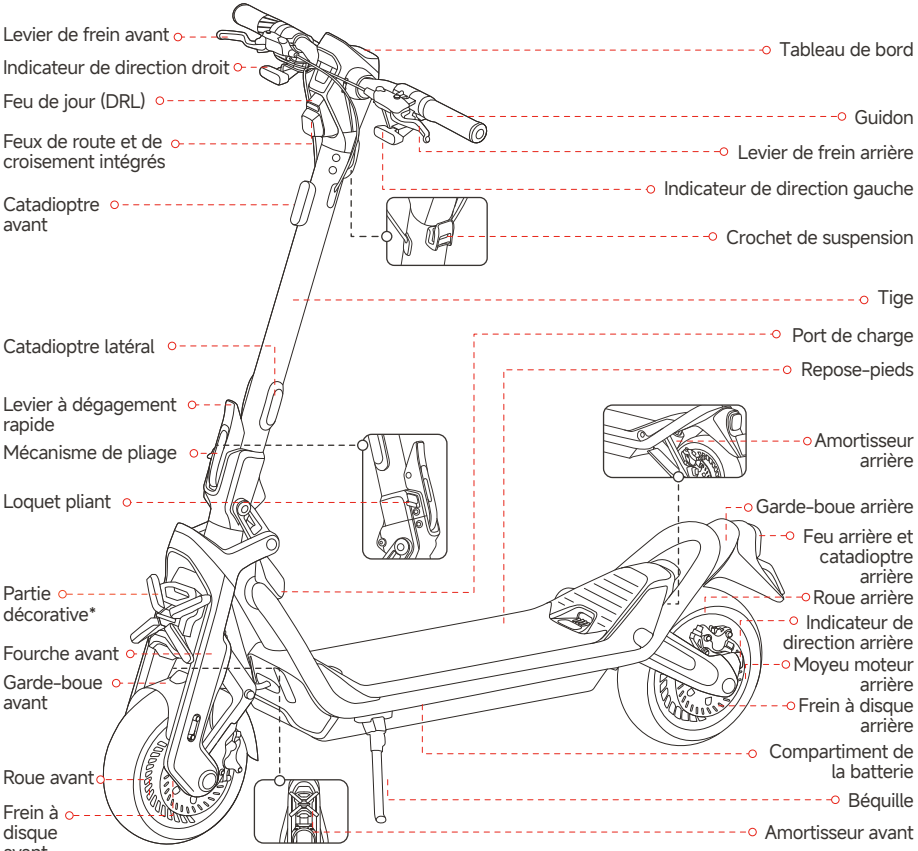
Contenu FR

1. Schéma et fonctions 13
2. Caractéristiques techniques 18

Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications au produit, de publier des mises à jour du micrologiciel, de mettre à jour l'affichage et l'interface utilisateur, et de mettre à jour ce manuel à tout moment.

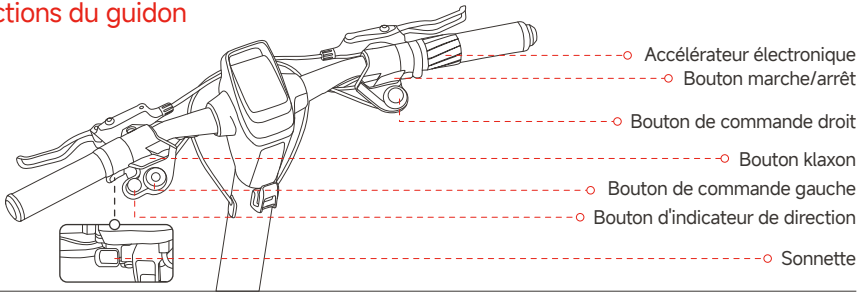
Les images sont présentées à titre indicatif uniquement. Le produit réel peut varier.

1 Schéma et fonctions



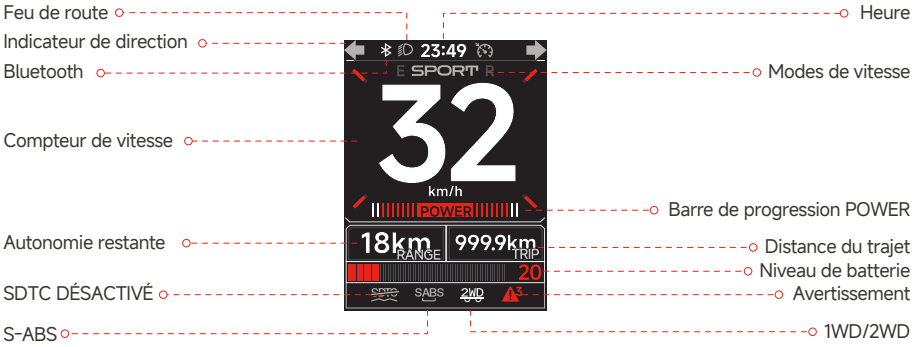
* Partie décorative: Il s'agit d'une partie décorative, et non d'une lumière pouvant être allumée.

Fonctions du guidon



Nom	Fonction	Méthode de fonctionnement
Bouton marche/arrêt	Marche/arrêt	Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer le scooter. Appuyez et maintenez pour l'éteindre.
	Statut de sortie du parc	Lorsque le SuperScooter est en état de stationnement, appuyez sur le bouton d'alimentation (ou tirez le levier de frein gauche ou droit) pour modifier l'état de stationnement et passer au mode de vitesse précédent.
Bouton de commande gauche	Changement de mode d'éclairage	Tournez dans le sens horaire pour passer successivement en mode feux de croisement, feux de route, feux de route automatique et OFF. Tournez dans le sens antihoraire pour revenir au mode d'éclairage précédent
	Activer/désactiver le mode croisière	Lorsque la vitesse est ≥ 3,1 mph (5 km/h), appuyez sur l'interrupteur de commande gauche pour activer le régulateur de vitesse et le SuperScooter roulera à une vitesse constante. Appuyez à nouveau pour le désactiver.
	Basculer entre 1WD et 2WD	When the scooter is at a complete stop, press and hold the Left Control Switch to switch between 1WD and 2WD.
	Confirmer le mot de passe de déverrouillage	Lorsque vous activez la fonction de verrouillage, appuyez sur le bouton de commande gauche pour confirmer chaque mot de passe saisi. Tournez le bouton pour vérifier les mots de passe saisis.
Bouton de commande droit	Changement de mode	Tournez dans le sens horaire/antihoraire pour basculer entre les modes de vitesse.
	Activer le mode Ultra Boost	Lorsque le scooter est en mode Race, appuyez sur le bouton de commande droit pour activer l'Ultra Boost. Après l'activation, appuyez à nouveau ou passez à un autre mode de vitesse sauf le mode Race pour quitter Ultra Boost.
	Passer en mode Walk	Lorsque le scooter est à l'arrêt complet, maintenez enfoncé le bouton de commande droit pour passer en mode Walk. Appuyez à nouveau sur le bouton de commande droit et maintenez-le enfoncé pour revenir au mode de vitesse précédent.
Accélérateur électronique	Accélérer	Tournez l'accélérateur électronique pour accélérer.
Bouton d'indicateur de direction	Allumer/éteindre l'indicateur de direction gauche/droite	Appuyez sur le bouton pour allumer le signal gauche/droite, puis le signal clignote, et appuyez à nouveau sur le bouton pour l'éteindre.
	Allumer/éteindre les clignotants d'urgence	Appuyez et maintenez enfoncé le clignotant gauche ou droit pour allumer/éteindre les clignotants d'urgence.
Bouton klaxon	Utiliser le klaxon	Appuyez sur le bouton du klaxon et maintenez-le enfoncé, et le klaxon retentira constamment.
Sonnette	Utiliser la sonnette	Appuyez sur le bouton pour utiliser la sonnette.

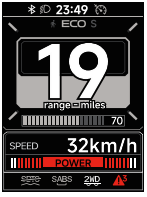
Tableau de bord



Modes de vitesse [1]

WALK [2]

Vitesse max.
3 mph (5 km/h)
Puissance d'assistance pour pousser le scooter



ECO

Vitesse max.
16 mph (25 km/h)
Offre une plus longue autonomie

SPORT

Vitesse max.
31 mph (50 km/h)
Déploie une forte puissance

RACE [3]

Vitesse max.
50 mph (80 km/h)
Offre une expérience de conduite extrême

[1] Vous pouvez personnaliser la vitesse max. du mode ECO, du mode Sport et du mode Race via l'application Segway-Ninebot.
[2] Vous ne pouvez accéder au mode Walk qu'à l'arrêt complet, avec les feux de route et les feux arrière allumés et ne pouvant pas être éteints.
[3] Vous pouvez activer Ultra Boost en mode Race en appuyant une fois sur le bouton de commande droit pour bénéficier d'une puissance d'accélération extrême du moteur lorsque vous tournez l'accélérateur électronique. Lorsque l'énergie de la barre Ultra Boost Power est épuisée, Ultra Boost prend fin et vous pouvez également y mettre fin en appuyant sur le bouton de commande droit ou en passant à un autre mode de vitesse.

Nom		Symbole	Description	
Compteur de vitesse		32	Afficher la vitesse actuelle	Le SuperScooter passera en état de stationnement après avoir été allumé ou à une vitesse inférieure à 1,86 mph (3 km/h) pendant plus de 6 secondes, et le compteur de vitesse affichera « P ». Appuyez sur le levier de frein ou sur le bouton marche/arrêt pour mettre fin à l' état de stationnement et passer au mode de vitesse avant l' état de stationnement.
Modes de feu de route	Mode feux de croisement		Le mode feux de croisement est activé.	
	Mode feux de route		Le mode feux de route est activé.	
	Mode feux de route automatique		Le mode feux de route automatique est activé	Le feu de route s'allumera/s'éteindra en fonction de la luminosité ambiante. Lorsque le feu de route est allumé, il bascule entre le mode feux de croisement et le mode feux de route en fonction de la vitesse : Vitesse ≤ 40 km/h (24,9 mph) : Le feu de route passe en mode feux de croisement ; Vitesse > 40 km/h (24,9 mph) : Le feu de route passe en mode feux de route ; Décélérez à ≤ 40 km/h (24,9 mph), le feu de route passera en mode feux de croisement en 3 secondes. Vous pouvez désactiver le mode feux de route automatique via l'application Segway-Ninebot.
1WD/2WD		2WD	1WD	Si l'icône n'est pas allumée, cela signifie que le SuperScooter est entraîné par une roue.
			2WD	L'icône 2WD indique que le scooter est en mode une roue motrice.
Indicateur de direction	Indicateur de direction gauche		L'indicateur de direction gauche est allumé	Vous pouvez activer/désactiver le son d'indicateur de direction via l'application Segway-Ninebot.
	Indicateur de direction droit		L'indicateur de direction droit est allumé	
	Clignotants d'urgence		Les clignotants d'urgence sont allumés	
Bluetooth			SuperScooter est connecté à l'application Segway-Ninebot	
Heure		23:49	Afficher l'heure locale	
Barre de progression POWER		POWER	Puissance de sortie du moteur	
Autonomie restante		18km RANGE	Autonomie restante	

Nom	Symbole	Description	
Distance du trajet	32km	Distance parcourue du trajet en cours	Vous pouvez définir cette section comme Odomètre (ODO) via l'application Segway-Ninebot.
Niveau de batterie		Niveau de batterie restant	
SDTC OFF		Le symbole indique que la fonctionnalité SDTC (Segway Dynamic Traction Control) est désactivée	Avec les deux roues motrices, la fonction SDTC est activée automatiquement dans les modes autres que Race. Remarque: cette fonction permet d'éviter le patinage des roues et de maintenir la stabilité lors de l'accélération. Avec une roue motrice, la fonction SDTC s'éteint automatiquement en mode Race.
S-ABS (système de freinage antiblocage assisté Segway)	SABS	Le clignotement de ce symbole signifie que le S-ABS s'est engagé. (Activer/désactiver via l'application Segway-Ninebot).	
Régulateur de vitesse		Le régulateur de vitesse est activé	Le régulateur de vitesse ne peut pas être activé à une vitesse inférieure à 5 km/h (3,1 mph). Remarque : n'activez PAS le régulateur de vitesse dans des environnements complexes, des intempéries ou des conditions routières indésirables. Un grave danger ou des blessures peuvent survenir.
Avertissement	3	SuperScooter a des erreurs	Les informations d'erreur et le code d'erreur apparaîtront sur le tableau de bord, puis l'icône d'avertissement avec le numéro d'erreur apparaîtra sur le tableau de bord. Vous pouvez recourir à la partie Pannes et solutions courantes dans Informations importantes pour trouver une solution.
Rappel de pression des pneus		Rappel de contrôle de pression des pneus	Après avoir lié SuperScooter à l'application Segway-Ninebot, ce symbole s'allume tous les 3 mois pour rappeler à l'utilisateur de vérifier la pression des pneus. Vous pouvez désactiver le rappel de pression des pneus via l'application Segway-Ninebot.

2 Caractéristiques techniques

	Éléments		Paramètre
Informations sur le produit	Nom		Segway SuperScooter GT3 Pro
	Modèle		060202G
	L x l x H		Environ 53,7 × 26,2 × 53,9 po (1365 × 666 × 1370 mm)
	L × l × H (plié)		Environ 53,7 × 26,2 × 27,6 po (1365 × 666 × 700 mm)
	Poids net		Environ 117,1 lbs (53,1 kg)
Exigences de conduite	Charge utile max.		330 lbs (150 kg)
	Âge recommandé		18-60 ans
	Hauteur requise		5.3—6.6 ft (160—200 cm)
Performance du véhicule	Empattement		41 po (1040 mm)
	Garde au sol		5,5 po (140 mm)
	Système de conduite		Deux roues motrices
	Vitesse max.[1]		Environ 50 mph (80 km/h)
	Autonomies des modes de vitesse [2]	ECO	Environ 86 miles (138 km)
		SPORT	Environ 45 miles (72 km)
		RACE	Environ 34 miles (55 km)
	Pente max.		Environ 38%
	Terrain traversable		Asphalte/chaussée plate ; obstacles < 1,2 po (3 cm) ; espaces <1,2 po (3 cm)
	Température de fonctionnement		14 à 104 °F (-10 à 40 °C)
	Température ambiante pour le stockage		-4 à 122 °F (-20 à 50 °C)
	Protection IP[3]		IPX6
	Durée de charge		230 VAC/25°C: Environ 8±0,5 h
			115 VAC/25°C: Environ 8±0,5 h
Pack batterie	Tension nominale		72 V
	de charge max.		84 V
	Énergie nominale		2160 Wh
	Capacité nominale		30 Ah
	Température ambiante de charge		32 à 113 °F (0 à 45 °C)
	Système de gestion de batterie		Protection contre les surcharges, protection contre la surchauffe, protection contre la décharge excessive, protection contre les courts-circuits et protection contre les surintensités
Moteur	Type de moteur		Moteurs de moyeu avant et arrière
	Puissance nominale		1700 W × 2
	Max. Pouvoir		3500 W × 2

	Éléments	Paramètre
Chargeur	Modèle	NBW84D004D0D / NBW84D004D0D01
	Tension d'entrée	100 à 240 V ~ 50 à 60 Hz
	Sortie max.	84 V ⎓ 4 A
	Sortie nominale	83 V ⎓ 4 A
	Puissance de sortie nominale	332 W
Pneu	Type de pneu	Pneus tubeless auto-obturants de 11 pouces
	Pression des pneus	29 à 35 psi
	Matériau	Caoutchouc
Autres	Système de suspension	Avant : Amortisseur hydraulique à double triangulation
		Arrière : Amortisseur hydraulique du bras arrière
	Système de freinage	Avant : Frein à disque
		Arrière : Frein à disque

[1] :Avertissement : Il est votre obligation légale de vous conformer à la législation et au règlement locaux quand vous utilisez ce produit. Dans certains États aux États-Unis, un kickscooter électronique n'est pas permis d'utiliser à la route publique (c'est-à-dire « la route »), si la capacité de la vitesse maximale, le poids/ ou d'autres caractéristiques qui ne se conforment pas à au règlement obligatoire imposé par la législation. Avec le respect de la contrainte de la capacité de la vitesse maximale, certains États exigent que la vitesse maximale d'un kickscooter électronique doit être plafonné/ limité à un certain mile par heure s'il est pour l'utilisation dans la route, et la plafond/ la limite varie selon les États différents. Par exemples, les États qui imposent à cette contrainte de la capacité de la vitesse maximale comprend New York, Florida, Arizona, New Jersey etc. Si vous avez l'intention d'utiliser ce produit sur la route dans un État qui impose à la contrainte de la vitesse maximales, vous DEVEZ sélectionner un mode de vitesse exact de ce produit pour d'être sûr que la capacité de la vitesse maximale est inférieure à ce mode de vitesse conformé par la législation. Dans l'éventualité d'où la capacité de la vitesse maximale d'un mode le plus bas d'un produit dépasse néanmoins la contrainte de la capacité de la vitesse maximale imposée par l'État pour l'utilisation en route. Vous ne devez pas utiliser ce produit dans la route dans cet État. En outre, un pays pourrait avoir d'autres législation réglementant l'utilisation dans la route de ce produit, comme exigence de la vitesse maximale ou du casque. En plus de la législation de pays, il y aurait d'autres contraintes ou interdictions supplémentaires pour l'utilisation de ce kickscooter électronique par législation et/ou règlement locaux. Pour l'utilisation tout terrain de ce produit, il y aurait d'autres contraintes et/ou limitation imposés par le propriétaire ou d'autres. L'application de ce produit peut offrir les informations utiles supplémentaires liées à ce cas.
Avis de non-responsabilité : Ce n'est pas un avis ou un conseil légal. L'information fournie dans ce présent document (sur l'application compris) est seulement dans le but de votre confort et les informations. Il n'est pas destiné à tous les législation et/ou règlement qui pourraient être applicable à ce produit. Segway et Ninebot rejettent explicitement par ce document présent toute garantie et/ou représentation, expresse ou implicite, l'exhaustivité relatifs, l'exactitude, la mise à jour de ces informations. Segway et/ou Ninebot réserve le droit mais n'a pas l'obligation de corriger, mettre en œuvre et/ou mettre à jour les informations. Vous devez utiliser ce produit à votre propre risque et péril. C'est votre responsabilité d'apprendre et comprendre tous le législations et/ou règlements, exigence, interdiction, contrainte et/ou limitation imposés par la législation entière, une autorité gouvernementale, un tribunal, une partie privée ou autres qui peuvent s'appliquer à votre utilisation de ce produit.

[2] : Autonomies des modes de vitesse: Testé en roulant avec une batterie pleine en mode 1WD, une charge de 165±11 lbs (75±5 kg), à 77±9°F (25±5°C), à la vitesse maximale de chaque mode de vitesse sur chaussée.

* Certains des facteurs qui influent sur l'autonomie comprennent : la vitesse, la charge, le nombre de démarrages et d'arrêts, la température ambiante, etc.

[3] : Protection IP: Le produit est protégé contre les jets d'eau à haute pression provenant de n'importe quel angle, classé IPX6 pour la résistance à l'eau conformément à la norme IEC 60529 et testé dans des conditions contrôlées. Ne chargez pas le produit s'il est mouillé ou dans un environnement humide. L'immersion dans un liquide et les dommages qui en résultent ne sont pas couverts par la garantie.

SEGWAY

GT3 PRO

Produkthandbuch

EN_Contents 02
FR_Contenu 12
DE_Inhalt 22
IT_Indice 32
ES_Contenido 42
PL_Spis treści 52
NL_Inhoud 62
PT_Conteúdos 72
RU_Содержание 82
TW_內容 92
102 ..... المحتويات_TR

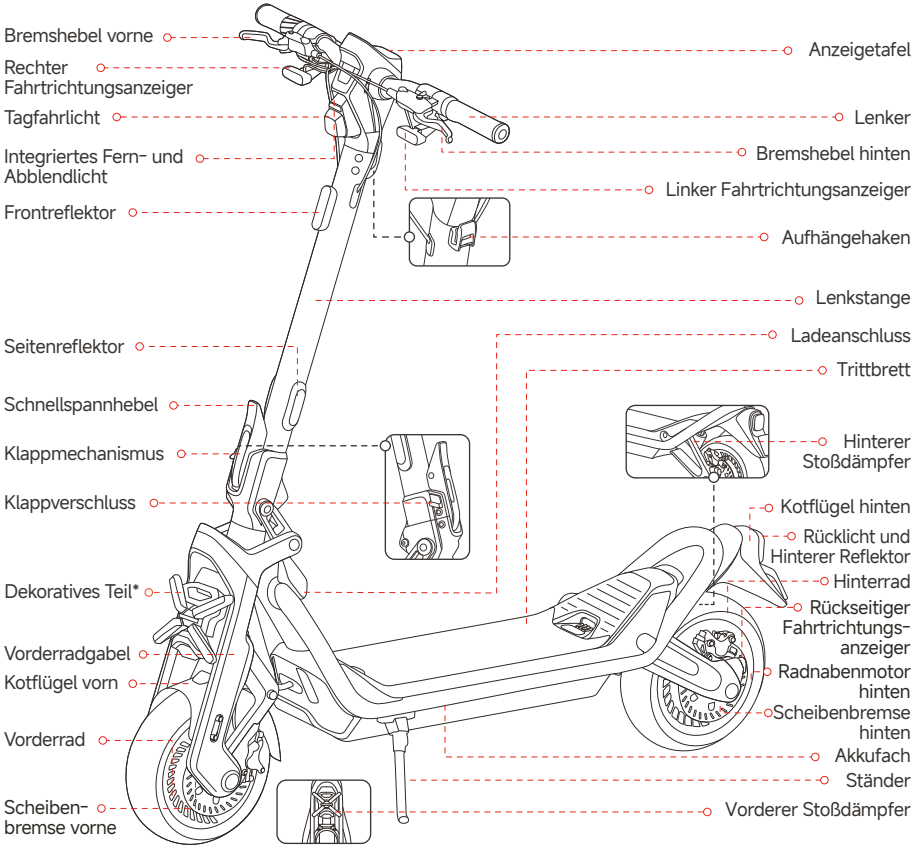
Inhalt DE

1. Zeichnung und Funktionen 23
2. Spezifikationen 28

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen am Produkt vorzunehmen, Firmware-Updates zu veröffentlichen, das Display und die Benutzeroberfläche zu aktualisieren und dieses Handbuch zu aktualisieren.

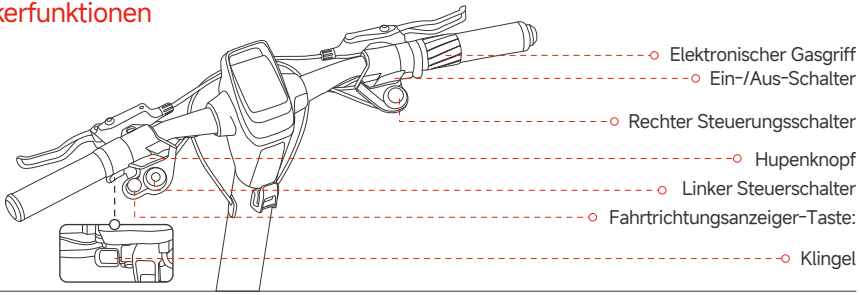
Die gezeigten Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt kann davon abweichen.

1 Zeichnung und Funktionen



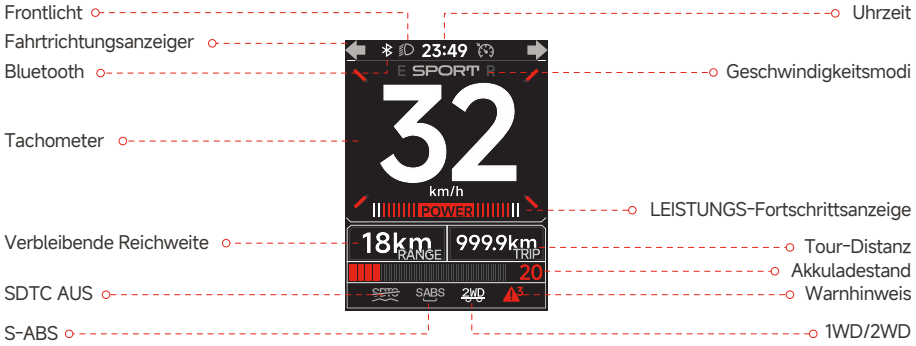
* Dekoratives Teil: Dies ist ein dekoratives Teil und keine Beleuchtung, die eingeschaltet werden kann.

Lenkerfunktionen



Name	Funktion:	Betriebsmethode
Ein-/Aus-Schalter	Einschalten / Ausschalten	Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, um den Roller einzuschalten. Halten Sie ihn zum Ausschalten gedrückt.
	Parkstatus verlassen	Wenn das SuperScooter sich im Park-Status befindet, drücken Sie die Power-Taste (oder ziehen Sie den linken oder rechten Bremshebel), um den Park-Status zu verlassen und in den vorherigen Geschwindigkeitsmodus zu wechseln.
Linker Steuerschalter	Umschalten des Lichtmodus	Drehen Sie im Uhrzeigersinn, um nacheinander zwischen Abblendlichtmodus, Fernlichtmodus, automatischem Scheinwerfermodus und Aus umzuschalten. Drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um zum vorherigen Lichtmodus zurückzukehren
	Aktivieren/Deaktivieren des Tempomat	Wenn die Geschwindigkeit ≥ 5 km/h (3,1 mph) beträgt, drücken Sie den linken Steuerschalter, um den Tempomat zu aktivieren, und der SuperScooter fährt mit konstanter Geschwindigkeit. Drücken Sie erneut, um ihn zu deaktivieren.
	Wechseln Sie zwischen 1WD und 2WD	Wenn der Roller vollständig zum Stillstand gekommen ist, halten Sie den linken Steuerschalter gedrückt, um zwischen 1WD und 2WD zu wechseln.
	Entsperrkennwort bestätigen	Wenn die Sperrfunktion aktiviert ist, drücken Sie den linken Steuerungsschalter, um jede eingegebene Stelle des Passworts zu bestätigen. Drehen Sie den Schalter, um die eingegebenen Passwörter zu überprüfen.
Rechter Steuerungsschalter	Moduswechsel	Drehen Sie im/gegen den Uhrzeigersinn, um zwischen den Geschwindigkeitsmodi zu wechseln.
	Aktivieren des Ultra Boost-Modus	Wenn sich der Roller im Renn-Modus befindet, drücken Sie den rechten Steuerungsschalter, um den Ultra Boost zu aktivieren. Nach der Aktivierung drücken Sie erneut oder wechseln Sie in einen anderen Geschwindigkeitsmodus außer dem RENN-Modus, um Ultra Boost zu beenden.
	In den Laufmodus wechseln	Wenn der Roller vollständig gestoppt ist, halten Sie den rechten Steuerungsschalter gedrückt, um in den Laufmodus zu wechseln. Halten Sie an dieser Stelle den rechten Steuerungsschalter erneut gedrückt, um zum vorherigen Geschwindigkeitsmodus zurückzukehren.
Elektronischer Gasgriff	Beschleunigen	Drehen Sie den elektronischen Gasgriff, um zu beschleunigen.
Fahrtrichtungs-anzeiger-Taste:	Ein-/Ausschalten des linken/rechten Fahrtrichtungsanzeigers	Durch Drücken der Taste leuchten die linken/rechten Blinker auf, dann blinkt der Blinker, und durch erneutes Drücken der Taste schalten Sie ihn aus.
	Notfall-Blinker ein-/ausschalten	Halten Sie die linke oder rechte Blinkertaste gedrückt, um den Notfall-Blinker ein- bzw. auszuschalten.
Hupenknopf	Hupe verwenden	Halten Sie die Hupentaste gedrückt. Die Hupe ertönt dann dauerhaft.
Klingel	Klingel verwenden	Drücken Sie die Taste, um die Klingel zu benutzen.

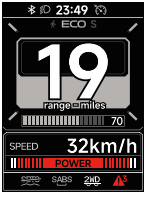
Anzeigetafel



Geschwindigkeitsmodi [1]

WALK [2]

Max. Geschwindigkeit
3 mph (5 km/h)
Unterstützungskraft, um den Roller vorwärts zu schieben



ECO

Max. Geschwindigkeit
16 mph (25 km/h)
Hat eine größere Reichweite

SPORT

Max. Geschwindigkeit
31 mph (50 km/h)
Entfaltet starke Kraft

RACE [3]

Max. Geschwindigkeit
50 mph (80 km/h)
Sorgt für ein extremes Fahrerlebnis

[1] Sie können die Höchstgeschwindigkeit des ECO-Modus, Sport-Modus und Renn-Modus über die Segway-Ninebot-App anpassen.
[2] Der Wechsel in den Laufmodus ist nur bei vollständigem Stillstand möglich, wobei Frontlicht und Rücklicht leuchten und nicht ausgeschaltet werden können.
[3] Sie können Ultra Boost im Renn-Modus aktivieren, indem Sie den rechten Steuerschalter einmal drücken. Dadurch erhalten Sie beim Drehen des Gashebels eine extreme Beschleunigungsleistung des Motors. Wenn die Energie des Ultra-Boost-Power-Bars aufgebraucht ist, wird Ultra Boost beendet. Sie können ihn auch beenden, indem Sie den rechten Steuerschalter drücken oder in einen anderen Geschwindigkeitsmodus wechseln.

Name		Symbol	Beschreibung	
Tachometer		32	Aktuelle Geschwindigkeit anzeigen	Der SuperScooter wechselt in den Parkstatus, nachdem er eingeschaltet wurde oder länger als 6 Sekunden mit einer Geschwindigkeit von weniger als 1,86 mph (3 km/h) fährt, und der Geschwindigkeitsmesser zeigt „P “ an. Drücken Sie den Bremshebel oder drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, um den Parkstatus zu beenden und vor dem Parkstatus in den Geschwindigkeitsmodus zu wechseln.
Frontlicht-Modi	Abblendlicht-modus		Abblendlichtmodus ist eingeschaltet.	
	Fernlichtmodus		Der Fernlichtmodus ist aktiviert.	
	Automatischer Scheinwerfer-modus		Der automatische Scheinwerfermodus ist aktiviert	Das Frontlicht wird je nach Umgebungshelligkeit ein-/ausgeschaltet. Wenn das Frontlicht eingeschaltet ist, wechselt es je nach Geschwindigkeit zwischen Abblendlichtmodus und Fernlichtmodus: Geschwindigkeit ≤ 24,9 mph (40 km/h): Frontlicht geht in den Abblendlichtmodus; Geschwindigkeit > 24,9 mph (40 km/h): Frontlicht geht in den Fernlichtmodus; Wenn Sie auf ≤ 24,9 mph (40 km/h) abbremsen, wechselt das Frontlicht in 3 s in den Abblendlichtmodus. Sie können den automatischen Scheinwerfermodus über die Segway-Ninebot-App deaktivieren.
1WD/2WD		2WD	1WD	Wenn das Symbol nicht leuchtet, bedeutet das, dass der SuperScooter von einem Rad angetrieben wird.
			2WD	Das Symbol 2WD zeigt an, dass der Roller im Zwei-Rad-Antriebsmodus ist.
Fahrt-richtungs-anzeiger	Linker Fahrtrichtungs-anzeiger		Linker Fahrtrichtungsanzeiger ist eingeschaltet	Sie können den Fahrtrichtungsanzeiger-Ton über die Segway-Ninebot-App aktivieren/deaktivieren.
	Rechter Fahrtrichtungs-anzeiger		Rechter Fahrtrichtungsanzeiger ist eingeschaltet	
	Notfall-Blinker		Notfall-Blinker ist eingeschaltet	
Bluetooth			SuperScooter ist mit der Segway-Ninebot-App verbunden	
Uhrzeit		23:49	Lokale Uhrzeit anzeigen	
Leistungs-Fortschrittsanzeige		POWER	Motorausgangsleistung	
Verbleibende Reichweite		18km RANGE	Verbleibende Reichweite	

Name	Symbol	Beschreibung	
Tour-Distanz	32km 0.00	Fahrstrecke der aktuellen Tour	Sie können diesen Abschnitt über die Segway-Ninebot-App als Wegmesser (ODO) einstellen.
Akkuladestand		Verbleibender Akkuladestand	
SDTC AUS		Das Symbol zeigt an, dass die SDTC-Funktion (Segway Dynamic Traction Control) deaktiviert ist.	Bei Zweiradantrieb wird die SDTC-Funktion im Nicht-Rennmodus automatisch eingeschaltet. Hinweis: Diese Funktion hilft, ein Durchdrehen der Räder zu verhindern und die Stabilität beim Beschleunigen aufrechtzuerhalten. Bei Einradantrieb wird die SDTC-Funktion im Rennmodus automatisch ausgeschaltet.
S-ABS (Segway Servo-Antiblockiersy stem)	SABS	Das Blinken dieses Symbols bedeutet, dass das S-ABS aktiviert ist. (Aktivieren/Deaktivieren über die Segway-Ninebot-App).	
Tempomat		Der Tempomat ist aktiviert	WeDer Tempomat kann nicht mit einer Geschwindigkeit von mehr als 5 km/h (3,1 mph) aktiviert werden. Hinweis: Schalten Sie den Tempomat NICHT in komplexen Umgebungen, bei schlechtem Wetter oder unerwünschtem Straßenzustand ein. Es kann eine ernsthafte Gefahr oder Verletzung auftreten. nn sich der Roller im Renn-Modus befindet, ist TCS deaktiviert. TCS kann über die Segway-Ninebot-App ein-/ausgeschaltet werden.
Warnhinweis	3	SuperScooter hat Fehler	Die Fehlerinformationen und der Fehlercode werden auf der Anzeigetafel angezeigt. Anschließend wird das Warnsymbol mit der Fehlernummer auf der Anzeigetafel angezeigt. Zur Lösung können Sie auf den Abschnitt „Häufige Fehler und Lösungen" unter „Wichtige Informationen" zurückgreifen.
Reifendruck-Erinnerung		Reifendruckprüfungs-Erinnerung	Nachdem SuperScooter mit der Swgway-Ninebot-App verbunden wurde, leuchtet dieses Symbol alle 3 Monate auf, um den Benutzer daran zu erinnern, den Reifendruck zu überprüfen. Sie können die Reifendruck-Erinnerung über die Segway-Ninebot-App deaktivieren.

2 Technische Daten

	Artikel		Parameter
Produktinfo	Name		Segway SuperScooter GT3 Pro
	Modell		060202G
	L × B × H		Ca. 53,7 × 26,2 × 53,9 Zoll (1365 × 666 × 1370 mm)
	L × B × H (eingeklappt)		Ca. 53,7 × 26,2 × 27,6 Zoll (1365 × 666 × 700 mm)
	Nettogewicht		Ca. 117,1 lbs (53,1 kg)
Fahr-Anforderungen	Max. Traglast		330 lbs (150 kg)
	Empfohlenes Alter		18—60 Jahre alt
	Erforderliche Größe		160—200 cm
Fahrzeugleistung	Radstand		41 Zoll (1040 mm)
	Bodenfreiheit		5,5 Zoll (140 mm)
	Fahrsystem		Zweiradantrieb
	Max. Geschwindigkeit [1]		Ca. 50 mph (80 km/h)
	Reichweiten der Geschwindigkeitsmodi [2]	ECO	Ca. 86 meilen (138 km)
		SPORT	Ca. 45 meilen (72 km)
		RACE	Ca. 34 meilen (55 km)
	Max. Steigung		Ca. 38%
	Befahrbares Terrain		Asphalt/ebener Belag; Hindernisse < 1,2 Zoll (3 cm); Lücken < 1,2 Zoll (3 cm)
	Betriebstemperatur		14 —104°F (-10—40°C)
	Umgebungstemperatur bei Lagerung		-4 —122°F (-20—50°C)
	IP-Schutzklasse[3]		IPX6
	Ladedauer		230 VAC/25°C: Ca. 8±0,5 h 115 VAC/25°C: Ca. 8±0,5 h
Akkusatz	Nennspannung		72 V
	Max. Ladespannung		84 V
	Nennenergie		2160 Wh
	Nennkapazität		30 Ah
	Umgebungstemperatur beim Laden		32—113°F (0—45°C)
	Akkumanagementsystem		Überladeschutz, Überhitzungsschutz, Tiefentladungsschutz, Kurzschlusss-chutz und Überstromschutz
Motor	Motortyp		Vorderer und hinterer Nabenmotor
	Nennleistung		1700 W × 2
	Max. Leistung		3500 W × 2

	Artikel	Parameter
Ladegerät	Modell	NBW84D004D0D / NBW84D004D0D01
	Eingangsspannung	100—240 V~50—60 Hz
	Max. Leistung	84 V⎓ 4 A
	Nennleistung	83 V⎓ 4 A
	Nenn-Ausgangsleistung	332 W
Reifen	Reifentyp	Selbstabdichtende schlauchlose 11-Zoll-Reifen
	Reifendruck	29—35 psi
	Material	Gummi
Sonstiges	Federungssystem	Vorne: Hydraulischer Doppelquerlenker-Stoßdämpfer
		Hinten: Hydraulischer Stoßdämpfer am Hecklenker
	Bremssystem	Vorne: Scheibenbremse
		Hinten: Scheibenbremse

[1] Warnung: Es ist Ihre gesetzliche Pflicht, bei der Verwendung dieses Produkts die örtlichen Verkehrsgesetze und -vorschriften einzuhalten. In den Vereinigten Staaten darf ein elektrischer Tretroller in bestimmten Bundesstaaten nicht auf öffentlichen Straßen (d. h. „auf der Straße") verwendet werden, wenn seine Höchstgeschwindigkeit, sein Gewicht und/oder andere Merkmale nicht den gesetzlich vorgeschriebenen Anforderungen entsprechen. In Bezug auf die Begrenzung der Höchstgeschwindigkeit verlangen bestimmte Staaten, dass die mögliche maximale Geschwindigkeit eines Elektro-Tretrollers auf eine bestimmte Anzahl von Kilometern bzw. Meilen pro Stunde gedeckelt/begrenzt wird, wenn er für den Straßenverkehr bestimmt ist, und die Obergrenze/Grenze variiert in verschiedenen Staaten. Zu den Staaten, die eine solche Beschränkung für die mögliche maximale Geschwindigkeit auferlegen, gehören beispielsweise New York, Florida, Arizona, New Jersey usw. Für den Fall, dass Sie beabsichtigen, dieses Produkt auf der Straße in einem Staat zu verwenden, in dem eine solche Beschränkung der möglichen maximalen Geschwindigkeit vorgeschrieben ist, MÜSSEN Sie einen geeigneten Modus für die niedrigere Geschwindigkeit dieses Produkts auswählen, um sicherzustellen, dass die mögliche maximale Geschwindigkeit des Produkts in diesem Geschwindigkeitsmodus dem Gesetz entspricht. Für den Fall, dass die mögliche maximale Geschwindigkeit des niedrigsten Geschwindigkeitsmodus dieses Produkts dennoch die von einem Staat für den Straßenverkehr auferlegte Beschränkung der mögliche maximale Geschwindigkeit überschreitet, dürfen Sie dieses Produkt in diesem Staat nicht auf der Straße verwenden. Darüber hinaus kann ein Bundesstaat andere Gesetze haben, die die Verwendung dieses Produkts auf der Straße regeln, wie z. B. die maximale Geschwindigkeit und/oder die Helmpflicht. Zusätzlich zu den staatlichen Gesetzen kann es weitere Einschränkungen oder Verbote für die Nutzung von elektrischen Tretrollern durch lokale Gesetze und/oder Vorschriften geben. Für den Einsatz dieses Produkts im Gelände kann es andere Einschränkungen und/oder Grenzen geben, die vom Eigentümer oder anderen auferlegt werden. Die App des Produkts kann zusätzliche nützliche Informationen zu diesem Thema liefern. Haftungsausschluss: Dies ist kein Rechtsgutachten oder eine Rechtsberatung. Die hierin bereitgestellten Informationen (einschließlich in der App) dienen nur Ihrer Bequemlichkeit und zu Informationszwecken. Es ist nicht beabsichtigt, alle Gesetze und/oder Vorschriften abzudecken, die auf dieses Produkt anwendbar sein können. Segway und Ninebot lehnen hiermit ausdrücklich jede ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung und/oder Zusicherung in Bezug auf die Vollständigkeit, Richtigkeit und Aktualität dieser Informationen ab. Segway und/oder Ninebot behalten sich das Recht, aber nicht die Verpflichtung vor, die Informationen zu korrigieren, zu implementieren und/oder zu aktualisieren. Sie müssen die Informationen auf eigenes Risiko verwenden. Es liegt in Ihrer alleinigen Verantwortung, alle Gesetze und/oder Vorschriften, Anforderungen, Verbote, Einschränkungen und/oder Grenzen zu kennen und zu verstehen, die von Gesetzen, Regierungsbehörden, Gerichten, privaten Parteien oder anderen auferlegt werden und die für Ihre Nutzung dieses Produkts gelten können.

[2] Reichweiten der Geschwindigkeitsmodi: Getestet beim Fahren mit voller Batterie im 1WD-Modus, 165±11 lbs (75±5 kg) Last, 77±9°F (25±5°C), bei max. Durchschnittsgeschwindigkeit jedes Geschwindigkeitsmodus auf Asphalt.

* Einige der Faktoren, die die Reichweite beeinflussen, sind Geschwindigkeit, Last, Anzahl der Starts und Stopps, Umgebungstemperatur usw.

[3] IP-Schutzklasse: Das Produkt ist gemäß der IEC-Norm 60529 gegen Wasserstrahlen aus allen Winkeln geschützt und gemäß IPX6 für Wasserbeständigkeit eingestuft. Es wurde unter kontrollierten Bedingungen getestet. Laden Sie das Produkt nicht, wenn es nass oder in einer feuchten Umgebung ist. Die Eintauchung in Flüssigkeit und die daraus resultierenden Schäden sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

SEGWAY

GT3 PRO

Manuale del prodotto

EN_Contents 02
FR_Contenu 12
DE_Inhalt 22
IT_Indice 32
ES_Contenido 42
PL_Spis treści 52
NL_Inhoud 62
PT_Conteúdos 72
RU_Содержание 82
TW_內容 92
102 ..... المحتويات_TR

Indice

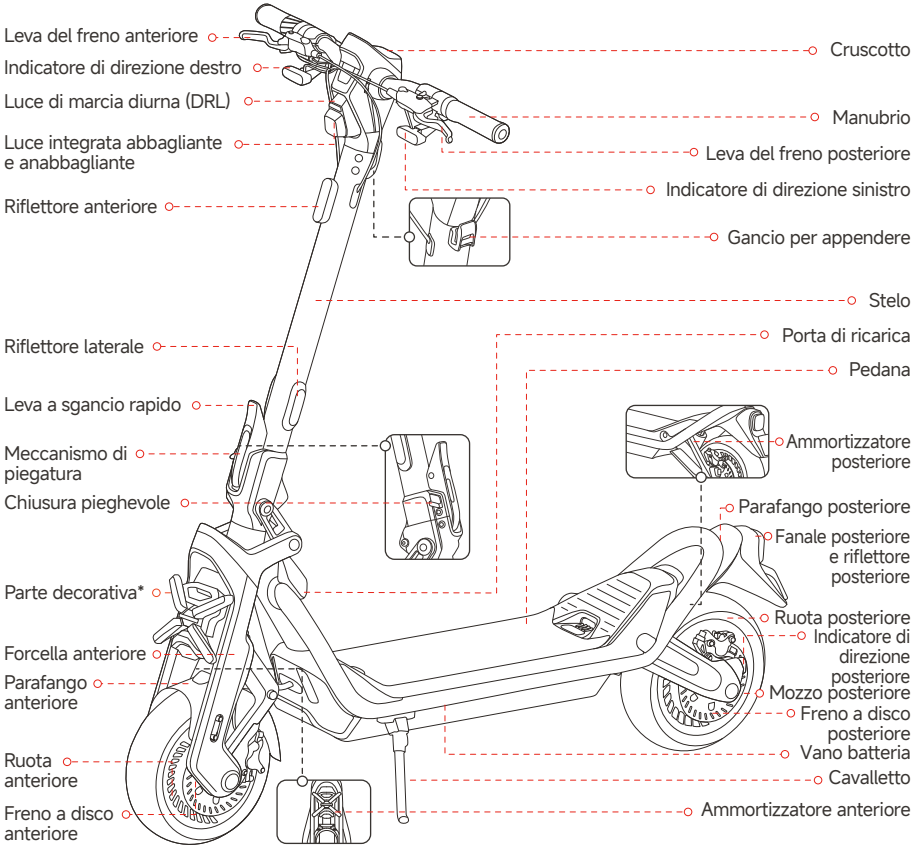
IT

1. Diagramma e funzioni.....33
2. Specifiche.....38

Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto, rilasciare aggiornamenti del firmware, aggiornare visualizzazione e interfaccia utente e aggiornare questo manuale in qualsiasi momento.

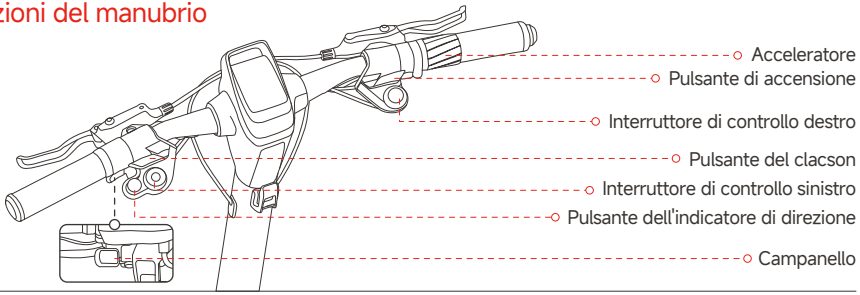
Le immagini mostrate sono puramente a scopo illustrativo. Il prodotto effettivo potrebbe essere diverso.

1 Diagramma e funzioni



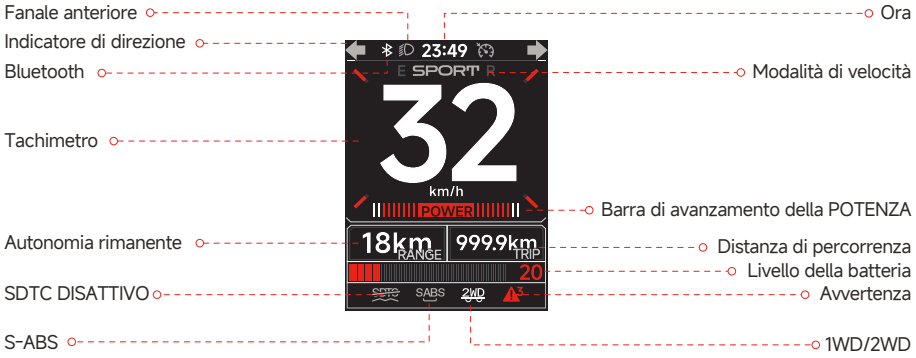
* Parte decorativa: Questa è una parte decorativa e non una luce che può essere accesa.

Funzioni del manubrio



Nome	Funzione	Metodo operativo
Pulsante di accensione	Accensione/spegnimento	Premere il pulsante per accendere lo scooter. Tenerlo premuto per spegnerlo.
	Esci dallo stato di parcheggio	Quando lo SuperScooter è in modalità Park, premere il pulsante di accensione (o tirare la leva del freno sinistro o destro) per uscire dalla modalità Park e passare alla modalità di velocità precedente.
Interruttore di controllo sinistro	Passaggio da una modalità di illuminazione all'altra	Ruotare in senso orario per passare successivamente alla modalità anabbagliante, anabbagliante, fanale anteriore automatico e disattiva. Ruotare in senso antiorario per tornare alla modalità di illuminazione precedente
	Abilitare/disabilitare il Cruise Control	Quando la velocità è ≥5 km/h (3,1 mph), premere l'interruttore di controllo sinistro per abilitare il Cruise Control e SuperScooter procederà a una velocità costante. Premerlo nuovamente per disabilitarlo.
	Passare da 1WD a 2WD	Quando lo scooter è completamente fermo, premere e tenere premuto l'interruttore di controllo sinistro per passare da 1WD a 2WD.
	Conferma password di sblocco	Quando si abilita la funzione di blocco, premere l'interruttore di controllo sinistro per confermare ogni password inserita. Ruotare l'interruttore per controllare le password inserite.
Interruttore di controllo destro	Passaggio di modalità	Ruotare in senso orario/antiorario per passare da una modalità di velocità all'altra.
	Attivare la modalità Ultra Boost	Quando lo scooter è in modalità Corsa, premere l'interruttore di controllo destro per attivare l'Ultra Boost. Dopo l'attivazione, premerlo di nuovo o passare a un'altra modalità di velocità, eccetto la modalità CORSA, per uscire dall'Ultra Boost.
	Passare alla modalità Camminata	Quando lo scooter è completamente fermo, tenere premuto l'interruttore di controllo destro per passare alla modalità Camminata. Tenere premuto nuovamente l'interruttore di controllo destro per tornare alla modalità di velocità precedente.
Acceleratore	Accelerare	Ruotare l'acceleratore per accelerare.
Pulsante dell'indicatore di direzione	Attivare/spegnere l'indicatore di direzione sinistro/destro	Premere il pulsante per attivare il segnale destro/sinistro e farlo lampeggiare; premere nuovamente il pulsante per disattivarlo.
	Accendi/spegni lampeggianti di emergenza	Tenere premuto il pulsante dell'indicatore di direzione sinistro o destro per accendere/spegnere i lampeggianti di emergenza.
Pulsante del clacson	Utilizzare il clacson	Tenere premuto il pulsante del clacson per farlo suonare costantemente.
Campanello	Utilizzare il campanello	Premere il pulsante per utilizzare il campanello.

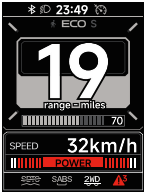
Cruscotto



Modalità di velocità [1]

WALK [2]

Max. velocità
3 mph (5 km/h)
Servoassistenza per far proseguire lo scooter



ECO

Max. velocità
16 mph (25 km/h)
Fornisce un raggio più ampio

SPORT

Max. velocità
31 mph (50 km/h)
Rilascia una potenza incredibile

RACE [3]

Max. velocità
50 mph (80 km/h)
Fornisce un'esperienza di guida estrema

[1] È possibile personalizzare la velocità massima della modalità ECO, della modalità Sport e della modalità Corsa tramite l'app Segway-Ninebot.
[2] È possibile accedere alla modalità Camminata solo in arresto completo, con il fanale anteriore e la luce posteriore accesi e non disattivabili.
[3] È possibile attivare l'Ultra Boost in modalità Corsa premendo una volta l'interruttore di controllo destro; quando si ruota l'acceleratore, il motore emetterà un'estrema potenza di accelerazione. Quando l'energia della barra della potenza Ultra Boost si esaurisce, l'Ultra Boost terminerà; è inoltre possibile terminarlo premendo l'interruttore di controllo destro o passando a un'altra modalità di velocità.

Nome		Simbolo	Descrizione	
Tachimetro		32	Visualizzazione velocità corrente	Il SuperScooter entrerà in stato di parcheggio dopo essere stato acceso o aver proceduto a una velocità inferiore a 1,86 mph (3 km/h) per oltre 6 secondi; sul tachimetro verrà visualizzata una "P". Premere la leva del freno o il pulsante di accensione per disattivare lo stato di parcheggio e passare alla modalità di velocità precedente allo stato di parcheggio.
Modalità fanale anteriore	Modalità anabbagliante		La modalità anabbagliante è attiva.	
	Modalità abbagliante		La modalità abbagliante è attiva.	
	Modalità fanale anteriore automatico		La modalità fanale anteriore automatico è abilitata	Il fanale anteriore si accende/spegne in base alla luminosità ambientale. Quando il fanale anteriore è acceso, passerà dalla modalità anabbagliante alla modalità abbagliante in base alla velocità: Velocità ≤24,9 mph (40 km/h): il fanale anteriore entra in modalità anabbagliante; Velocità >24,9 mph (40 km/h): il fanale anteriore entra in modalità abbagliante; Decelerando fino a una velocità ≤24,9 mph (40 km/h), il fanale anteriore passa alla modalità anabbagliante in 3 secondi. È possibile disabilitare la modalità fanale anteriore automatico tramite l'app Segway-Ninebot.
1WD/2WD		2WD	1WD	Se l'icona non è accesa, significa che SuperScooter è guidato da una ruota.
			2WD	Il simbolo 2WD indica che lo scooter è in modalità a due ruote motrici.
Indicatore di direzione	Indicatore di direzione sinistro		L'indicatore di direzione sinistro è acceso	È possibile attivare/disattivare il suono degli indicatori di direzione tramite l'app Segway-Ninebot.
	Indicatore di direzione destro		L'indicatore di direzione destra è acceso	
	Lampeggianti di emergenza		I lampeggianti di emergenza sono accesi	
Bluetooth			Il SuperScooter è collegato all'app Segway-Ninebot	
Ora		23:49	Visualizzazione ora locale	
Barra di avanzamento della potenza			Potenza erogata dal motore	
Autonomia rimanente		18km	Autonomia rimanente	

Nome	Simbolo	Descrizione	
Distanza di percorrenza	32km	Distanza di percorrenza del viaggio in corso	È possibile impostare questa sezione come odografo (ODO) tramite l'app Segway-Ninebot.
Livello della batteria		Livello residuo della batteria	
SDTC DISATTIVO	SDTC	Il simbolo indica che la funzione SDTC (Segway Dynamic Traction Control) è disattivata.	Con la trazione a due ruote motrici, la funzione SDTC è attivata automaticamente nelle modalità non-Race. Nota: questa funzione aiuta a prevenire lo slittamento delle ruote e a mantenere la stabilità in accelerazione. Con la trazione a una ruota motrice, la funzione SDTC è disattivata automaticamente in modalità Race.
S-ABS (Sistema frenante antibloccaggio assistito Segway)	SABS	Il lampeggio di questo simbolo indica che l'S-ABS è attivato. (Abilita/disabilita tramite l'app Segway-Ninebot).	
Cruise Control		il Cruise Control è abilitato	Il Cruise Control non può essere abilitato a una velocità inferiore a 5 km/h (3,1 mph). Nota: NON attivare il Cruise Control in ambienti complessi, condizioni meteorologiche avverse o condizioni stradali sfavorevoli. Potrebbero verificarsi gravi pericoli o lesioni.
Avvertenza	3	SuperScooter presenta degli errori	Le informazioni sull'errore e il codice di errore verranno visualizzati sul cruscotto, quindi anche l'icona di avviso con il numero di errore verrà visualizzata sul cruscotto. Per identificare una soluzione, è possibile consultare la sezione Errori e soluzioni comuni contenute nelle Informazioni importanti.
Promemoria pressione degli pneumatici		Promemoria di controllo pressione pneumatici	Dopo aver associato il SuperScooter all'app Segway-Ninebot, questo simbolo si accende ogni 3 mesi per ricordare all'utente di controllare la pressione degli pneumatici. È possibile disattivare il promemoria della pressione degli pneumatici tramite l'app Segway-Ninebot.

2 Specifiche

	Voci		Parametro
Informazioni sul prodotto	Nome		Segway SuperScooter GT3 Pro
	Modello		060202G
	L × P × A		Circa 53,7 × 26,2 × 53,9 in (1365 × 666 × 1370 mm)
	L × P × A (da piegato)		Circa 53,7 × 26,2 × 27,6 in (1365 × 666 × 700 mm)
	Peso netto		Circa 117,1 lb (53,1 kg)
Requisiti per la guida	Carico utile max.		330 lb (150 kg)
	Età consigliata		18—60 anni
	Altezza necessaria		5.3—6.6 ft (160—200cm)
Prestazioni del veicolo	Passo		41 in (1040 mm)
	Altezza da terra		5,5 in (140 mm)
	Sistema di guida		Due ruote motrici
	Max. velocità [1]		Circa 50 mph (80 km/h)
	Autonomia delle varie modalità di velocità [2]	ECO	Circa 86 mi (138 km)
		SPORT	Circa 45 mi (72 km)
		RACE	Circa 34 mi (55 km)
	Max. pendenza		Circa 38%
	Terreni percorribili		Asfalto/pavimentazione piana; ostacoli < 1,2 in (3 cm); buche < 1,2 in (3 cm)
	Temperatura di esercizio		14—104 °F (-10—40 °C)
	Temperatura ambiente per lo stoccaggio		-4—122 °F (-20—50 °C)
	Grado di protezione IP[3]		IPX6
	Durata della ricarica		230 VAC/25°C: Circa 8±0,5 h 115 VAC/25°C: Circa 8±0,5 h
Pacco batteria	Tensione nominale		72 V
	Max. tensione di ricarica		84 V
	Energia nominale		2160 Wh
	Capacità nominale		30 Ah
	Temperatura ambiente per la ricarica		32—113°F (0—45°C)
	Sistema di gestione della batteria		Protezione da sovraccarico, protezione da surriscaldamento, protezione da sovraccarico, protezione da cortocircuito e protezione da sovracorrente
Motore	Tipo di motore		Motori con mozzo anteriore e posteriore
	Potenza nominale		1700 W × 2
	Max. potenza		3500 W × 2

	Voci	Parametro
Caricabatterie	Modello	NBW84D004D0D / NBW84D004D0D01
	Tensione di ingresso	100-240 V~50-60 Hz
	Uscita max.	83 V⎓ 4 A
	Uscita nominale	84 V⎓ 4 A
	Potenza nominale in uscita	332 W
Pneumatici	Tipo di pneumatici	Pneumatici tubeless autosigillanti da 11 pollici
	Pressione degli pneumatici	29—35 psi
	Materiale	Gomma
Altro	Sistema di sospensione	Anteriore: Ammortizzatore idraulico a doppio braccio oscillante
		Posteriore: ammortizzatore idraulico a braccio posteriore
	Sistema frenante	Anteriore: freno a disco
		Posteriore: freno a disco

[1] Attenzione: è dovere legale dell'utente rispettare le leggi e i regolamenti locali in materia di traffico durante l'uso di questo prodotto. Negli Stati Uniti e in alcuni altri Paesi, non è consentito l'uso di monopattini elettrici su strade pubbliche (ovvero "su strada") se la loro velocità massima, il loro peso e/o altre funzioni non sono conformi ai requisiti obbligatori imposti dalla legge. Per quanto riguarda la limitazione della velocità massima, alcuni Stati richiedono che la velocità massima dei monopattini elettrici sia limitata a un numero specifico di chilometri orari per uso su strada; il limite varia a seconda dello Stato. A titolo esemplificativo, tra gli Stati che impongono tale limitazione della velocità massima figurano New York, Florida, Arizona, New Jersey, ecc. Nel caso in cui si intenda utilizzare questo prodotto su strada in uno Stato che impone tale limitazione della velocità massima, È NECESSARIO selezionare un'appropriata modalità di velocità inferiore, in modo da garantire che la velocità massima del prodotto in tale modalità di velocità sia conforme alla legge. Nel caso in cui la velocità massima della modalità di velocità più bassa di questo prodotto superi comunque il limite di velocità massima imposto da uno Stato per l'uso su strada, evitarne l'uso su strada in tale Stato. Uno Stato potrebbe inoltre prevedere altre leggi che regolano l'uso su strada di questo prodotto, come ad esempio i requisiti di velocità massima e/o l'obbligo del casco. Oltre alle leggi statali, potrebbero esistere ulteriori restrizioni o divieti all'uso dei monopattini elettrici previsti da leggi e/o regolamenti locali. Per l'uso fuoristrada di questo prodotto, potrebbero esistere altre restrizioni e/o limitazioni imposte da proprietari di immobili o da altri. L'app del prodotto potrebbe fornire ulteriori informazioni utili relative a questo argomento. Esclusione di responsabilità: il presente documento non costituisce un parere legale o una consulenza legale. Le informazioni contenute in esso (nonché nell'app) sono fornite esclusivamente per comodità dell'utente e a scopo informativo. Il presente documento non intende trattare ogni norma di legge e/o regolamento applicabile a questo prodotto. Segway e Ninebot declinano espressamente ogni garanzia e/o dichiarazione, espressa o implicita, relativa alla completezza, accuratezza e attualità di tali informazioni. Segway e/o Ninebot si riservano il diritto, ma non l'obbligo, di correggere, implementare e/o aggiornare le informazioni. L'utente utilizza tali informazioni a proprio rischio e pericolo. È esclusiva responsabilità dell'utente apprendere e comprendere tutte le leggi e/o i regolamenti, i requisiti, i divieti, le restrizioni e/o le limitazioni imposte dalla legge, dalle autorità governative, dai tribunali, dai soggetti privati o da altri che potrebbero applicarsi all'uso di questo prodotto.

[2] Autonomia delle varie modalità di velocità: Testato durante la guida con una batteria carica in modalità 1WD, con carico di 165±11 lb (75±5 kg), a una temperatura di 77±9°F (25±5°C) e alla max. velocità media di ciascuna modalità di velocità su asfalto.

*Tra i fattori che influenzano l'autonomia figurano velocità, carico, numero di avviamenti e arresti, temperatura ambiente, ecc.

[3] Grado di protezione IP: Il prodotto è protetto contro i getti d'acqua ad alta pressione provenienti da qualsiasi angolazione, classificato IPX6 per la resistenza all'acqua secondo lo standard IEC 60529 e testato in condizioni controllate. Non caricare il prodotto quando è bagnato o in un ambiente umido. L'immersione in liquido e i danni risultanti non sono coperti dalla garanzia.

SEGWAY

GT3 PRO

Manual del producto

EN_Contents 02
FR_Contenu 12
DE_Inhalt 22
IT_Indice 32
ES_Contenido 42
PL_Spis treści 52
NL_Inhoud 62
PT_Conteúdos 72
RU_Содержание 82
TW_內容 92
102 ..... المحتويات_TR

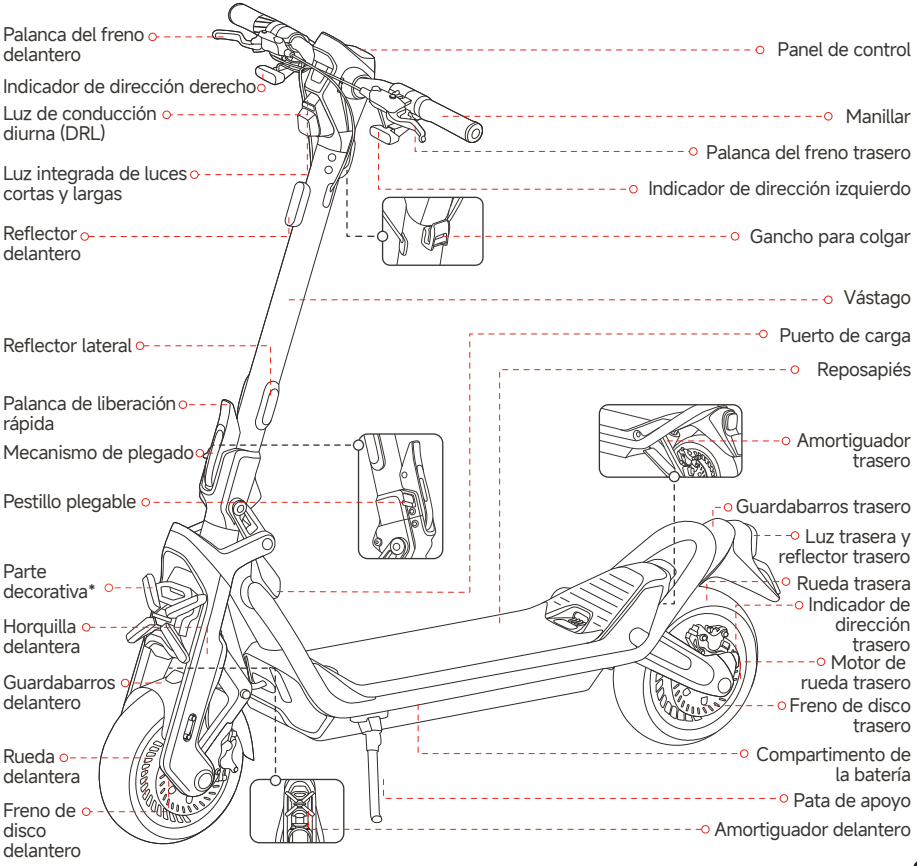
Contenido ES

1. Diagrama y funciones 43
2. Especificaciones 48

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el producto, lanzar actualizaciones de firmware, actualizar la pantalla y la interfaz de usuario y actualizar este manual en cualquier momento.

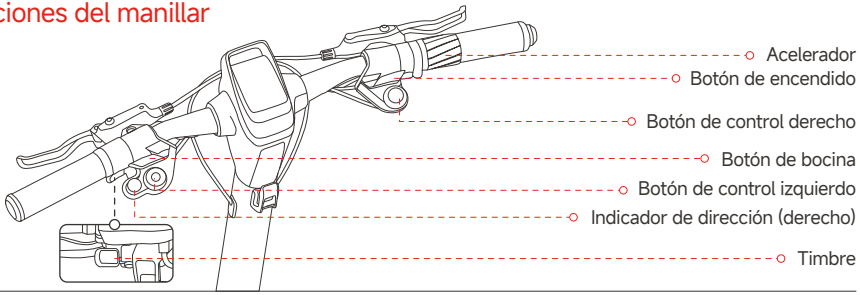
Las imágenes que se muestran son solo para fines ilustrativos. El producto real puede variar.

1 Diagrama y funciones



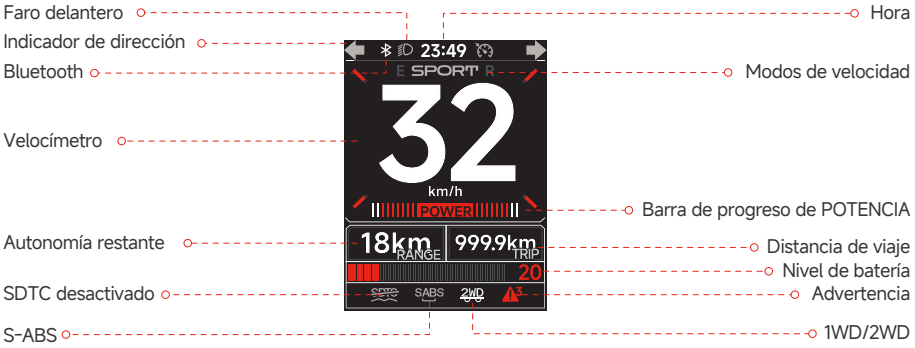
* Parte decorativa: Esta es una parte decorativa en lugar de una luz que se puede encender.

Funciones del manillar



Nombre	Función	Método de funcionamiento
Botón de encendido	Encender/Apagar	Pulse el botón de encendido para encender el patinete. Manténgalo pulsado para apagarlo.
	Salir del estado de parque	Cuando el SuperScooter esté en estado de estacionamiento, presione el botón de encendido (o tire de la palanca del freno izquierdo o derecho) para salir del estado de estacionamiento y cambiar al modo de velocidad anterior.
Botón de control izquierdo	Cambio del modo de luz	Gire hacia la derecha para cambiar entre el modo de luces cortas, modo de luces largas, modo de faro automático y apagado sucesivamente. Hágalo girar hacia la izquierda para volver al modo de luz anterior
	Activar/desactivar el control de crucero	Cuando la velocidad sea ≥5 km/h (3,1 mph), pulse el botón de control izquierdo para activar el control de crucero y el SuperScooter se desplazará a una velocidad constante. Pulse de nuevo para desactivarlo.
	Cambiar entre 1WD y 2WD	Cuando el patinete esté completamente parado, mantenga pulsado el botón de control izquierdo para cambiar entre 1WD y 2WD.
	Confirmar contraseña de desbloqueo	Cuando habilite la función de bloqueo, presione el botón de control izquierdo para confirmar la contraseña introducida. Haga girar el botón para verificar las contraseñas introducidas.
Botón de control derecho	Cambio de modo	Gire a la derecha/izquierda para cambiar entre los modos de velocidad.
	Activar el modo Ultra Boost	Cuando el patinete esté en modo de CARRERA, presione el botón de control derecho para activar el Ultra Boost. Después de la activación, presione nuevamente o cambie a otro modo de velocidad excepto el modo de CARRERA para salir del Ultra Boost.
	Cambiar al modo de paseo	Cuando el patinete esté totalmente parado, mantenga pulsado el botón de control derecho para cambiar al modo de paseo. Mantenga pulsado el botón de control derecho nuevamente para volver al modo de velocidad anterior.
Acelerador	Acelerar	Gire el acelerador para aumentar la velocidad.
Indicador de dirección (derecho)	Encienda o apague el indicador de dirección derecho/izquierdo	Pulse el botón para encender la señal izquierda/derecha. A continuación, la señal parpadea. Pulse el botón nuevamente para apagarla.
	Encender/Apagar las luces intermitentes de emergencia	Mantenga presionado el botón de señal de giro a la izquierda o a la derecha para encender/apagar las luces intermitentes de emergencia.
Botón de bocina	Usar bocina	Mantenga pulsado el botón de la bocina y la bocina sonará de forma constante.
Timbre	Use el timbre	Pulse el botón para usar el timbre.

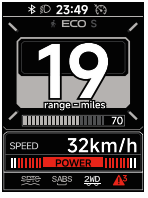
Panel de control



Modos de velocidad [1]

WALK [2]

Velocidad máxima
3 mph (5 km/h)
Potencia de asistencia para impulsar el patinete hacia adelante



ECO

Velocidad máxima
16 mph (25 km/h)
Consigue una mayor autonomía

SPORT

Velocidad máxima
31 mph (50 km/h)
Sal con gran potencia

RACE [3]

Velocidad máxima
50 mph (80 km/h)
Con una experiencia de conducción extrema

[1] Puede personalizar la velocidad máxima del modo ECO, modo DEPORTIVO y modo de CARRERA a través de la aplicación Segway-Ninebot.
[2] Solo puede activar el modo de paseo cuando esté completamente detenido, con el faro delantero y el faro trasero encendidos, que no se podrán apagar.
[3] Puede activar el Ultra Boost en el modo de CARRERA presionando el botón de control derecho una vez, consiguiendo una potencia de aceleración extrema del motor al girar el acelerador. Cuando se agote la energía de la barra de potencia Ultra Boost, el Ultra Boost se terminará y también puede ponerle fin presionando el botón de control derecho o cambiando a otro modo de velocidad.

Nombre		Símbolo	Descripción	
Velocímetro		32	Mostrar velocidad actual	El SuperScooter entrará en estado de estacionamiento después de encenderlo o si su velocidad es inferior a 1,86 mph (3 km/h) durante más de 6 s y el velocímetro mostrará una "P" . Apriete la palanca de freno o pulse el botón de encendido para salir del estado de estacionamiento y cambie al modo de velocidad anterior antes del estado de estacionamiento.
Modos de faros	Modo de luces cortas		El modo de luces cortas está activado.	
	Modo de luces largas		El modo de luces largas está activado.	
	Modo de faro automático		El modo de faro automático está habilitado	Los faros se encenderán/apagarán de acuerdo con el brillo ambiental. Cuando el faro está encendido, cambiará entre el modo de luces cortas y el modo de luces largas según la velocidad: Velocidad ≤24,9 mph (40 km/h): el faro entra en el modo de luces cortas. Velocidad > 24,9 mph (40 km/h): el faro entra en el modo de luces largas. Reduzca la velocidad a ≤24,9 mph (40 km/h), el faro cambiará al modo de luces cortas en 3 s. Puede desactivar el modo de faro automático a través de la aplicación Segway-Ninebot.
1WD/2WD		2WD	1WD	Si el icono no está encendido, eso significa que SuperScooter es impulsado por una rueda.
			2WD	El icono 2WD indica que el patinete está en modo de tracción en una rueda.
Indicador de dirección	Indicador de dirección izquierdo		Indicador de dirección izquierdo encendido	Puede activar/desactivar el sonido del indicador de dirección a través de la aplicación Segway-Ninebot.
	Indicador de dirección derecho		Indicador de dirección derecho encendido	
	Luces intermitentes de emergencia		Las luces intermitentes de emergencia están encendidas	
Bluetooth			El SuperScooter está conectado a la aplicación Segway-Ninebot	
Hora		23:49	Mostrar hora local	
Barra de progreso de POTENCIA			Corriente de salida del motor	
Autonomía restante		18km	Autonomía restante	

Nombre	Símbolo	Descripción	
Distancia de viaje	32km ODO	Distancia recorrida durante el viaje actual	Puede configurar esta sección como Odómetro (ODO) a través de la aplicación Segway-Ninebot.
Nivel de batería		Nivel de batería restante	
SDTC OFF		El símbolo indica que la función SDTC (Segway Dynamic Traction Control) está desactivada	Con tracción en dos ruedas, la función SDTC se enciende automáticamente en modos diferentes al modo de CARRERA. Nota: Esta función ayuda a prevenir el deslizamiento de las ruedas y a mantener la estabilidad al acelerar. Con tracción en una rueda, la función SDTC se apaga automáticamente en el modo de CARRERA.
S-ABS (sistema de frenos antibloqueo asistido por Segway)	SABS	El parpadeo de este símbolo significa que el S-ABS se ha activado. (Habilitar/deshabilitar a través de la aplicación Segway-Ninebot).	
Control de crucero		Control de crucero activado	El control de crucero no puede activarse con una velocidad inferior a 5 km/h (3,1 mph). Nota: NO encienda el control de crucero en entornos complejos, mal tiempo o condiciones indeseables de la vía. Pueden producirse lesiones o peligros graves.
Advertencia	3	El SuperScooter tiene errores	La información del error y el código de error aparecerán en el panel de control; a continuación, aparecerá el icono de advertencia con el número de error en el panel de control. Puede recurrir a la parte de Información importante llamada Fallos y soluciones habituales para obtener una solución.
Recordatorio de presión de los neumáticos		Recordatorio de control de presión de los neumáticos	Tras vincular el SuperScooter con la aplicación Segway-Ninebot, este símbolo se ilumina cada 3 meses para recordarle al usuario que debe verificar la presión de los neumáticos. Puede desactivar el recordatorio de presión de los neumáticos a través de la aplicación Segway-Ninebot.

2 Especificaciones

	Elementos		Parámetro
Información del producto	Nombre		Segway SuperScooter GT3 Pro
	Modelo		060202G
	Largo × ancho × alto*		Aprox. 53,7 × 26,2 × 53,9 pulg. (1365 × 666 × 1370 mm)
	Largo × ancho × alto (plegado)		Aprox. 53,7 × 26,2 × 27,6 pulg. (1365 × 666 × 700 mm)
	Peso neto		Aprox. 117,1 lbs (53,1 kg)
Requisitos de conducción	Carga útil máxima		330 lbs (150 kg)
	Edad recomendada		18—60 años
	Altura requerida		160—200 cm (5,3—6,6 pies)
Rendimiento del vehículo	Distancia entre ejes		41 pulg. (1040 mm)
	Distancia al suelo		5,5 pulg. (140 mm)
	Sistema de conducción		Tracción en dos ruedas
	Velocidad máxima [1]		Aprox. 50 mph (80 km/h)
	Alcances de modos de velocidad [2]	ECO	Aprox. 86 miles (138 km)
		SPORT	Aprox. 45 miles (72 km)
		RACE	Aprox. 34 miles (55 km)
	Pendiente máxima		Aprox. 38%
	Terreno transitable		Asfalto/pavimento plano; obstáculos < 1,2 pulg. (3 cm); huecos < 1,2 pulg. (3 cm)
	Temperatura de funcionamiento		14 —104 °F (-10—40 °C)
	Temperatura ambiente para almacenamiento		-4 —122 °F (-20—50 °C)
	Clasificación IP[3]		IPX6
	Duración de la carga		230 VAC/25°C: Aprox. 8±0,5 h 115 VAC/25°C: Aprox. 8±0,5 h
Batería	Voltaje nominal		72 V
	Máx. voltaje de carga		84 V
	Energía nominal		2160 Wh
	Capacidad nominal		30 Ah
	Temperatura ambiente de carga		32—113 °F (0—45 °C)
	Sistema de gestión de la batería		Protección contra la sobrecarga, protección contra el sobrecalentamiento, protección contra la sobredescarga, protección contra cortocircuitos y protección contra la sobretensión

	Elementos	Parámetro
Motor	Tipo de motor	Motores de buje delantero y trasero
	Corriente nominal	1700 W × 2
	Potencia máx.	3500 W × 2
Cargador	Modelo	NBW84D004D0D / NBW84D004D0D01
	Voltaje de entrada	100—240 V~50—60 Hz
	Rendimiento máx.	83 V ⎓ 4 A
	Rendimiento nominal	84 V ⎓ 4 A
	Corriente de salida nominal	332 W
Neumático	Tipo de neumático	Neumáticos sin cámara autosellantes de 11 pulgadas
	Presión de los neumáticos	29—35 psi
	Material	Caucho
Otros	Sistema de suspensión	Delantero: Amortiguador hidráulico de doble horquilla
		Trasero: amortiguador hidráulico de brazo de cola
	Sistema de frenos	Delantero: freno de disco
		Trasero: freno de disco

[1] :Advertencia: es su deber legal cumplir con las leyes y regulaciones de tránsito locales al usar este producto. En los Estados Unidos, en ciertos Estados, no se permite el uso de un patinete eléctrico en la vía pública (es decir, "on-road"), si su capacidad máxima de velocidad, peso y/u otras características no cumplen con los requisitos obligatorios impuesto por la ley. Con respecto a la restricción de la capacidad de velocidad máxima, ciertos estados exigen que la capacidad de velocidad máxima de un patinete eléctrico tenga un límite máximo de millas por hora si es para uso en carretera, y el límite máximo varía en diferentes estados. A modo de ejemplo, los Estados que imponen dicha restricción de capacidad de velocidad máxima incluyen Nueva York, Florida, Arizona, Nueva Jersey, etc. En el caso de que pretenda utilizar este producto en carretera en un estado que impone dicha restricción de capacidad de velocidad máxima, DEBE seleccionar un modo de velocidad inferior adecuado de este Producto para asegurarse de que la capacidad de velocidad máxima del producto en dicho modo de velocidad cumpla con la ley. En caso de que la capacidad de velocidad máxima del modo de velocidad más bajo de este producto exceda la restricción de capacidad de velocidad máxima impuesta por un estado para uso en carretera, no deberá usar este producto en carretera en ese estado. Además, un estado puede tener otra ley que regule el uso en carretera de este producto, como el requisito de velocidad máxima y/o el requisito de casco. Además de la ley estatal, puede haber otras restricciones o prohibiciones en el uso de patinetes eléctricos por parte de la ley y/o los reglamentos locales. Para el uso fuera de la carretera de este producto, puede haber otras restricciones y/o limitaciones impuestas por el dueño de la propiedad u otros. La aplicación del producto puede proporcionar información útil adicional relacionada con este asunto.
Descargo de responsabilidad: esto no es una opinión legal ni un consejo legal. La información proporcionada en este documento (incluso en la aplicación) es solo para su conveniencia e información. No pretende cubrir todas las leyes y/o reglamentos que puedan ser aplicables a este producto. Segway y Ninebot renuncian explícitamente por la presente a cualquier y toda garantía y/o representación, expresa o implícita, relacionada con la integridad, precisión y actualización de dicha información. Segway y/o Ninebot se reservan el derecho pero no la obligación de corregir, implementar y/o actualizar la información. Deberá utilizar la información bajo su propio riesgo. Es su exclusiva responsabilidad aprender y comprender todas y cada una de las leyes y/o reglamentos, requisitos, prohibiciones, restricciones y/o limitaciones impuestas por la ley, autoridad gubernamental, tribunal, parte privada u otros que puedan aplicarse a su uso de este producto.

[2]: Alcances de modos de velocidad: Probado mientras se conduce con la batería llena en modo 1WD, 165±11 lb (75±5 kg) de carga, 77±9°F (25±5°C), a la velocidad máxima de cada modo de velocidad en promedio en el pavimento.

* Algunos de los factores que afectan al rango incluyen: velocidad, carga, número de arranques y paradas, temperatura ambiente, etc.

[3]: Stopień ochrony IP: El producto está protegido contra corrientes de agua de alta presión desde cualquier ángulo, clasificado como IPX6 para resistencia al agua según la norma IEC 60529 y probado en condiciones controladas. No cargue el producto cuando esté mojado o en un ambiente húmedo. La inmersión en líquido y los daños resultantes no están cubiertos por la garantía.

SEGWAY

GT3 PRO

Instrukcja obsługi

EN_Contents 02
FR_Contenu 12
DE_Inhalt 22
IT_Indice 32
ES_Contenido 42
PL_Spis treści 52
NL_Inhoud 62
PT_Conteúdos 72
RU_Содержание 82
TW_內容 92
102 ..... المحتويات_TR

Spis treści

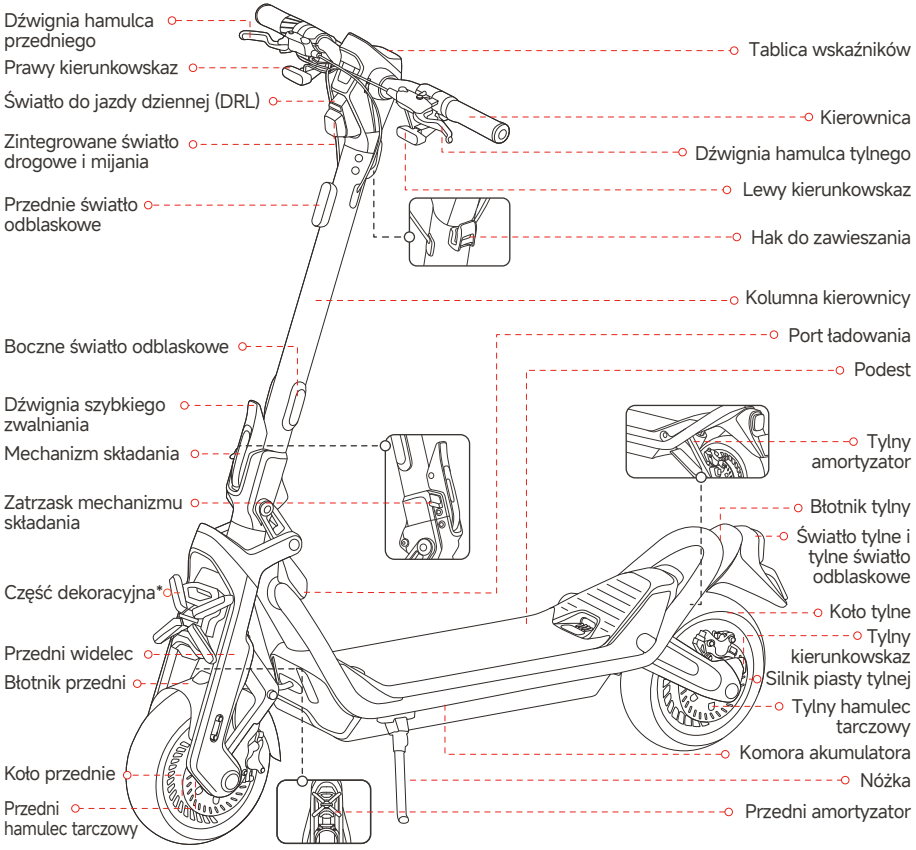
PL

1. Schemat i funkcje 53
2. Dane techniczne 58

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie, publikowania aktualizacji oprogramowania, aktualizacji wyświetlania i interfejsu użytkownika oraz aktualizacji tego podręcznika w dowolnym momencie.

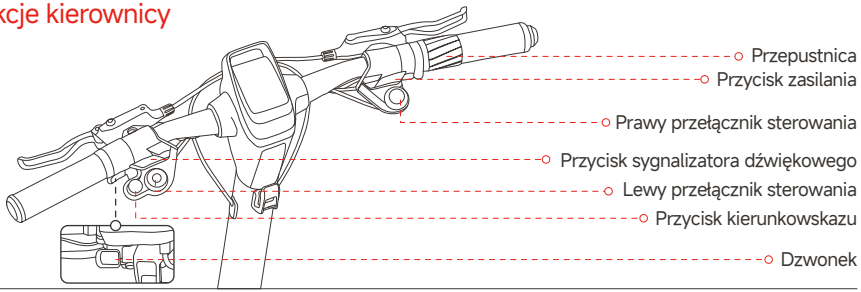
Przedstawione obrazy służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Rzeczywisty produkt może się różnić.

1 Schemat i funkcje



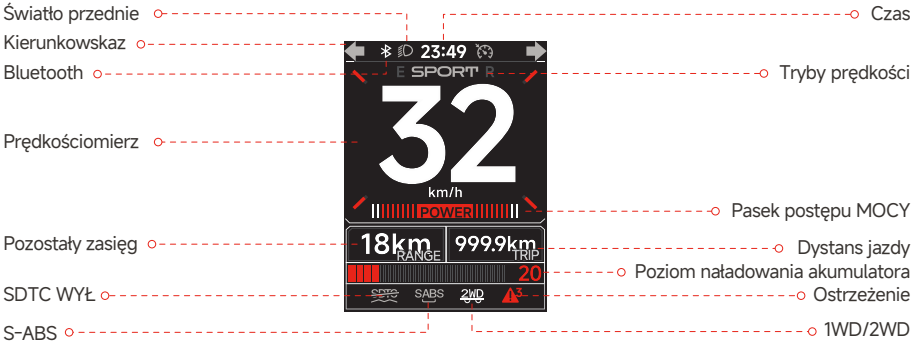
* Część dekoracyjna: To jest część dekoracyjna, a nie światło, które można włączyć.

Funkcje kierownicy



Nazwa	Funkcja	Metoda działania
Przycisk zasilania	Włączanie/wyłączanie zasilania	Naciśnij ten przycisk, aby włączyć hulajnogę. Naciśnij i przytrzymaj go, aby ją wyłączyć.
	Wyjdź z trybu parkowania	Kiedy SuperScooter jest w trybie Park, naciśnij przycisk Power (lub pociągnij dźwignię hamulca lewego lub prawego), aby wyjść z trybu Park i przejść do
Lewy przełącznik sterowania	Przełączanie trybu świateł	Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby kolejno przełączać tryb świateł mijania, tryb świateł drogowych, tryb automatycznego światła przedniego i WYŁ. Obróć w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby wrócić do poprzedniego trybu świateł
	Włącz/wyłącz utrzymywanie stałej prędkości	Gdy prędkość wynosi ≥ 5 km/h (3,1 mph), naciśnij lewy przełącznik sterowania, aby włączyć utrzymywanie stałej prędkości. Hulajnoga SuperScooter będzie jechała ze stałą prędkością. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć.
	Przełączanie pomiędzy 1WD i 2WD	Gdy hulajnoga całkowicie się zatrzyma, naciśnij i przytrzymaj lewy przełącznik sterowania, aby przełączyć pomiędzy napędem 1WD i 2WD.
	Potwierdź hasło odblokowujące	Po włączeniu funkcji blokowania naciśnij lewy przełącznik sterowania, aby potwierdzić każde wprowadzone hasło. Obróć przełącznik, aby sprawdzić wprowadzone hasła.
Prawy przełącznik sterowania	Przełączanie trybu	Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara/przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby przełączać między trybami prędkości.
	Aktywuj tryb Ultra Boost	Gdy hulajnoga jest w trybie wyścigu, naciśnij prawy przełącznik sterowania, aby aktywować tryb Ultra Boost. Po aktywacji trybu Ultra Boost naciśnij ponownie prawy przełącznik sterowania lub przełącz na tryb prędkości inny niż tryb wyścigu, aby wyjść w trybu Ultra Boost.
	Przełącz na tryb pieszy	Po całkowitym zatrzymaniu hulajnogi naciśnij i przytrzymaj prawy przełącznik sterowania, aby wybrać tryb pieszy. Naciśnij ponownie i przytrzymaj prawy przełącznik sterowania, aby wrócić do poprzedniego trybu prędkości.
Przepustnica	Przyspiesz	Obróć przepustnicę, aby przyspieszyć.
Przycisk kierunkowskazu	Włączanie/wyłączanie lewego/prawego kierunkowskazu	Naciśnij przycisk, aby włączyć lewy/prawy kierunkowskaz. Zacznie on migać. Aby go wyłączyć, naciśnij przycisk ponownie.
	Włączanie/wyłączanie świateł awaryjnych	Naciśnij i przytrzymaj przycisk lewego lub prawego kierunkowskazu, aby włączyć/wyłączyć światła awaryjne.
Przycisk sygnalizatora dźwiękowego	Użyj sygnalizatora dźwiękowego	Naciśnij i przytrzymaj przycisk sygnalizatora dźwiękowego, a klakson emitował ciągły sygnał.
Dzwonek	Użyj dzwonka	Naciśnij ten przycisk, aby użyć dzwonka.

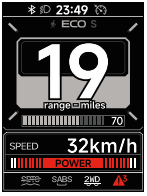
Tablica wskaźników



Tryby prędkości [1]

WALK [2]

Prędkość maks.
3 mph (5 km/h)
Moc wspomagania
dłuższej jazdy



ECO

Prędkość maks.
16 mph (25 km/h)
Większy zasięg

SPORT

Prędkość maks.
31 mph (50 km/h)
Większa moc

RACE [3]

Prędkość maks.
50 mph (80 km/h)
Ekstremalne wrażenia z jazdy

[1] Za pomocą aplikacji Segway-Ninebot można dostosować maksymalną prędkość w trybie ECO, trybie Sport i trybie wyścigu.
[2] Tryb pieszy można włączyć tylko po całkowitym zatrzymaniu. W tym trybie światło przednie i światło tylne są włączone i nie można ich wyłączyć.
[3] W trybie wyścigu można aktywować tryb Ultra Boost, naciskając jeden raz prawy przełącznik sterowania. Tryb zapewnia ekstremalną moc przyspieszenia podczas obrotu przepustnicy. Po wyczerpaniu paska energii Ultra Boost funkcja wyłącza się. Można ją również wyłączyć, naciskając prawy przełącznik sterowania lub przełączając na inny tryb prędkości.

Nazwa		Symbol	Opis	
Prędkościomierz		32	Wyświetl aktualną prędkość	Hulajnoga SuperScooter przejdzie w tryb parkowania po włączeniu zasilania lub przy prędkości mniejszej niż 1,86 mph (3 km/h) przez ponad 6 s, a na prędkościomierzu pojawi się napis „P”. Naciśnij dźwignię hamulca lub przycisk zasilania, aby wyłączyć tryb parkowania i przełączyć na tryb prędkości przed przejściem w tryb parkowania.
Tryby świateł przednich	Tryb świateł mijania		Tryb świateł mijania jest włączony.	
	Tryb świateł drogowych		Tryb świateł drogowych jest włączony.	
	Tryb automatycznego światła przedniego		Tryb automatycznego światła przedniego jest włączony	Światło przednie włącza się/wyłącza się zgodnie z jasnością otoczenia. Gdy światło przednie jest włączone, przełącza się między trybem świateł mijania i świateł drogowych w zależności od prędkości: Prędkość ≤ 24,9 mph (40 km/h): Światło przednie przechodzi w tryb świateł mijania; Prędkość > 24,9 mph (40 km/h): Światło przednie przechodzi w tryb świateł drogowych; Zwolnij do prędkości ≤ 24,9 mph (40 km/h), a światło przednie przełączy się w tryb świateł mijania w ciągu 3 sekund. Tryb automatycznego światła przedniego można włączyć za pomocą aplikacji Segway-Ninebot.
1WD/2WD		2WD	1WD	Jeśli ikona nie jest podświetlona, oznacza to, że SuperScooter jest napędzany jednym kołem.
			2WD	Symbol 2WD oznacza, że skuter jest w trybie dwukierunkowym.
Kierunko wskaz	Lewy kierunkowskaz		Lewy kierunkowskaz jest włączony	Dźwięk przełącznika kierunkowskazów można włączyć/wyłączyć za pomocą aplikacji Segway-Ninebot.
	Prawy kierunkowskaz		Prawy kierunkowskaz jest włączony	
	Światła awaryjne		Światła awaryjne są włączone	
Bluetooth			Hulajnoga SuperScooter jest połączona z aplikacją Segway-Ninebot	
Czas		23:49	Wyświetl czas lokalny	
Pasek postępu mocy		POWER	Moc wyjściowa silnika	
Pozostały zasięg		18km RANGE	Pozostały zasięg	

Nazwa	Symbol	Opis	
Dystans jazdy	32km ODO	Dystans podczas bieżącej jazdy	Za pomocą aplikacji Segway-Ninebot można ustawić tę sekcję jako Licznik zasięgu (ODO).
Poziom naładowania akumulatora		Pozostały poziom naładowania akumulatora	
SDTC WYŁ		Symbol ten oznacza, że funkcja SDTC (Segway Dynamic Traction Control) jest wyłączona.	W przypadku napędu na dwa koła funkcja SDTC jest automatycznie włączana w trybach innych niż wyścigowy. Uwaga: Ta funkcja pomaga zapobiegać poślizgowi kół i utrzymuje stabilność podczas przyspieszania. W przypadku napędu na jedno koło funkcja SDTC jest automatycznie wyłączana w trybie wyścigowym.
S-ABS (system zapobiegający blokowaniu kół Segway Power Aided)	SABS	Mruganie tego symbolu oznacza, że włączył się system S-ABS. (Włącz/wyłącz za pomocą aplikacji Segway-Ninebot).	
Utrzymywanie stałej prędkości		Utrzymywanie stałej prędkości jest włączone	Utrzymywania stałej prędkości nie można włączyć, gdy prędkość jest mniejsza niż 5 km/h (3,1 mph). Uwaga: NIE włączaj funkcji utrzymywania stałej prędkości w trudnych warunkach otoczenia, przy złej pogodzie lub niekorzystnych warunkach drogowych. Może wystąpić poważne niebezpieczeństwo, które grozi obrażeniami.
Ostrzeżenie	3	Hulajnoga SuperScooter ma błędy	Informacje o błędzie i kod błędu będą wyświetlone na tablicy wskaźników, a następnie na tablicy wskaźników podświetlona zostanie ikona ostrzeżenia z numerem błędu. Rozwiązanie można znaleźć w części Najczęstsze awarie w rozdziale Ważne informacje.
Przypomnienie o ciśnieniu w oponach		Przypomnienie o kontroli ciśnienia w oponach	Po powiązaniu hulajnogi SuperScooter z aplikacją Segway-Ninebot, ten symbol podświetla się co 3 miesiące, aby przypomnieć użytkownikowi o sprawdzeniu ciśnienia w oponach. Przypomnienie o ciśnieniu w oponach można wyłączyć za pomocą aplikacji Segway-Ninebot.

2 Dane techniczne

	Elementy		Parametr
Informacje o produkcie	Nazwa		Segway SuperScooter GT3 Pro
	Model		060202G
	Dł. × szer. × wys.		Około 53,7 × 26,2 × 53,9 cala (1365 × 666 × 1370 mm)
	Dł. × szer. × wys. (po złożeniu)		Około 53,7 × 26,2 × 27,6 cala (1365 × 666 × 700 mm)
	Masa netto		Około 117,1 funtów (53,1 kg)
Wymagania dotyczące jazdy	Maks. obciążenie użyteczne		330 funtów (150 kg)
	Zalecany wiek		18—60 lat
	Wymagany wzrost		160—200 cm (5,3—6,6 stopy)
Osiągi pojazdu	Rozstaw osi		41 cala (1040 mm)
	Prześwit		5,5 cala (140 mm)
	Układ napędowy		Napęd na dwa koła
	Prędkość maks. [1]		Około 50 mph (80 km/h)
	Zasięg w poszczególnych trybach prędkości [2]	ECO	Około 86 mili (138 km)
		SPORT	Około 45 mili (72 km)
		RACE	Około 34 mili (55 km)
	Nachylenie maks.		Około 38%
	Nawierzchnia nadająca się do jeżdżenia		Nawierzchnia asfaltowa/płaska; przeszkody < 1,2 cala (3 cm); szczeliny < 1,2 cala (3 cm)
	Temperatura robocza		14—104°F (-10—40°C)
	Temperatura otoczenia podczas przechowywania		-4—122°F (-20—50°C)
	Stopień ochrony IP[3]		IPX6
	Czas trwania ładowania		230 VAC/25°C: Około 8±0,5 h 115 VAC/25°C: Około 8±0,5 h
Zespół akumulatora	Napięcie nominalne		72 V
	Max. napięcie ładowania		84 V
	Energia nominalna		2160 Wh
	Pojemność nominalna		30 Ah
	Temperatura otoczenia ładowania		32—113°F (0—45°C)
	System zarządzania akumulatorem		Zabezpieczenie przed przeładowaniem, zabezpieczenie przed przegrzaniem, zabezpieczenie przed nadmiernym rozładowaniem, zabezpieczenie przed zwarciem i zabezpieczenie przed przetężeniem

	Elementy	Parametr
Silnik	Typ silnika	Silniki w piaście przedniej i tylnej
	Moc nominalna	1700 W × 2
	Moc maks.	3500 W × 2
Ładowarka	Model	NBW84D004D0D / NBW84D004D0D01
	Napięcie wejściowe	100~240 V~50~60 Hz
	Maks. moc	83 V ⎓ 4 A
	Moc znamionowa	84 V ⎓ 4 A
	Moc wyjściowa znamionowa	332 W
Opona	Typ opony	11-calowe samouszczelniające opony bezdętkowe
	Ciśnienie w oponach	29—35 PSI
	Materiał	Guma
Inne	Układ zawieszenia	Przód: Hydrauliczny amortyzator z podwójnymi wahaczami
		Tył: Amortyzator hydrauliczny z wahaczem wleczonym
	Układ hamulcowy	Przód: Hamulec tarczowy
		Tył: Hamulec tarczowy

[1] Ostrzeżenie: podczas używania tego produktu masz obowiązek prawny stosować się do lokalnych przepisów ruchu drogowego. W Stanach Zjednoczonych, w niektórych stanach, używanie hulajnogi elektrycznej na drogach publicznych (tzn. „na drodze") jest niedozwolone, jeżeli jej maksymalna prędkość, masa i/lub inne cechy nie spełniają obowiązkowych wymagań nałożonych przez prawo. W przypadku ograniczenia maksymalnej prędkości, niektóre stany wymagają, aby maksymalna prędkość hulajnóg elektrycznych była ograniczona do określonej liczby mil na godzinę, jeśli są one przeznaczone do użytku na drogach, a ograniczenie to różni się w zależności od stanu. Przykładowo stany, które nakładają takie ograniczenia maksymalnej prędkości, to Nowy Jork, Floryda, Arizona, New Jersey itp. W przypadku zamiaru korzystania z tego produktu na drodze w stanie, który nakłada takie ograniczenie maksymalnej prędkości, użytkownik MUSI wybrać odpowiedni niższy tryb prędkości tego produktu, aby zagwarantować, że maksymalna prędkość produktu w takim trybie prędkości jest zgodna z prawem. Jeśli maksymalna prędkość w najniższym trybie prędkości tego produktu przekracza ograniczenie maksymalnej prędkości na drogach nałożone przez stan, nie wolno używać tego produktu na drogach w tym stanie. Ponadto w danym stanie mogą obowiązywać inne przepisy regulujące użytkowanie tego produktu na drodze, np. wymóg maksymalnej prędkości i/lub obowiązek noszenia kasku. Oprócz przepisów stanowych, mogą obowiązywać dodatkowe ograniczenia lub zakazy dotyczące użytkowania hulajnóg elektrycznych wynikające z lokalnych przepisów i/lub rozporządzeń. W przypadku użytkowania tego produktu poza drogami publicznymi mogą obowiązywać inne ograniczenia i/lub restrykcje nałożone przez właściciela nieruchomości lub inne osoby. Aplikacja produktu może zawierać dodatkowe, przydatne informacje związane z tym zagadnieniem. Zastrzeżenie: niniejszy dokument nie stanowi opinii ani porady prawnej. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie (w tym w Aplikacji) służą wyłącznie wygodzie użytkownika i mają charakter informacyjny. Niniejsza informacja nie obejmuje wszystkich przepisów prawa i/lub rozporządzeń, które mogą mieć zastosowanie do tego produktu. Segway i Ninebot niniejszym wyraźnie zrzekają się wszelkich gwarancji i/lub oświadczeń, wyraźnych lub dorozumianych, związanych z kompletnością, dokładnością lub aktualnością takich informacji. Segway i/lub Ninebot zastrzegają sobie prawo, ale nie obowiązek, do korygowania, wdrażania i/lub aktualizowania niniejszych informacji. Użytkownik korzysta z tych informacji na własne ryzyko. Użytkownik ponosi wyłączną odpowiedzialność za zapoznanie się ze wszystkimi przepisami prawa i/lub rozporządzeniami, wymogami, zakazami, ograniczeniami i/lub ograniczeniami nałożonymi przez prawo, władze publiczne, sądy, podmioty prywatne lub inne podmioty, które mogą odnosić się do użytkowania tego produktu.

[2] Zasięg w poszczególnych trybach prędkości: Testowano podczas jazdy z pełnym akumulatorem w trybie 1WD, z obciążeniem 165±11 funtów (75±5 kg), w temperaturze 77±9°F (25±5°C) i uśrednioną prędkością maksymalną każdego trybu prędkości na utwardzonej nawierzchni.

* Niektóre z czynników wpływających na zasięg to: prędkość, obciążenie, liczba ruszeń i zatrzymań, temperatura otoczenia itp.

[3] Stopień ochrony IP: Produkt jest chroniony przed strumieniem wody o wysokim ciśnieniu z dowolnego kierunku, który został oceniony na odporność na wodę IPX6 zgodnie ze standardem IEC 60529 i przetestowany w kontrolowanych warunkach. Nie ładuj produktu, gdy jest mokry lub w wilgotnym środowisku. Zanurzenie w płynie i wynikające z tego uszkodzenia nie podlegają gwarancji.

SEGWAY

GT3 PRO

Producthand leiding

EN_Contents 02
FR_Contenu 12
DE_Inhalt 22
IT_Indice 32
ES_Contenido 42
PL_Spis treści 52
NL_Inhoud 62
PT_Conteúdos 72
RU_Содержание 82
TW_內容 92
102 ..... المحتويات_TR

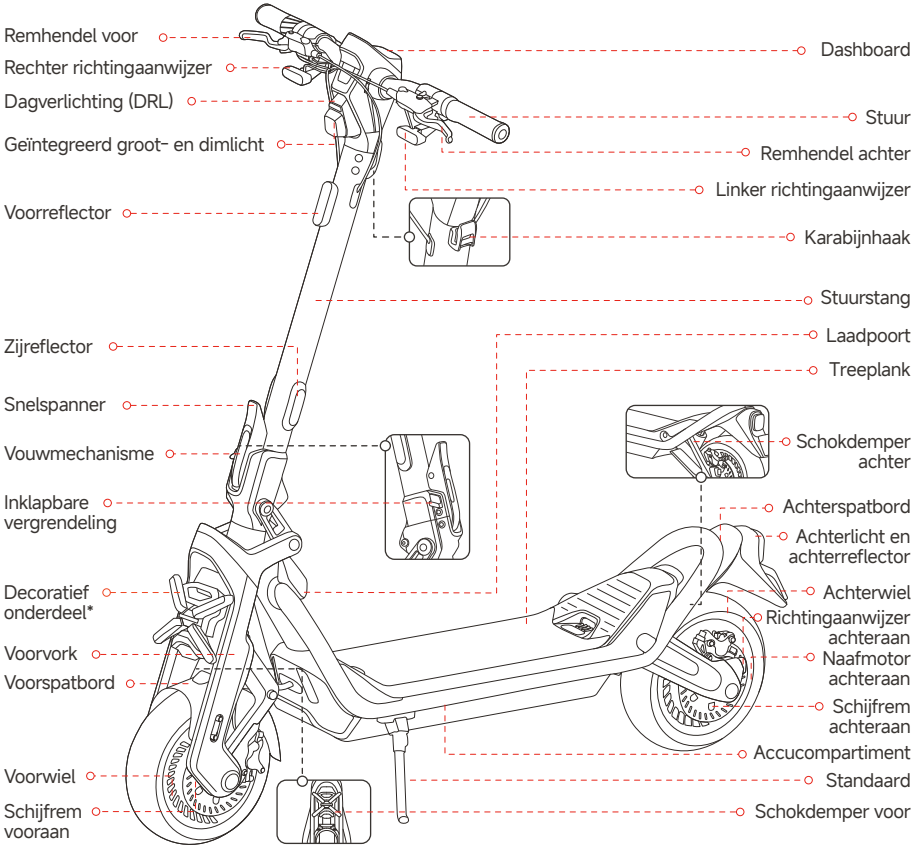
Inhoud NL

1. Diagram en functies 63
2. Specificaties 68

De fabrikant behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen aan het product aan te brengen, firmware-updates vrij te geven, het display en de gebruikersinterface bij te werken en deze handleiding bij te werken.

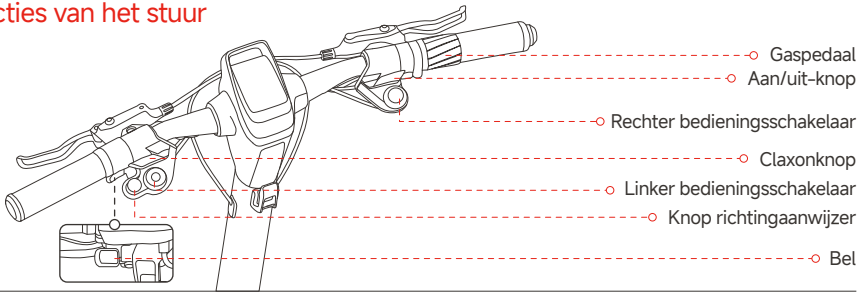
De weergegeven foto's zijn alleen ter illustratie. Het werkelijke product kan variëren.

1 Diagram en functies



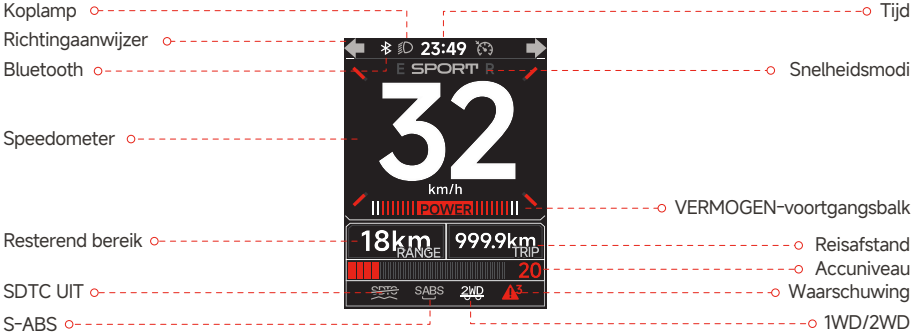
* Decoratief onderdeel: Dit is een decoratief onderdeel en geen licht dat kan worden aangezet.

Functies van het stuur



Naam	Functie	Bedieningsmethode
Aan/uit-knop	In-/uitschakelen	Druk op de aan/uit-knop om de scooter in te schakelen. Houd de knop ingedrukt om uit te schakelen.
	Verlaat parkstatus	Wanneer de SuperScooter zich in de parkeerstand bevindt, drukt u op de aan/uitknop (of trekt u aan de linker- of rechterremhendel) om de parkeerstand te verlaten en terug te schakelen naar de vorige snelheidsmodus.
Linker bedieningss-chakelaar	Wisselen van lichtmodus	Draai in wijzerzin om achtereenvolgens over te schakelen naar de modus dimlicht, de modus grootlicht, de modus automatische koplamp en UIT te schakelen. Draai in tegenwijzerzin om terug te gaan naar de vorige lichtmodus
	Cruise control in-/uitschakelen	Druk, als de snelheid ≥ 5 km/u (3,1 mph) is, op de linker schakelaar om cruise control in te schakelen en de SuperScooter zal tegen een constante snelheid rijden. Druk opnieuw om het uit te schakelen.
	Wissel tussen 1WD en 2WD	Wanneer de scooter volledig tot stilstand is gekomen, houdt u de linker bedieningsschakelaar ingedrukt om te schakelen tussen 1WD en 2WD.
	Bevestig het wachtwoord voor ontgrendeling	Als de vergrendelfunctie is ingeschakeld, drukt u op de linker bedieningsschakelaar om elk ingevoerd wachtwoord te bevestigen. Draai aan de schakelaar om de ingevoerde wachtwoorden te controleren.
Rechter bedieningss-chakelaar	Overschakelen van modus	Draai in wijzerzin/tegenwijzerzin om tussen snelheidsmodi te schakelen.
	Activeer de Ultra Boost-modus	Als de scooter in de racemodus staat, druk dan op de rechter bedieningsschakelaar om de Ultra Boost te activeren. Druk na activering opnieuw op of schakel over naar een andere snelheidsmodus behalve de racemodus om Ultra Boost te verlaten.
	Overschakelen naar de wandelmodus	Als de scooter volledig tot stilstand is gekomen, houdt u de rechter bedieningsschakelaar ingedrukt om over te schakelen naar de wandelmodus. Houd de rechter bedieningsschakelaar opnieuw ingedrukt om terug te gaan naar de vorige snelheidsmodus.
Gaspedaal	Versnellen	Draai aan de gashendels om te versnellen.
Knop richtingaanwijzer	De linker/rechter richtingaanwijzer in- of uitschakelen	Druk op de knop om het links/rechts-signaal te laten branden, waarna het signaal knippert en druk opnieuw op de knop om het uit te schakelen.
	Schakel alarmlichten in/uit	Houd de knop voor de linker of rechter richtingaanwijzer ingedrukt om de alarmlichten in of uit te schakelen.
Claxonknop	Claxon gebruiken	Houd de claxonknop ingedrukt en de claxon klinkt constant.
Bel	Bel gebruiken	Druk op de knop om de bel te gebruiken.

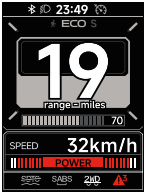
Dashboard



Snelheidsmodi [1]

WALK [2]

Max. snelheid
3 mph (5 km/u)
Hulpkracht om de scooter vooruit te duwen



ECO

Max. snelheid
16 mph (25 km/u)
Heb een groter bereik

SPORT

Max. snelheid
31 mph (50 km/u)
Laat sterke kracht ontsnappen

RACE [3]

Max. snelheid
50 mph (80 km/u)
Zorg voor extreme rijervaring

[1] U kunt de max. snelheid van de ECO-modus, de sportmodus en de racemodus aanpassen via de Segway-Ninebot-app.
[2] U kunt alleen naar de Wandelmodus overschakelen na een volledige stop, waarbij de koplamp en het achterlicht branden en niet kunnen worden uitgeschakeld.
[3] U kunt Ultra Boost in de racemodus activeren door eenmaal op de rechter bedieningsschakelaar te drukken, een extreem accelerativermogen van de motor bij het indrukken van het gaspedaal. Wanneer de energie van de Ultra Boost Power Bar op is, wordt Ultra Boost beëindigd, en u kunt het ook beëindigen door op de rechter bedieningsschakelaar te drukken of over te schakelen naar een andere snelheidsmodus.

Naam		Symbool	Omschrijving	
Speedometer		32	Huidige snelheid weergeven	De SuperScooter gaat naar de parkeerstand na ingeschakeld te zijn of bij een snelheid lager dan 1,86 mph (3 km/u) gedurende meer dan 6 seconden en de snelheidsmeter geeft "P" weer. Knijp in de remhendel of druk op de aan/uit-knop om de parkeerstand te beëindigen en over te schakelen naar de snelheidsmodus vóór de parkeerstand.
Koplamp-modi	Modus dimlicht		De modus dimlicht is ingeschakeld.	
	Modus grootlicht		De modus grootlicht is ingeschakeld.	
	Modus automatische koplamp		De modus automatische koplamp is ingeschakeld	De koplamp wordt in- of uitgeschakeld in overeenkomstig de helderheid van de omgeving. Als de koplamp is ingeschakeld, schakelt deze afhankelijk tussen de modus dimlicht en de modus grootlicht overeenkomstig de snelheid: Snelheid ≤ 24,9 mph (40 km/u): Koplamp gaat naar de modus dimlicht; Snelheid > 24,9 mph (40 km/u): Koplamp gaat naar de modus grootlicht; Bij vertragen naar ≤ 24,9 mph (40 km/u) schakelt de koplamp binnen 3 seconden over naar de modus dimlicht. U kunt de modus automatische koplamp uitschakelen via de Segway-Ninebot-app.
1WD/2WD		2WD	1WD	Als het pictogram niet brandt, betekent dit dat de SuperScooter wordt aangedreven door één wiel.
			2WD	Het symbool 2WD geeft aan dat de scooter in de twee-wielaandrijving modus staat.
Richting-aanwijzer	Linker richtingaan-wijzer		De linker richtingaanwijzer is aan	U kunt het geluid van de richtingaanwijzer in- of uitschakelen via de Segway-Ninebot-app.
	Rechter richtingaan-wijzer		De rechter richtingaanwijzer is aan	
	Alarmlichten		De alarmlichten zijn aan	
Bluetooth			SuperScooter is verbonden met de Segway-Ninebot-app	
Tijd		23:49	Lokale tijd weergeven	
Vermogen-voortgangsbalk			Uitgangsvermogen van de motor	
Resterend bereik		18km	Resterend bereik	

Naam	Symbool	Omschrijving	
Reisafstand	32km	Rijafstand van de huidige reis	U kunt dit deel instellen als Odograph (ODO) via de Segway-Ninebot-app.
Accuniveau		Resterende accuniveau	
SDTC UIT		Het symbool geeft aan dat de SDTC-functie (Segway Dynamic Traction Control) is uitgeschakeld.	Bij tweewielaandrijving is de SDTC-functie automatisch ingeschakeld in niet-Race-modi. Let op: deze functie helpt wielslip te voorkomen en de stabiliteit te behouden bij het accelereren. Bij éénwielaandrijving is de SDTC-functie automatisch uitgeschakeld in de Race-modus.
S-ABS (Segway Power Aided Antilock Brake System)	SABS	Als dit symbool knippert, betekent dit dat het S-ABS is ingeschakeld. (In-/uitschakelen via de Segway-Ninebot-app).	
Cruise control		Cruise control is ingeschakeld	Cruise control kan niet worden ingeschakeld bij een snelheid lager dan 5 km/u (3,1 mph). Opmerking: Zet cruise control NIET aan in complexe omgevingen, bij slecht weer of ongewenste toestand van de weg. Dit kan ernstig gevaar of letsel veroorzaken.
Waarschuwing	3	SuperScooter bevat fouten	De foutinformatie en foutcode worden op het dashboard weergegeven en vervolgens verschijnt het waarschuwingspictogram met foutnummer op het dashboard. U kunt een beroep doen op het deel Veelvoorkomende fouten en oplossingen van Belangrijke informatie voor een oplossing.
Herinnering bandenspanning		Herinnering om de bandenspanning te controleren	Nadat SuperScooter is gekoppeld aan de Segway-Ninebot-app, licht dit symbool elke 3 maanden op om de gebruiker eraan te herinneren de bandenspanning te controleren. U kunt de herinnering voor de bandenspanning uitschakelen via de Segway-Ninebot-app.

2 Specificaties

	Items		Parameter
Informatie over het product	Naam		Segway SuperScooter GT3 Pro
	Model		060202G
	L × B × H*		Ongeveer 53,7 × 26,2 × 53,9 in (1365 × 666 × 1370 mm)
	L × B × H (gevouwen)		Ongeveer 53,7 × 26,2 × 27,6 in (1365 × 666 × 700 mm)
	Netto gewicht		Ongeveer 117,1 lbs (53,1 kg)
Vereisten voor het rijden	Maximaal laadvermogen		330 lbs (150 kg)
	Aanbevolen leeftijd		18—60 jaar oud
	Vereiste hoogte		5,3—6,6 voet (160—200 cm)
Voertuig-prestaties	Wielbasis		41 in (1040 mm)
	Bodemspeling		5,5 in (140 mm)
	Aandrijfsysteem		Tweewielaandrijving
	Max. snelheid [1]		Ongeveer 50 mph (80 km/u)
	Bereiken van snelheidsmodi [2]	ECO	Ongeveer 86 mijl (138 km)
		SPORT	Ongeveer 45 mijl (72 km)
		RACE	Ongeveer 34 mijl (55 km)
	Max. hellingshoek		Ongeveer 38%
	Overrijdbaar terrein		Asfalt/vlakke bestrating; obstakels < 1,2 in (3 cm); openingen < 1,2 in (3 cm)
	Bedrijfstemperatuur		14 —104°F (-10—40°C)
	Omgevingstemperatuur voor opslag		-4 —122°F (-20—50°C)
	IP-klasse [3]		IPX6
	Duur van het opladen		230 VAC/25°C: Ongeveer 8±0,5 h 115 VAC/25°C: Ongeveer 8±0,5 h
Accu	Nominale spanning		72 V
	Max. laadspanning		84 V
	Nominale energie		2160 Wh
	Nominale capaciteit		30 Ah
	Omgevingstemperatuur bij opladen		32—113°F (0—45°C)
	Accubeheersysteem		Overbelastingsbeveiliging, bescherming tegen oververhitting, bescherming tegen overontlading, kortsluitbeveiliging en overstroombeveiliging
Motor	Motortype		Silniki w piaście przedniej i tylnej
	Nominaal vermogen		1700 W × 2
	Max. vermogen		3500 W × 2

	Items	Parameter
Lader	Model	NBW84D004D0D / NBW84D004D0D01
	Ingangsspanning	100—240 V~50—60 Hz
	Max. uitgang	83 V ⎓ 4 A
	Nominale uitgang	84 V ⎓ 4 A
	Nominaal uitgangsvermogen	332 W
Band	Type band	11-inch Zelfdichtende tubeless banden
	Bandenspanning	29—35 psi
	Materiaal	Rubber
Overige	Ophanging	Vooraan: Hydraulische schokdemper met dubbele draagarm
		Achteraan: Hydraulische schokdemper voor de achterarm
	Remsysteem	Vooraan: Schijfrem
		Achteraan: Schijfrem

[1] Waarschuwing: het is uw wettelijke plicht om de plaatselijke verkeerswet- en regelgeving na te leven wanneer u dit product gebruikt. In de Verenigde Staten mag een elektrische kickscooter in bepaalde staten niet op de openbare weg (d.w.z. "on-road") worden gebruikt als de maximale snelheidscapaciteit, het gewicht en/of andere kenmerken niet voldoen aan de door de wet opgelegde verplichte vereisten. Met betrekking tot de beperking van de maximumsnelheid vereisen bepaalde staten dat de maximumsnelheid van elektrische kickscooters wordt begrensd tot een bepaalde aantal kilometer (mijl) per uur als ze bestemd zijn voor gebruik op de weg. Voorbeelden van staten die een dergelijke beperking van de maximumsnelheid opleggen zijn New York, Florida, Arizona, New Jersey, enz. In het geval dat u van plan bent dit product op de weg te gebruiken in een staat die een dergelijke beperking van de maximumsnelheid oplegt, MOET u een geschikte lagere snelheidsmodus van dit product selecteren om ervoor te zorgen dat de maximumsnelheidscapaciteit van het product in een dergelijke snelheidsmodus voldoet aan de wet. Indien de maximale snelheidscapaciteit van de laagste snelheidsmodus van dit product desondanks de door een staat opgelegde beperking van de maximale snelheidscapaciteit voor gebruik op de weg overschrijdt, mag u dit product in die staat niet op de weg gebruiken. Bovendien kan een staat andere wetten hebben die het gebruik van dit product op de weg reguleren, zoals een maximumsnelheid en/of helmplicht. Naast de wetgeving van de staat kunnen er nog andere beperkingen of verboden gelden voor het gebruik van elektrische kickscooters door de lokale wet- en/of regelgeving. Voor off-roadgebruik van dit product kunnen er andere beperkingen en/of restricties zijn opgelegd door de eigenaar van het terrein of anderen. De App van het product biedt mogelijk aanvullende nuttige informatie over deze kwestie. Disclaimer: dit is geen juridisch advies. De informatie die hierin wordt verstrekt (inclusief in de App) is uitsluitend bedoeld voor uw gemak en ter informatie. Het is niet bedoeld om alle wet- en/of regelgeving te behandelen die op dit product van toepassing kan zijn. Segway en Ninebot wijzen hierbij expliciet elke garantie en/of verklaring af, expliciet of impliciet, met betrekking tot de volledigheid, nauwkeurigheid en actualiteit van dergelijke informatie. Segway en/of Ninebot behoudt zich het recht voor, maar is niet verplicht, om de informatie te corrigeren, implementeren en/of bij te werken. U gebruikt de informatie op eigen risico. Het is uitsluitend uw verantwoordelijkheid om alle wet- en/of regelgeving, vereisten, verboden, beperkingen en/of restricties opgelegd door de wet, overheidsinstantie, rechtbank, private partij of anderen die van toepassing kunnen zijn op uw gebruik van dit product te kennen en te begrijpen.

[2] Bereiken van snelheidsmodi: Getest tijdens het rijden met een volle accu in de 1WD-modus, 165±11 lbs (75±5 kg) lading, 77±9°F (25±5°C), bij de maximale snelheid van elke snelheidsmodus op gemiddeld wegdek.

* Enkele factoren die het bereik beïnvloeden zijn: snelheid, aantal starts en stops, omgevingstemperatuur, enz.

[3] IP-klasse: Het product is beschermd tegen hoge druk waterstralen vanuit elke hoek, wat IPX6 is beoordeeld voor waterbestendigheid volgens de IEC-standaard 60529 en is getest onder gecontroleerde omstandigheden. Laad het product niet op als het nat is of in een

SEGWAY

GT3 PRO

Manual do produto

EN_Contents 02
FR_Contenu 12
DE_Inhalt 22
IT_Indice 32
ES_Contenido 42
PL_Spis treści 52
NL_Inhoud 62
PT_Conteúdos 72
RU_Содержание 82
TW_內容 92
102 ..... المحتويات_TR

Conteúdos

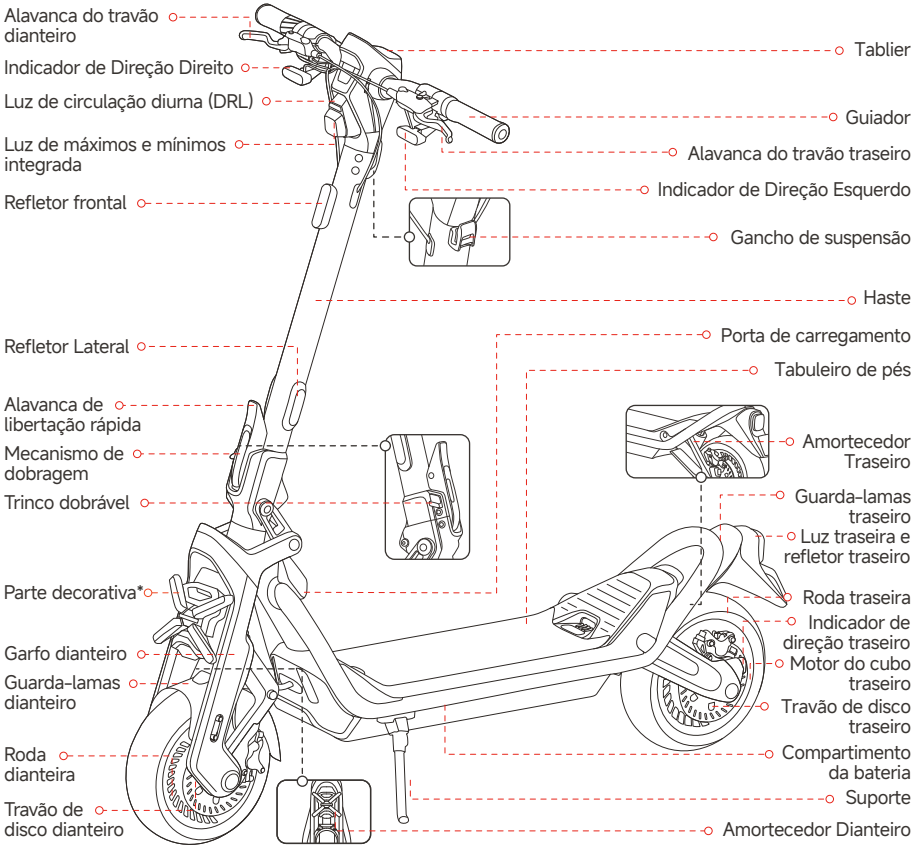
PT

1. Diagrama e funções 73
2. Especificações.....78

O fabricante reserva-se o direito de fazer alterações no produto, lançar atualizações de firmware, atualizar a tela e a interface do usuário e atualizar este manual a qualquer momento.

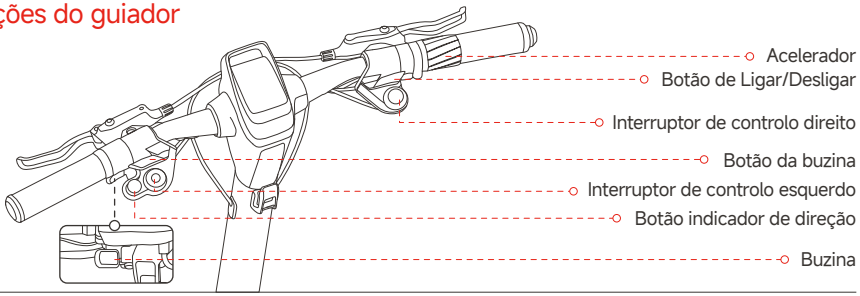
As imagens apresentadas são meramente ilustrativas. O produto real pode variar.

1 Diagrama e funções



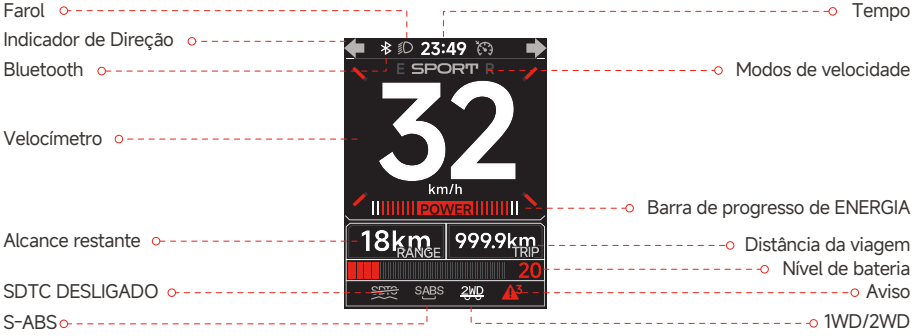
* Parte decorativa: Esta é uma parte decorativa, e não uma luz que pode ser acesa.

Funções do guiador



Nome	Função	Método de funcionamento
Botão de Ligar/Desligar	Ligar/desligar	Prima o botão de alimentação para ligar a scooter. Prima e mantenha premido para a desligar.
	Sair do estado de parque	Quando o SuperScooter estiver no estado de estacionamento, pressione o botão de energia (ou puxe a alavanca do freio esquerdo ou direito) para sair do estado de estacionamento e alternar para o modo de velocidade anterior.
Interruptor de controlo esquerdo	Comutação do modo de iluminação	Rode no sentido dos ponteiros do relógio para mudar sucessivamente o modo de mínimos, o modo de máximos, o modo de farol automático e DESLIGADO. Rodar no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para voltar ao modo de luz anterior
	Ativar/desativar o controlo de velocidade de cruzeiro	Quando a velocidade é 5 km/h (≥3,1 mph), pressione o botão de controlo esquerdo para ativar o controlo de velocidade de cruzeiro e a SuperScooter navegará a uma velocidade constante. Pressione novamente para desativá-lo.
	Alternar entre 1WD e 2WD	Quando a scooter estiver completamente parada, pressione e segure o botão de controle esquerdo para alternar entre 1WD e 2WD.
	Confirmar a palavra-passe de desbloqueio	Quando ativar a função de bloqueio, prima o interrutor de comando esquerdo para confirmar cada palavra-passe introduzida. Rodar o interruptor para verificar as palavras-passe introduzidas.
Interruptor de controlo direito	Mudança de modo	Rodar no sentido dos ponteiros do relógio/anti-horário para alternar entre os modos de velocidade.
	Ativar o modo Ultra Boost	Quando a scooter está no modo de corrida, pressiona o Interruptor de Controlo Direito para ativar o Ultra Boost. Após a ativação, prima novamente ou mude para outro modo de velocidade, exceto o modo de corrida, para sair do Ultra Boost.
	Mudar para o modo de caminhada	Quando a scooter estiver completamente parada, prima e mantenha premido o Interruptor de Controlo Direito para mudar para o Modo de Caminhada. Prima e mantenha premido o interrutor de controlo direito novamente para voltar ao modo de velocidade anterior.
Acelerador	Acelerar	Rodar o acelerador para acelerar.
Botão indicador de direção	Ligar/desligar o indicador de direção esquerda/direita	Pressione o botão para acender o sinal esquerdo/direito, então o sinal pisca e pressione o botão novamente para desligá-lo.
	Ligar/desligar os piscas de emergência	Prima e mantenha premido o botão do pisca-pisca esquerdo ou direito para ligar/desligar os piscas de emergência.
Botão da buzina	Utilizar buzina	Prima e mantenha premido o botão da buzina e a buzina tocará constantemente.
Buzina	Utilizar campainha	Prima o botão para utilizar a campainha.

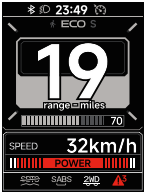
Tablier



Modos de velocidade [1]

WALK [2]

Velocidade máxima
3 mph (5 km/h)
Potência auxiliar para empurrar a scooter para a frente



ECO

Velocidade máxima
16 mph (25 km/h)
Ter um maior alcance

SPORT

Velocidade máxima
31 mph (50 km/h)
Explosão de energia forte

RACE [3]

Velocidade máxima
50 mph (80 km/h)
Proporcionar uma experiência de condução extrema

[1] Pode personalizar a velocidade máxima do modo ECO, do modo desportivo e do modo Race através da aplicação Segway-Ninebot.
[2] Só é possível entrar no modo de caminhada numa paragem completa, com o farol e a luz traseira acesos e sem poderem ser desligados.
[3] Pode ativar o Ultra Boost no modo de corrida premindo uma vez o interrutor de controlo direito, uma potência de aceleração extrema do motor ao rodar o acelerador. Quando a energia da barra de energia Ultra Boost se esgotar, o Ultra Boost termina, e também podes terminá-lo premindo o interrutor de controlo direito ou mudando para outro modo de velocidade.

Nome		Símbolo	Descrição	
Velocímetro		32	Mostrar a velocidade atual	A SuperScooter entrará no estado Park (estacionamento) após ser ligada ou a uma velocidade inferior a 1,86 mph (3 km/h) por mais de 6s, e o medidor de velocidade exibirá "P" . Aperte a alavanca do travão ou pressione o botão de ligar/desligar para encerrar o estado de estacionamento e mude para o modo de velocidade antes do estado de estacionamento.
Modos dos faróis	Modo de mínimos		O modo de mínimos está ativado.	
	Modo de máximos		O modo de máximos está ativado.	
	Modo de farol automático		O modo de farol automático está ativado	O farol liga-se/desliga-se de acordo com a luminosidade ambiente. Quando o farol estiver aceso, este mudará entre o modo de mínimos e o modo de máximos de acordo com a velocidade: Velocidade ≤ 24,9 mph (40 km/h): O farol entra no modo de mínimos; Velocidade > 24,9 mph (40 km/h): O farol entra no modo de máximos; Desacelere para ≤ 24,9 mph (40 km/h), o farol mudará para o modo de mínimos em 3s. Pode desativar o modo de farol automático através da aplicação Segway-Ninebot.
1WD/2WD		2WD	1WD	Se o ícone não estiver aceso, significa que o SuperScooter é conduzido por uma roda.
			2WD	O símbolo 2WD indica que o scooter está no modo de condução das duas rodas.
Indicador de Direção	Indicador de Direção Esquerdo		O indicador de direção esquerda está ligado	Pode ativar/desativar o som do indicador de direção através da aplicação Segway-Ninebot.
	Indicador de Direção Direito		O indicador de direção direita está ligado	
	Piscas de emergência		Os piscas de emergência estão ligados	
Bluetooth			A SuperScooter está ligada à aplicação Segway-Ninebot	
Tempo		23:49	Mostrar a hora local	
Barra de progresso de energia			Potência de saída do motor	
Alcance restante		18km	Alcance restante	

Nome	Símbolo	Descrição	
Distância da viagem	32km ODO	Distância de viagem da viagem atual	É possível definir esta secção como Odograph (ODO) através da aplicação Segway-Ninebot.
Nível de bateria		Nível restante da bateria	
SDTC DESLIGADO		O símbolo indica que a funcionalidade SDTC (Segway Dynamic Traction Control) está desligada.	Com tração às duas rodas, a funcionalidade SDTC é ativada automaticamente em modos que não sejam de corrida. Nota: Esta funcionalidade ajuda a evitar a derrapagem das rodas e a manter a estabilidade ao acelerar. Com tração numa roda, a funcionalidade SDTC é desligada automaticamente no modo Race.
S-ABS (sistema de travagem antibloqueio assistido por energia Segway)	SABS	Este símbolo intermitente significa que o S-ABS está ativado.	
Controlo de velocidade de cruzeiro		O Controlo de velocidade de cruzeiro está ativado	O Controlo de velocidade de cruzeiro não pode ser ativado com uma velocidade inferior a 5 km/h (3,1 mph). Observação: NÃO ligue o controlo de velocidade de cruzeiro em ambientes complexos, com mau tempo ou condições de estrada indesejáveis. Podem ocorrer sérios perigos ou ferimentos.
Aviso	3	A SuperScooter tem erros	A informação de erro e o código de erro são apresentados no tablier e, em seguida, o ícone de aviso com o número de erro é apresentado no tablier. Para obter uma solução, pode recorrer à secção «Falhas comuns e soluções» das Informações importantes.
Lembrete de pressão dos pneus		Lembrete de verificação da pressão dos pneus	Depois de ligar a SuperScooter à aplicação Swgway-Ninebot, este símbolo acende-se a cada 3 meses para lembrar o utilizador de verificar a pressão dos pneus. Pode desativar o lembrete da pressão dos pneus através da aplicação Segway-Ninebot.

2 Especificações

	Items		Parâmetro
Informações sobre o produto	Nome		Segway SuperScooter GT3 Pro
	Modelo		060202G
	C × L × A		Aprox. 53,7 × 26,2 × 53,9 pol. (1365 × 666 × 1370 mm)
	C × L × A (dobrado)		Aprox. 53,7 × 26,2 × 27,6 pol. (1365 × 666 × 700 mm)
	Peso líquido		Aprox. 117,1 libras (53,1 kg)
Requisitos de condução	Máx. Carga útil		330 libras (150 kg)
	Idade recomendada		18—60 anos de idade
	Altura Necessária		5,3-6,6 pés (160-200 cm)
Desempenho do veículo	Distância entre eixos		41 pol. (1040 mm)
	Distância ao solo		5,5 pol. (140 mm)
	Sistema de acionamento		Tração nas ruas
	Velocidade máxima [1]		Aprox. 50 mph (80 km/h)
	Alcance de Modos de Velocidade [2]	ECO	Aprox. 86 milhas (138 km)
		SPORT	Aprox. 45 milhas (72 km)
		RACE	Aprox. 34 milhas (55 km)
	Inclinação máxima		Aprox. 38%
	Terreno Atravessável		Asfalto/pavimento plano; obstáculos < 1,2 pol. (3 cm); intervalos < 1,2 pol. (3 cm)
	Temperatura de operação		14—104°F (-10—40°C)
	Temperatura ambiente para armazenamento		-4—122°F (-20—50°C)
	Classificação IP[3]		IPX6
	Duração do carregamento		230 VAC/25°C: Aprox. 8±0,5 h 115 VAC/25°C: Aprox. 8±0,5 h
Bateria	Voltagem nominal		72 V
	Máx. Tensão de carregamento		84 V
	Energia Nominal		2160 Wh
	Capacidade nominal		30 Ah
	Temperatura ambiente de carregamento		32—113°F (0—45°C)
	Sistema de gestão de bateria		Proteção contra sobrecarga, proteção contra sobreaquecimento, proteção contra descarga excessiva, proteção contra curto-circuito e proteção contra sobreintensidade
Motor	Tipo de motor		Motores de cubo dianteiro e traseiro
	Potência Nominal		1700 W × 2
	Potência Máxima		3500 W × 2

	Items	Parâmetro
Carregador	Modelo	NBW84D004D0D / NBW84D004D0D01
	Tensão de entrada	100—240 V~50—60 Hz
	Máximo de Saída	83 V ⎓ 4A
	Saída nominal	84 V ⎓ 4 A
	Potência nominal de saída	332 W
Pneu	Tipo de pneu	Pneu auto-vedante sem câmara de ar de 11 polegadas
	Pressão do pneu	29 a 35 psi
	Material	Borracha
Outros	Sistema de suspensão	Frente: Amortecedor hidráulico duplos braços sobrepostos
		Trás: Amortecedor hidráulico do braço de cauda
	Sistema de travagem	Frente: Travão de disco
		Trás: Travão de disco

[1] Aviso: é seu dever legal cumprir as leis e regulamentos de trânsito locais ao usar este produto. Nos Estados Unidos, em certos Estados, uma scooter elétrica não pode ser usada na via pública (ou seja, "na estrada"), se a sua capacidade máxima de velocidade, peso e/ou outras características não cumprirem os requisitos obrigatórios impostos por lei. No que respeita à restrição da capacidade de velocidade máxima, certos Estados exigem que a capacidade máxima de velocidade de uma scooter elétrica seja fixada/limitada a milhas específicas por hora se for para uso rodoviário, e o limite varia em diferentes estados. A título de exemplo, os Estados que impõem essa restrição de capacidade de velocidade máxima incluem Nova York, Flórida, Arizona, Nova Jersey etc. Caso pretenda usar este produto na estrada num estado que imponha tal restrição de capacidade de velocidade máxima, DEVE selecionar um modo velocidade mais baixa adequado deste Produto, para garantir que a capacidade máxima de velocidade do produto nesse modo velocidade está em conformidade com a lei. Caso a capacidade de velocidade máxima do modo de menor velocidade deste produto ainda assim exceda a restrição de capacidade de velocidade máxima imposta por um Estado para uso rodoviário, não deve usar este produto na estrada nesse Estado. Além disso, um Estado pode ter outra lei que regule o uso rodoviário deste produto, como exigência de velocidade máxima e/ou exigência de capacete. Além da lei estadual, pode haver outras restrições ou proibições ao uso de scooters elétricas pelas leis e/ou regulamentos locais. Para uso todo-o-terreno deste produto, pode haver outras restrições e/ou limitações impostas pelo proprietário ou por outros. A aplicação do produto pode fornecer informações úteis adicionais relacionadas com esse assunto. Aviso: esta não é uma opinião legal ou aconselhamento jurídico. As informações fornecidas aqui (inclusive na Aplicação) são apenas para sua conveniência e para fins informativos. Não se destina a abranger todas as leis e/ou regulamentos que possam ser aplicáveis a este produto. A Segway e a Ninebot declaram explicitamente toda e qualquer garantia e/ou representação, expressa ou implícita, relacionada com a integridade, precisão e atualização de tais informações. A Segway e/ou a Ninebot reservam-se o direito, mas não a obrigação, de corrigir, implementar e/ou atualizar as informações. Deve usar as informações por sua conta e risco. É da sua exclusiva responsabilidade aprender e compreender toda e qualquer lei e/ou regulamento, requisitos, proibição, restrição e/ou limitação impostas por qualquer lei, autoridade governamental, tribunal, entidade privada ou outras que possam ser aplicadas ao uso deste produto.

[2] Alcance de Modos de Velocidade: Testado ao andar com a bateria cheia no modo 1WD, 165±11 lbs (75 kg±5 kg) de carga, 77±9°F (25±5°C), à velocidade máxima de cada modo de velocidade em média no pavimento.

* Alguns dos fatores que afetam a gama incluem velocidade, carga, número de arranques e paragens, temperatura ambiente, etc.

[3] Classificação IP: O produto está protegido contra jatos de água de alta pressão de qualquer ângulo, com classificação IPX6 para resistência à água de acordo com a norma IEC 60529 e testado em condições controladas. Não carregue o produto quando estiver molhado ou em ambiente úmido. A imersão em líquido e os danos resultantes não são cobertos pela garantia.

SEGWAY

GT3 PRO

Руководство по эксплуатации

EN_Contents 02
FR_Contenu 12
DE_Inhalt 22
IT_Indice 32
ES_Contenido 42
PL_Spis treści 52
NL_Inhoud 62
PT_Conteúdos 72
RU_Содержание 82
TW_內容 92
102 ..... المحتويات_TR

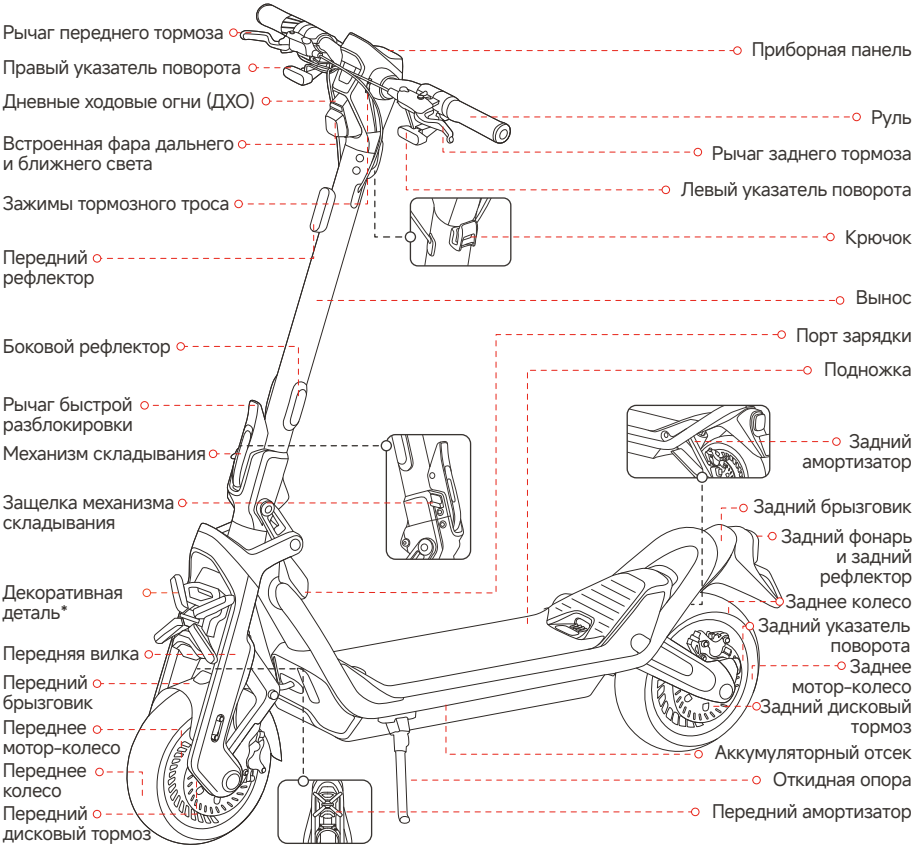
Содержание RU

1. Схема и функции 83
2. Технические характеристики 88

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в продукт, выпускать обновления прошивки, обновлять дисплей и пользовательский интерфейс и обновлять настоящее руководство в любое время.

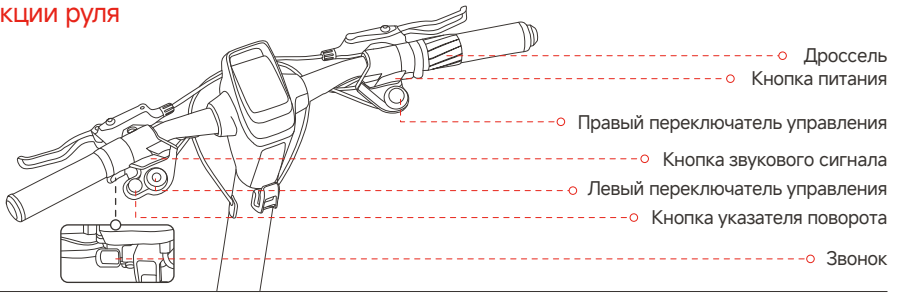
Изображения приводятся исключительно в целях иллюстрации. Фактическое изделие может отличаться.

1 Схема и функции



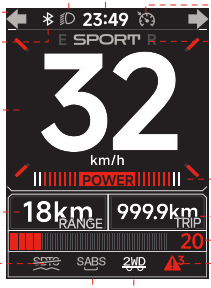
* Декоративная деталь: Это декоративная деталь, а не светильник, который может загораться.

Функции руля



Наименование	Функция	Способ работы
Кнопка питания	Включение/выключение питания	Нажмите кнопку питания, чтобы включить самокат. Нажмите и удерживайте, чтобы выключить его.
	Выход из состояния парковки	Когда SuperScooter находится в режиме парковки, нажмите кнопку питания (или потяните левый или правый рычаг тормоза), чтобы выйти из режима парковки и переключиться на предыдущий скоростной режим.
Левый переключатель управления	Переключение режимов освещения	Поверните по часовой стрелке, чтобы последовательно переключать режим ближнего света, режим дальнего света, автоматический режим фар и выключение. Поверните против часовой стрелки, чтобы вернуться к предыдущему режиму освещения.
	Включить/выключить круиз-контроль	Когда скорость ≥ 5 км/ч (3,1 мили/ч), нажмите левый переключатель управления, чтобы включить круиз-контроль, и SuperScooter будет двигаться с постоянной скоростью. Нажмите еще раз, чтобы отключить его.
	Переключение между 1WD и 2WD	Когда скутер полностью остановится, нажмите и удерживайте левый переключатель управления, чтобы переключиться между 1WD и 2WD.
	Подтвердите пароль разблокировки	При включении функции блокировки нажмите левый переключатель управления для подтверждения каждого введенного пароля. Поверните переключатель, чтобы проверить введенные пароли.
Правый переключатель управления	Переключение режимов	Вращайте по часовой стрелке / против часовой стрелки для переключения между скоростными режимами.
	Активировать режим Ultra Boost	Когда скутер находится в режиме Гонка, нажмите правый переключатель управления, чтобы активировать функцию Ultra Boost. После активации нажмите еще раз или переключитесь в другой скоростной режим, отличный от режима ГОНКА, чтобы выйти из режима Ultra Boost.
	Переключение в режим ХОДЬБА	Когда скутер полностью остановится, нажмите и удерживайте правый переключатель управления, чтобы переключиться в режим ХОДЬБА. Снова нажмите и удерживайте правый переключатель управления, чтобы вернуться к предыдущему скоростному режиму.
Дроссель	Увеличение скорости	Поверните дроссель, чтобы увеличить скорость.
Кнопка указателя поворота	Включение и выключение левого/правого указателя поворота	Нажмите кнопку, чтобы включить указатель левого/правого поворота, сигнал начнет мигать. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить его.
	Включить/выключить аварийные проблесковые сигналы	Нажмите и удерживайте кнопку левого или правого указателя поворота, чтобы включить/выключить аварийные проблесковые сигналы.
Кнопка звукового сигнала	Использовать звуковой сигнал	Нажмите и удерживайте кнопку звукового сигнала, он будет издавать гудок непрерывно.
Звонок	Используйте звонок	Нажмите кнопку, чтобы использовать звонок.

Приборная панель

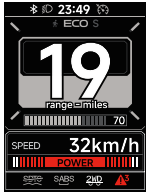


Фара
Указатель поворота
Bluetooth
Спидометр
Оставшийся запас хода
SDTC ВЫКЛ
S-ABS
Время
Круиз-контроль
Скоростные режимы
Индикатор выполнения POWER
Расстояние поездки
Уровень заряда батареи
Предупреждение
1WD/2WD

Скоростные режимы[1]

WALK [2]

Макс. скорость
5 км/ч (3 мили/ч)
Помощь при движении скутера



ECO

Макс. скорость
25 км/ч (16 мили в час)
Иметь больший запас хода

SPORT

Макс. скорость
50 км/ч (31 мили в час)
Выплеснуть мощность

RACE [3]

Макс. скорость
80 км/ч (50 мили в час)
Обеспечить экстремальные ощущения от катания

[1]Вы можете настроить максимальную скорость в режимах ECO, Спорт и Гонка с помощью приложения Segway-Ninebot.
[2]Войти в режим Ходьба можно только при полной остановке, при этом должны быть включены фары и задние фонари, и их нельзя выключить.
[3]Вы можете активировать Ultra Boost в режиме Гонка, нажав правый переключатель управления один раз, и получить экстремальное ускорения от двигателя при повороте ручки дросселя. Когда индикатор энергии Ultra Boost закончится, функция Ultra Boost прекратит работу. Вы также можете завершить ее, нажав правый переключатель управления или переключившись на другой скоростной режим.

Наименование		Символ	Описание	
Спидометр		32	Отображение текущей скорости или состояния	SuperScooter перейдет в режим парковки после включения питания или движения со скоростью ниже 3 км/ч (1,86 мили/ч) более 6 секунд, а на спидометре отобразится «P». Нажмите рычаг тормоза или кнопку питания, чтобы выйти из режима парковки и перейти в скоростной режим, предшествующий режиму парковки.
Режимы фар	Режим ближнего света		Включен режим ближнего света.	
	Режим дальнего света		Включен режим дальнего света.	
	Автоматический режим фар		Включен автоматический режим фар	Фары будут включаться/выключаться в зависимости от яркости окружающего освещения. Когда фара включена, она будет переключаться между режимами ближнего и дальнего света в зависимости от скорости: Скорость ≤ 40 км/ч (24,9 мили/ч): Фара переходит в режим ближнего света; Скорость > 40 км/ч (24,9 мили/ч): Фара переходит в режим дальнего света; При достижении значения скорости ≤ 40 км/ч (24,9 мили/ч) фара переключится в режим ближнего света через 3 с. Вы можете отключить автоматический режим фар через приложение Segway-Ninebot.
1WD/2WD		2WD	1WD	Если значок не горит, это означает, что SuperScooter приводится в движение одним колесом.
			2WD	Символ 2WD указывает на то, что скутер находится в режиме привода на два колеса.
Указатель поворота	Левый указатель поворота		Нажмите кнопку, чтобы включить/выключить левый указатель поворота	Вы можете включить/отключить звук указателя поворота через приложение Segway-Ninebot.
	Правый указатель поворота		Нажмите кнопку, чтобы включить/выключить правый указатель поворота	
	Аварийные проблесковые сигналы		Включены аварийные проблесковые сигналы	
Bluetooth			SuperScooter подключен к приложению Segway-Ninebot	
Время		23:49	Отображать местное время	
Индикатор выполнения POWER		POWER	Выходная мощность двигателя	
Оставшийся запас хода		18km RANGE	Оставшийся запас хода	

Наименование	Символ	Описание	
Расстояние поездки	32km	Расстояние текущей поездки	Вы можете установить этот раздел как одограф (ODO) через приложение Segway-Ninebot.
Уровень заряда батареи		Оставшийся уровень заряда батареи	
SDTC ВЫКЛ		Символ указывает на то, что функция SDTC (Segway Dynamic Traction Control) отключена.	При двухколесном приводе функция SDTC автоматически включается в режимах, отличных от гоночных. Примечание: эта функция помогает предотвратить проскальзывание колес и сохранить устойчивость при ускорении. При одноколесном приводе функция SDTC автоматически отключается в режиме гоночных.
S-ABS (антиблокировочная тормозная система Segway с электроприводом)	SABS	Мигание этого символа означает, что сработала система S-ABS. (Включить/отключить можно через приложение Segway-Ninebot).	
Круиз-контроль		Круиз-контроль включен	Круиз-контроль невозможно включить, если скорость ниже 5 км/ч (3,1 мили/ч). Примечание. НЕ включайте круиз-контроль в сложных условиях, при плохой погоде или нежелательном состоянии дороги. Возможна серьезная опасность или травма.
Предупреждение	3	SuperScooter имеет ошибки	Информация об ошибке и код ошибки появятся на приборной панели, затем на ней появится значок предупреждения с номером ошибки. Примечание. Информация о каждой ошибке или предупреждении будет всплывать и отображаться в течение 5 секунд по очереди после каждого запуска, пока не будет устранена.
Напоминание о давлении в шинах		Напоминание о проверке давления в шинах	После привязки SuperScooter к приложению Swgway-Ninebot этот символ загорается каждые 3 месяца, напоминая пользователю о необходимости проверки давления в шинах. Вы можете отключить напоминание о давлении в шинах через приложение Segway-Ninebot.

2 Технические характеристики

	Позиции		Параметр
Информация о продукте	Наименование		Segway SuperScooter GT3 Pro
	Модель		060205PE
	Д × Ш × В		Приблизительно 1365×666×1370 мм (53,7×26,2×53,9 дюйма)
	Д × Ш × В (в сложенном виде)		Приблизительно 1365×666×700 мм (53,7×26,2×27,6 дюйма)
	Вес нетто		Прибл. 53,1 ккг (117,1 фунтов)
Требования к езде	Макс. полезная нагрузка		150 кг (330 фунтов)
	Рекомендуемый возраст		18–60 лет
	Требуемый рост		160—200 см (5,3–6,6 фута)
Эксплуатационные характеристики транспортного средства	Колесная база		1040 мм (41 дюйма)
	Дорожный просвет		140 мм (5,5 дюйма)
	Система привода		Привод на два колеса
	Макс. скорость [1]		Прибл. 80 км/ч (50 миля/ч)
	Запас хода в разных скоростных режимах [2]	ECO	Прибл. 138 км (86 миль)
		СПОРТ	Прибл. 72 км (45 миль)
		ГОНКА	Прибл. 55 км (34 миль)
	Макс. уклон		Прибл. 38%
	Проходимая местность		Асфальт / ровное покрытие; препятствия < 3 см (1,2 дюйма); зазоры < 3 см (1,2 дюйма)
	Рабочая температура		-10–40°C (14–104°F)
	Температура окружающей среды для хранения		-20—50°C (-4 —122°F)
	Класс IP-защиты[3]		IPX6
	Продолжительность зарядки		230 VAC/25°C: Прибл. 8±0,5 ч 115 VAC/25°C: Прибл. 8±0,5 ч
Аккумуляторная батарея	Номинальное напряжение		72 В
	Макс. напряжение зарядки		84 В
	Номинальная энергия		2160 Втч
	Номинальная емкость		30 Ач
	Температура окружающей среды при зарядке		0—45°C (32—113°F)
	Система управления аккумулятором		Защита от перезаряда, защита от перегрева, защита от чрезмерного разряда, защита от короткого замыкания и защита от перегрузки по току

	Позиции	Параметр
Двигатель	Тип двигателя	Передний и задний мотор-колеса
	Номинальная мощность	1700 ВТ × 2
	Макс. мощность	3500 ВТ × 2
Зарядное устройство	Модель	NBW84D004D0D / NBW84D004D0D01
	Входное напряжение	100—240 В~50—60 Гц
	Макс. выход	84 В при ⎓ 4 А
	Номинальная выходная мощность	83 В при ⎓ 4 А
	Номинальная выходная мощность	332 Вт
Шина	Тип шин	11-дюймовые самозаклеивающиеся бескамерные шины
	Давление в шинах	29—35 фунтов/кв. дюйм
	Материал	Резина
Прочее	Система подвески	Передний: Гидравлический амортизатор с двумя поперечными рычагами
		Задний: Гидравлический амортизатор с продольной реактивной штангой
	Тормозная система	Передний: дисковый тормоз
		Задний: дисковый тормоз

[1] Предупреждение: при использовании данного продукта вы обязаны соблюдать местные правила дорожного движения. В США в некоторых штатах запрещено использовать электрический самокат на дорогах общего пользования, если его максимальная скорость, вес и/или другие характеристики не соответствуют обязательным требованиям, установленным законом. Что касается ограничения максимальной скорости, в некоторых штатах требуется, чтобы максимальная скорость электросамокатов была ограничена определенным числом миль в час, если они предназначены для использования на дорогах, при этом ограничение варьируется в зависимости от штата. В качестве примеров можно привести штаты, в которых установлены такие ограничения максимальной скорости: Нью-Йорк, Флорида, Аризона, Нью-Джерси и т. д. В случае, если вы намерены использовать данное изделие на дороге в штате, в котором действуют такие ограничения по максимальной скорости, вы ДОЛЖНЫ выбрать надлежащий пониженный скоростной режим данного изделия, чтобы гарантировать, что максимальная скорость изделия в таком режиме соответствует закону. Если максимальная скорость самого низкого скоростного режима данного продукта все же превышает ограничение максимальной скорости, установленное штатом для использования на дорогах, вы не должны использовать этот продукт на дорогах этого штата. Кроме того, в штате могут действовать другие законы, регулирующие использование этого продукта на дорогах, например требования к максимальной скорости и/или требования к использованию шлемов. Помимо законов штата, могут существовать дополнительные ограничения или запреты на использование электрических самокатов, установленные местными законами и/или нормативными актами. При использовании данного продукта на бездорожье могут существовать другие ограничения и/или запреты, налагаемые владельцем собственности или другими лицами. Приложение продукта может предоставить дополнительную полезную информацию по этому вопросу.

Отказ от ответственности: это не юридическое заключение или юридическая консультация. Информация, представленная здесь (в том числе в Приложении), предназначена исключительно для вашего удобства и в ознакомительных целях. Он не охватывает все положения законов и/или нормативных актов, которые могут быть применимы к данному продукту. Компании Segway и Ninebot настоящим прямо отказываются от любых гарантий и/или заявлений, явных или подразумеваемых, касающихся полноты, точности и актуальности такой информации. Segway и/или Ninebot оставляют за собой право, но не обязательство, исправлять, внедрять и/или обновлять информацию. Вы используете эту информацию на свой страх и риск. Вы несете исключительную ответственность за изучение и понимание любых законов и/или постановлений, требований, запретов, ограничений и/или предписаний, налагаемых законом, государственным органом, судом, частной стороной или другими лицами, которые могут применяться к использованию вами данного продукта.

[2] Запас хода в разных скоростных режимах: Протестировано при езде с полностью заряженной батареей в режиме 1WD, нагрузкой 165±11 фунтов (75±5 кг), температурой 77±9°F (25±5°C) на максимальной скорости каждого скоростного режима по асфальту.

* На запас хода влияют такие факторы, как вес пользователя, количество троганий и остановок, температура окружающей среды и т. д.

[3] Класс IP-защиты: Этот продукт защищен от высокого давления струи воды из любого угла, он имеет класс защиты IPX6 по стандарту IEC 60529 и был протестирован в контролируемых условиях. Не заряжайте продукт, когда он мокрый или находится во влажной среде. Погружение в жидкость и возникающие при этом повреждения не покрываются гарантией.

SEGWAY

GT3 PRO

產品說明書

EN_Contents 02
FR_Contenu 12
DE_Inhalt 22
IT_Indice 32
ES_Contenido 42
PL_Spis treści 52
NL_Inhoud 62
PT_Conteúdos 72
RU_Содержание 82
TW_內容 92
102 ..... المحتويات_TR

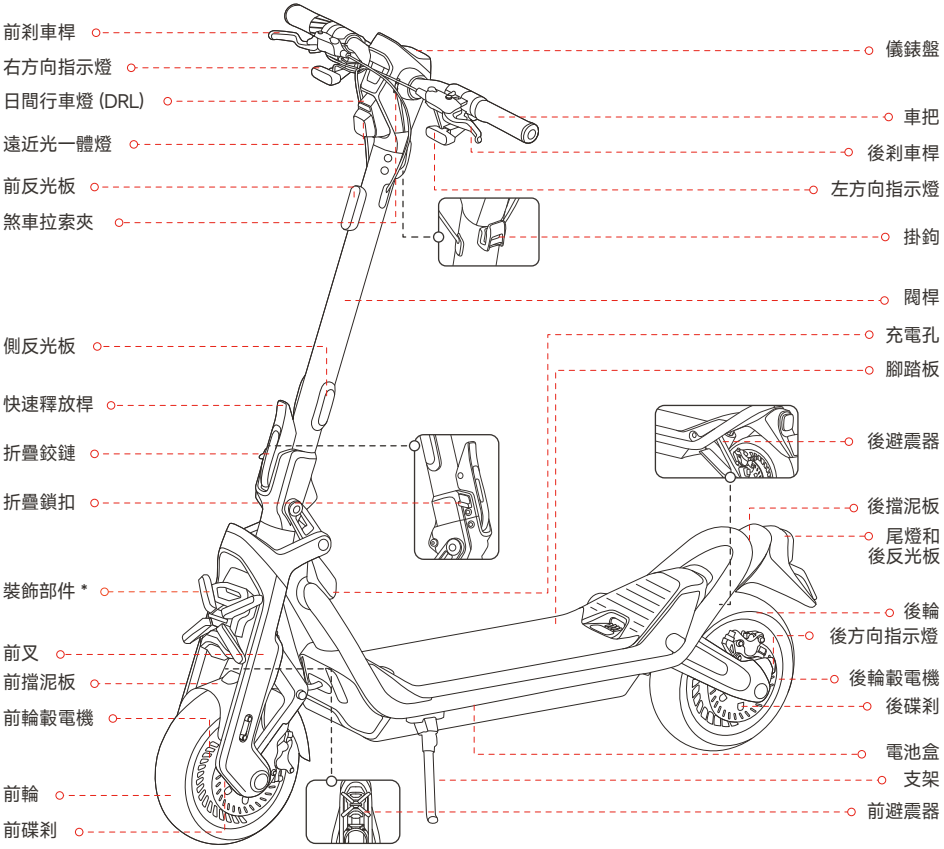
內容 TW

1. 圖表及功能 93
2. 規格 98

製造商保留隨時對產品進行更改、發布韌體更新、更新顯示和用戶界面並更新本手冊的權利。

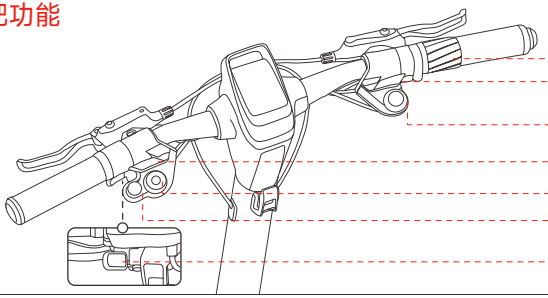
顯示圖片僅供參考。實際產品可能有所不同。

1 圖表及功能



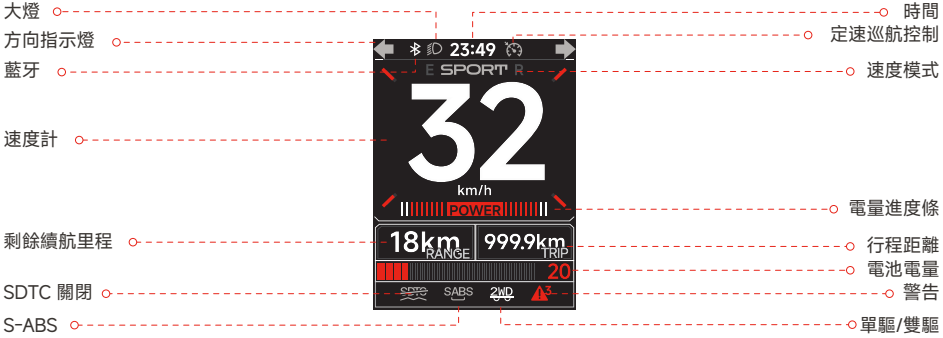
* 裝飾部件 : 這是一個裝飾部件，而非可點亮的燈。

車把功能



名稱	功能	操作方法
電源按鈕	電源開啟/關閉	按下電源按鈕即可開啟滑板車電源。按住即可關閉電源。
	退出停車狀態	當 SuperScooter 處於停車狀態時，按下電源按鈕（或拉左、右剎車桿）即可退出停車狀態並切換到先前的速度模式。
左控制開關	燈光模式切換	順時針旋轉可依序切換近光燈模式、遠光燈模式、自動大燈模式和關閉。逆時針旋轉返回之前的燈光模式
	啟用/停用定速巡航控制	當速度 ≥ 5 km/h (3.1 mph) 時，按下左控制開關啟用定速巡航控制，SuperScooter 將以恆定速度巡航。再次按下即可停用。
	在單驅和雙驅之間切換	當滑板車完全停止時，按住左控制開關可在一輪驅動和兩輪驅動之間切換。
	確認解鎖密碼	啟用鎖定功能時，按下左控制開關可確認輸入的每個密碼。旋轉開關檢查輸入的密碼。
右控制開關	模式切換	順時針/逆時針旋轉可在速度模式之間切換。
	啟動 Ultra Boost 模式	當滑板車處於競速模式時，按下右側控制開關即可啟動 Ultra Boost。啟動後，再次按下或切換到競速模式以外的其他速度模式即可退出 Ultra Boost。
	切換到步行模式	當滑板車完全停止時，按住右控制開關可切換到步行模式。再次按住右控制開關可回到先前的速度模式。
油門	加速	轉動油門來加速。
方向指示燈按鈕	開啟/關閉左/右方向指示燈	按下此按鈕，左/右信號燈亮起，接著信號燈閃爍，然後再次按下按鈕將其關閉。
	開啟/關閉緊急閃光燈	按住左或右轉向信號按鈕可開啟/關閉緊急閃光燈。
喇叭按鈕	使用喇叭	按住喇叭按鈕，喇叭會不斷發出響聲。
鈴鐺	使用鈴鐺	按下按鈕即可使用鈴鐺。

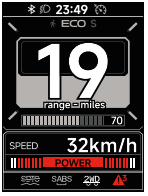
儀錶盤



速度模式 [1]

WALK [2]

最高速度
5 km/h (3 mph)
輔助動力推動滑板車前進



ECO

最高速度
25 km/h (16 mph)
更遠續航力

SPORT

最高速度
50 km/h (31 mph)
爆發強勁動力

RACE [3]

最高速度
80 km/h (50 mph)
提供極致的騎乘體驗

[1] 您可以透過 Segway-Ninebot 應用程式自訂 ECO 模式、運動模式和競速模式的最高速度。
[2] 只有在完全停止時才能進入步行模式，此時大燈及尾燈會亮起且無法關閉。
[3] 您可以在競速模式按一次右側控制開關啟動 Ultra Boost，扭轉油門時電機會產生極大的加速動力。Ultra Boost Power Bar 的能量耗盡時，Ultra Boost 將關閉，您也可以透過按下右控制開關或切換至其他速度模式來關閉。

名稱		符號	描述	
速度計		32	顯示目前速度或狀態	SuperScooter 在開機或車速低於 3 km/h (1.86 mph) 超過 6 秒後將進入停車狀態，車速表將顯示「P」。壓緊剎車桿或按電源按鈕可結束停車狀態並切換至停車狀態前的速度模式。
大燈模式	近光燈模式		近光燈模式已開啟。	
	遠光燈模式		遠光燈模式已開啟。	
	自動大燈模式		自動大燈模式已啟用	大燈將根據環境亮度開啟 / 關閉。 大燈亮起時，會根據速度在近光燈模式和遠光燈模式之間切換： 速度 ≤ 40 km/h (24.9 mph)：大燈進入近光燈模式； 速度 > 40 km/h (24.9 mph)：大燈進入遠光燈模式； 減速至 ≤ 40 km/h (24.9 mph) 時，大燈將在 3 秒內切換至近光燈模式。 您可以透過 Segway-Ninebot 應用程式停用自動大燈模式。
單驅 / 雙驅		2WD	單驅	如果圖示未亮起，表示超級滑板車由單輪驅動。
			雙驅	符號 2WD 表示踏板車處於兩輪驅動模式。
方向指示燈	左方向指示燈		按下按鈕開啟 / 關閉左方向指示燈	您可以透過 Segway-Ninebot 應用程式啟用 / 停用方向指示燈聲音。
	右方向指示燈		按下按鈕開啟 / 關閉右方向指示燈	
	緊急閃光燈		緊急閃光燈已開啟	
藍牙			SuperScooter 已連接到 Segway-Ninebot 應用程式	
時間		23:49	顯示當地時間	
電量進度條			電機輸出功率	
剩餘續航里程		18km RANGE	剩餘續航里程	

名稱	符號	描述	
行程距離	32km	目前行程的騎乘距離	您可以透過 Segway-Ninebot 應用程式將此部分設定為 Odograph (ODO)。
電池電量		剩餘電池電量	
SDTC 關閉		此符號表示 SDTC（Segway 動態牽引力控制）功能已關閉。	對於兩輪驅動，SDTC 功能在非競賽模式下自動開啟。注意：此功能有助於防止車輪打滑並在加速時保持穩定性。 對於一輪驅動，SDTC 功能在競賽模式下自動關閉。
S-ABS（賽格威動力輔助防鎖死煞車系統）	SABS	此符號閃爍表示 S-ABS 已啟動。	
定速巡航控制		定速巡航控制已啟用	速度低於 5 km/h (3.1 mph) 時無法啟用定速巡航控制。 注意：請勿在複雜環境、惡劣天氣或不良路況下開啟定速巡航控制。可能會發生嚴重危險或傷害。
警告	3	SuperScooter 存在錯誤	儀錶盤上將彈出錯誤訊息與錯誤代碼，然後儀錶盤將彈出帶有錯誤編號的警告圖示。 注意：每次啟動後，每個錯誤或警告訊息都會一一彈出並顯示 5 秒，直到問題解決。
胎壓提醒		胎壓檢查提醒	在將 SuperScooter 綁定到 Swgway-Ninebot 應用程式後，此符號每 3 個月會亮起一次，提醒使用者檢查輪胎壓力。您可以透過 Segway-Ninebot 應用程式停用胎壓提醒。

2 規格

	項目		參數
產品資訊	名稱		Segway SuperScooter GT3 Pro
	型號		060202G
	L × W × H		約 1365 × 666 × 1370 mm (53.7 × 26.2 × 53.9 in)
	L × W × H（摺疊）		約 1365 × 666 × 700 mm (53.7 × 26.2 × 27.6 in)
	淨重		約 53.1 kg (117.1 lbs)
騎行要求	最大有效載荷		150 kg (330 lbs)
	建議年齡		18 歲至 60 歲
	所需身高		160 - 200 cm (5.3 - 6.6 ft)
車輛性能	軸距		1040 mm (41 in)
	離地高度		140 mm (5.5 in)
	驅動系統		雙驅
	最高速度 [1]		約 80 km/h (50 mph)
	速度模式續航力 [2]	ECO	約 138 km (86 英里)
		運動	約 72 km (45 英里)
		競速	約 55 km (34 英里)
	最大坡度		約 38%
	可穿越的地形		瀝青/平坦路面；障礙物 < 3 公分（1.2 英吋）；間隙 < 3 公分（1.2 英吋）
	操作溫度		-10 - 40°C (14 - 104°F)
	儲存環境溫度		-20 - 50°C (-4 - 122°F)
	IP 等級[3]		IPX6
	充電時間		230 VAC/25°C: 約 8±0.5 小時 115 VAC/25°C: 約 8±0.5 小時
電池組	標稱電壓		72 V
	最大充電電壓		84 V
	標稱能量		2160 Wh
	標稱容量		30 Ah
	充電環境溫度		0 - 45°C (32 - 113°F)
	電池管理系統		過度充電保護、過熱保護、過度放電保護、短路保護、過載保護
電機	電機類型		前輪+後輪驅動輪毂電機
	標稱功率		1700 W × 2
	最大功率		3500 W × 2

	項目	參數
充電器	型號	NBW84D004D0D / NBW84D004D0D01
	輸入電壓	100 - 240V ~ 50 - 60 Hz
	最大輸出	84 V ⎓ 4 A
	標稱輸出	83 V ⎓ 4 A
	額定輸出功率	332 W
輪胎	輪胎類型	11 英吋自封式無內胎輪胎
	胎壓	29—35 psi
	材料	橡膠
其他	懸吊系統	正面：雙位骨液壓避震器
		後面：尾臂液壓式避震器
	剎車系統	正面：碟剎
		後面：碟剎

[1] 警告：使用本產品時，您有法定義務遵守當地交通法規。在美國某些州，如果電動滑板車的最高速度、重量和/或其他特性不符合強制性要求，則不允許在公共道路（即「道路」）使用電動滑板車。關於最高速度限制，某些州要求電動滑板車在道路行駛時，其最高速限應在特定的英里/小時，並且不同州的限制標準有所不同。例如，紐約州、佛羅里達州、亞利桑那州、新澤西州等都對最高速限進行了限制。如果您打算在有最高速度限制的州道路使用本產品，您必須為本產品選擇適當的較低速度模式，以確保本產品在該速度模式下的最高速度符合法律規定。如果本產品最低速度模式的最高速度仍然超過某州對道路使用規定的最高速度限制，則您不得在該州的道路使用本產品。此外，各州可能有其他關於本產品道路使用的法律規範，例如最高速度要求和/或安全帽要求。除了州法律之外，當地法律和/或法規可能還會對電動滑板車的使用實施進一步的限制或禁令。對於本產品的越野使用，產品所有者或其他人可能會施加其他限制和/或規定。本產品的應用程式可能會提供與此事相關的其他有用資訊。

免責聲明：這並非法律意見或法律建議。此處提供的資訊（包括應用程式內的資訊）僅供參考。它並非旨在涵蓋所有可能適用於本產品的法律和/或法規。Segway 和 Ninebot 特此明確聲明，對於此類資訊的完整性、準確性及時效性，不提供任何明示或暗示的保證和/或陳述。Segway 和/或 Ninebot 保留但不承擔更正、實施和/或更新資訊之權利。您應自行承擔使用該資訊的風險。您有責任瞭解並理解所有適用於您使用本產品的法律和/或法規、要求、禁令、限制和/或規定，無論是由法律、政府機關、法院、私人團體或其他方所實施。

[2] 速度模式續航力：在滿電狀態下、單騎、載重為 75±5 公斤（165±11 磅）、溫度為攝氏 25±5 度（華氏 77±9 度）的情況下，在路面上以每種速度模式的最大速度進行測試。

* 影響續航里程的一些因素包括速度、啟動和停止次數、環境溫度等。

[3] IP 等級：該產品能防止高壓水流攻擊，符合IEC 60529標準的防水等級IPX6，並已在受控環境中進行測試。產品潮濕或在潮濕環境中時，請勿充電。液體浸泡和由此造成的損壞不在保修範圍內。

SEGWAY

GT3 PRO

دليل المنتج

EN_Contents 02
FR_Contenu 12
DE_Inhalt 22
IT_Indice 32
ES_Contenido 42
PL_Spis treści 52
NL_Inhoud 62
PT_Conteúdos 72
RU_Содержание 82
TW_內容 92
102 ..... المحتويات_TR

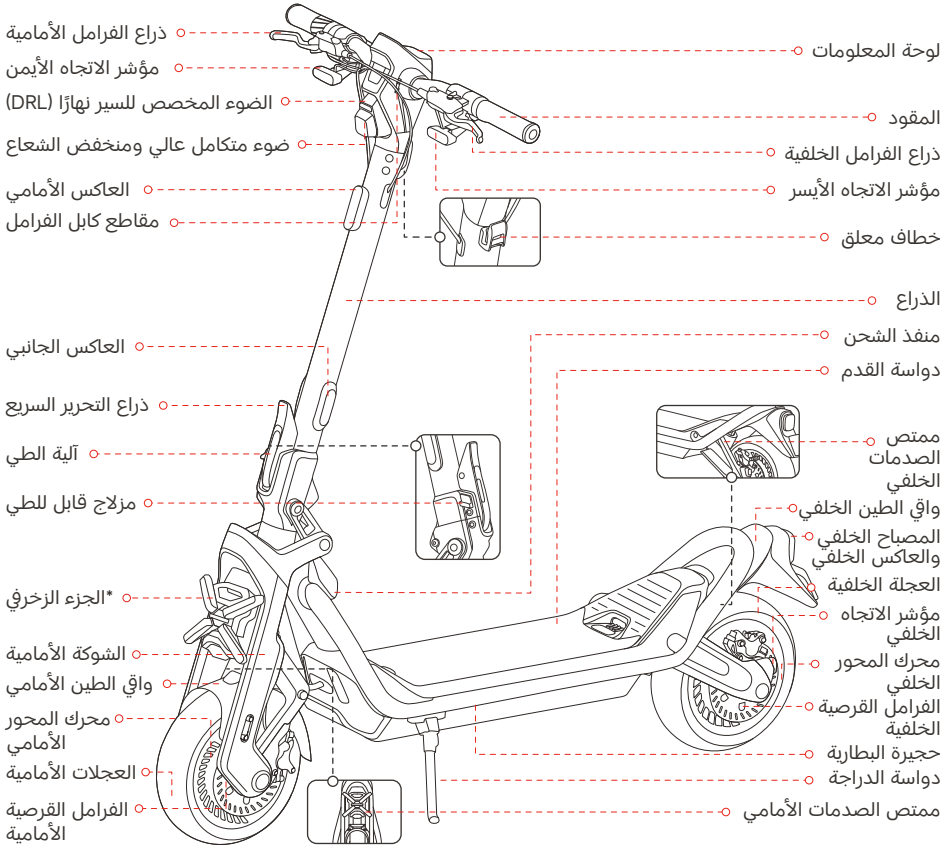
المحتويات AR

1. المخطط والوظائف..... 103
2. المواصفات..... 108

تحتفظ الشركة المصنعة بالحق في إجراء تغييرات على المنتج وإصدار تحديثات البرامج الثابتة وتحديث شاشة العرض وواجهة المستخدم وتحديث هذا الدليل في أي وقت.

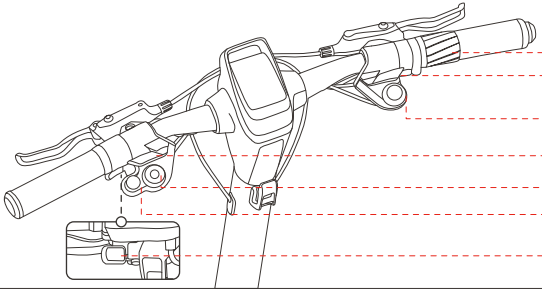
الصور المعروضة هي لأغراض التوضيح فقط. قد يختلف المنتج الفعلي.

1 المخطط والوظائف



* الجزء الزخرفي: هذا هو الجزء الزخرفي بدلاً من الضوء الذي يمكن إضاءته.

وظائف المقود



الاسم	الوظيفة	طريقة التشغيل
زر الطاقة	التشغيل/إيقاف التشغيل	اضغط على زر الطاقة لتشغيل السكوتر. اضغط مطولاً لإيقاف تشغيله.
	حالة الخروج من الركن	عندما يكون SuperScooter في وضع الركن، اضغط على زر الطاقة (أو اسحب ذراع الفرامل اليسرى أو اليمنى) للخروج من وضع الركن والتبديل إلى وضع السرعة السابق.
مفتاح التحكم الأيسر	تبديل وضع الإضاءة	قم بالتدوير في اتجاه عقارب الساعة للتبديل بين وضع الضوء المنخفض، ووضع الضوء العالي، ووضع المصباح الأمامي التلقائي وإيقاف التشغيل على التوالي. قم بالتدوير عكس اتجاه عقارب الساعة للعودة إلى وضع الإضاءة السابق
	تمكين/تعطيل نظام تثبيت السرعة	عندما تكون السرعة ≥ 5 كم/ساعة (3.1 ميلاً في الساعة)، اضغط على مفتاح التحكم الأيسر لتمكين نظام تثبيت السرعة، وسيسير SuperScooter بسرعة ثابتة. اضغط مرة أخرى لتعطيله.
	التبديل بين الدفع الرباعي 1WD والدفع الرباعي 2WD	عندما يتوقف السكوتر تمامًا، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التحكم الأيسر للتبديل بين نظام الدفع بعجلة واحدة ونظام الدفع بعجلتين.
	تأكيد كلمة المرور لفتح القفل	عند تمكين وظيفة القفل، اضغط على مفتاح التحكم الأيسر لتأكيد كل كلمة مرور تم إدخالها. قم بتدوير المفتاح للتحقق من كلمات المرور المدخلة.
مفتاح التحكم الأيمن	تبديل الوضع	قم بالتدوير في اتجاه عقارب الساعة/عكس اتجاه عقارب الساعة للتبديل بين أوضاع السرعة.
	تفعيل وضع التعزيز الفائق	عندما يكون السكوتر في وضع السباق، اضغط على مفتاح التحكم الأيمن لتنشيط التعزيز الفائق. بعد التنشيط، اضغط مجددًا أو قم بالتبديل إلى وضع سرعة آخر باستثناء وضع السباق للخروج من التعزيز الفائق.
	التبديل إلى وضع المشي	عندما يتوقف السكوتر تمامًا، اضغط مطولاً على مفتاح التحكم الأيمن للتبديل إلى وضع المشي. اضغط مطولاً على مفتاح التحكم الأيمن مرة أخرى للرجوع إلى وضع السرعة السابق.
الخانق	التسريع	قم بلف الخانق للتسريع.
زر مؤشر الاتجاه	تشغيل/إيقاف مؤشر الاتجاه الأيسر/الأيمن	اضغط على الزر لإضاءة إشارة يسار/يمين، ثم تومض الإشارة، واضغط على الزر مرة أخرى لإيقاف تشغيلها.
	تشغيل/إيقاف أضواء الطوارئ	اضغط مطولاً على زر إشارة الانعطاف الأيسر أو الأيمن لتشغيل/إيقاف تشغيل أضواء الطوارئ الوامضة.
زر البوق	استخدام البوق	اضغط مطولاً على زر البوق، وسيصدر البوق صوتًا عاليًا باستمرار.
جرس	استخدام الجرس	اضغط على الزر لاستخدام الجرس.

لوحة المعلومات

- المصباح الأمامي
- مؤشر الاتجاه
- البلوتوث
- عداد السرعة
- النطاق المتبقي
- إيقاف تشغيل SDTC
- S-ABS
- الوقت
- نظام تثبيت السرعة
- أوضاع السرعة
- شريط تقدم الطاقة
- مسافة الرحلة
- مستوى البطارية
- تحذير
- 1WD/2WD

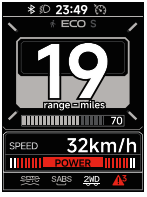
أوضاع السرعة [1]

WALK [2]

السرعة القصوى
5 كم/ساعة (3 ميلاً في الساعة)
مساعدة الطاقة لدفع السكوتر إلى الأمام

ECO

السرعة القصوى
25 كم/ساعة (50 ميلاً في الساعة)
لديك نطاق أطول



SPORT

السرعة القصوى
31 كم/ساعة (31 ميلاً في الساعة)
تبثق طاقة قوية

RACE [3]

السرعة القصوى
80 كم/ساعة (50 ميلاً في الساعة)
توفير تجربة ركوب فائقة

[1] يمكنك تخصيص السرعة القصوى لوضع الاقتصادي، ووضع الرياضي، ووضع السباق عبر تطبيق Segway-Ninebot.
[2] لا يمكنك الدخول إلى وضع المشي إلا عند التوقف الكامل، مع تشغيل المصابيح الأمامية والخلفية وتعذّر إيقاف تشغيلهما.
[3] يمكنك تفعيل ميزة التعزيز الفائق في وضع السباق بالضغط على مفتاح التحكم الأيمن مرة واحدة، ويتم الحصول على قوة تسارع قصوى من المحرك عند تدوير الخانق. عندما تنفد طاقة شريط طاقة التعزيز الفائق، سينتهي التعزيز الفائق، ويمكنك أيضًا إنهاؤه بالضغط على مفتاح التحكم الأيمن أو التبديل إلى وضع سرعة آخر.

الاسم		الرمز	الوصف	
عداد السرعة		32	عرض السرعة أو الحالة الحالية	سيدخل SuperScooter في حالة الركن بعد تشغيله أو بسرعة أقل من 3 كم/ساعة (1.86 ميلاً في الساعة) لأكثر من 6 ثوانٍ، وسيعرض عداد السرعة «P». اضغط على ذراع الفرامل أو زر الطاقة لإنهاء حالة الركن والتبديل إلى وضع السرعة قبل حالة الركن.
أوضاع المصابيح الأمامية	وضع الضوء المنخفض		تم تشغيل وضع الضوء المنخفض.	
	وضع الضوء العالي		تم تشغيل وضع الضوء العالي.	
	وضع المصباح الأمامي التلقائي		تم تمكين وضع المصباح الأمامي التلقائي	سيتم تشغيل/إيقاف تشغيل المصباح الأمامي وفقًا لسطوع البيئة المحيطة. عندما يكون المصباح الأمامي قيد التشغيل، فإنه سينتقل بين وضع الإضاءة المنخفضة ووضع الإضاءة العالية وفقًا للسرعة: السرعة ≥ 40 كم/ساعة (24.9 ميلاً في الساعة): يدخل المصباح الأمامي في وضع الإضاءة المنخفضة؛ السرعة < 40 كم/ساعة (24.9 ميلاً في الساعة): يدخل المصباح الأمامي في وضع الإضاءة العالية؛ عند التباطؤ إلى ≥ 40 كم/ساعة (24.9 ميلاً في الساعة)، سيتحول المصباح الأمامي إلى وضع الإضاءة المنخفضة خلال 3 ثوانٍ. بإمكانك تعطيل وضع المصابيح الأمامية التلقائية عبر تطبيق Segway-Ninebot.
1WD/2WD		2WD	1WD	إذا لم يكن الرمز مضاءً، فهذا يعني أن SuperScooter يتم تشغيله بواسطة عجلة واحدة.
			2WD	يشير الرمز 2WD إلى أن السكوتر في وضع الدفع بالعجلتين.
مؤشر الاتجاه	مؤشر الاتجاه الأيسر		اضغط على الزر لإضاءة/إيقاف تشغيل مؤشر الاتجاه الأيسر	يمكنك تمكين/تعطيل صوت مؤشر الاتجاه عبر تطبيق Segway-Ninebot.
	مؤشر الاتجاه الأيمن		اضغط على الزر لإضاءة/إيقاف تشغيل مؤشر الاتجاه الأيمن	
	أضواء الطوارئ		أضواء الطوارئ مضاءة	
البلوتوث			تم توصيل SuperScooter بتطبيق Segway-Ninebot	
الوقت		23:49	عرض التوقيت المحلي	
شريط تقدم الطاقة		POWER	طاقة خرج المحرك	
النطاق المتبقي		18km RANGE	النطاق المتبقي	

الاسم	الرمز	الوصف	
مسافة الرحلة	32km	مسافة الركوب للرحلة الحالية	بإمكانك تعيين هذا القسم كعدّاد الخُطى (ODO) عبر تطبيق Segway-Ninebot.
مستوى البطارية		مستوى البطارية المتبقي	
إيقاف تشغيل SDTC	SDTC	يشير الرمز إلى إيقاف تشغيل ميزة SDTC (نظام التحكم الديناميكي في الجر في Segway).	في حالة الدفع بعجلتين، يتم تشغيل ميزة SDTC تلقائيًا في أوضاع غير السباق. ملاحظة: تساعد هذه الميزة في منع انزلاق العجلات والحفاظ على الثبات عند التسارع. في حالة الدفع بعجلة واحدة، يتم إيقاف تشغيل ميزة SDTC تلقائيًا في وضع السباق.
S-ABS (نظام منع انغلاق المكابح بمساعدة الطاقة من Segway)	SABS	يشير وميض هذا الرمز إلى أن نظام S-ABS قد تم تفعيله. (تمكين/تعطيل عبر تطبيق Segway-Ninebot).	
نظام تثبيت السرعة		تم تمكين نظام تثبيت السرعة	لا يمكن تفعيل نظام تثبيت السرعة بسرعة أقل من 5 كم/ساعة (3.1 ميلاً في الساعة). ملاحظة: لا تقم بتشغيل مثبت السرعة في البيئات المعقدة أو الطقس السيئ أو ظروف الطريق غير المرغوب فيها. قد يحدث خطر أو إصابة خطيرة.
تحذير	3	يحتوي SuperScooter على أخطاء	ستظهر معلومات الخطأ ورمز الخطأ على لوحة المعلومات، ثم ستظهر أيقونة التحذير مع رقم الخطأ على لوحة المعلومات. ملاحظة: ستظهر معلومات كل خطأ أو تحذير لمدة 5 ثوانٍ واحدة تلو الأخرى بعد كل بدء تشغيل حتى يتم حله.
تذكير بضغط الإطارات		تذكير بفحص ضغط الإطارات	بعد ربط SuperScooter بتطبيق Swgway-Ninebot، يضيء هذا الرمز كل 3 أشهر لتذكير المستخدم بفحص ضغط الإطارات. يمكنك تعطيل تذكير ضغط الإطارات عبر تطبيق Segway-Ninebot.

2 المواصفات

	العناصر		المعلمة
معلومات المنتج	الاسم		Segway SuperScooter GT3 Pro
	الطراز		060202G
	الطول × العرض × الارتفاع		تقريبًا 1365×666×1370 مم (53.7 × 26.2 × 53.9 بوصة)
	الطول × العرض × الارتفاع (مطوي)		تقريبًا 1365×666×700 مم (53.7 × 26.2 × 27.6 بوصة)
	الوزن الصافي		حوالي 53.1 كجم (117.1 رطلاً)
متطلبات الركوب	الحد الأقصى للحمولة الصافية		150 كجم (330 رطلاً)
	العمر الموصى به		18–60 سنة
	الارتفاع المطلوب		160–200 سم (5.3–6.6 قدم)
أداء المركبة	قاعدة العجلات		1040 مم (41 بوصة)
	الخلوص الأرضي		تقريبًا 140 مم (5.5 بوصة)
	نظام القيادة		الدفع بالعجلتين
	السرعة القصوى [1]		حوالي 80 كم/الساعة (50 ميلاً في الساعة)
	نطاقات أوضاع السرعة [2]	اقتصادي	تقريبًا 138 كم (86 ميل)
		رياضي	تقريبًا 72 كم (45 ميل)
		سباق	تقريبًا 55 كم (34 ميل)
	الحد الأقصى للانحدار		حوالي 38%
	الأسطح المستعرضة		الأسفلت/الرصيف المسطح؛ العوائق < 3 سم (1.2 بوصة)؛ الفجوات < 3 سم (1.2 بوصة)
	درجة حرارة التشغيل		10–40 درجة مئوية (14–104 درجة فهرنهايت)
	درجة الحرارة المحيطة للتخزين		20–50 درجة مئوية (-4–122 درجة فهرنهايت)
	تصنيف IP		IPX6[3]
	مدة الشحن		230 فولت تيار متردد/25 درجة مئوية: حوالي 8 ± 0.5 ساعات 115 فولت تيار متردد/25 درجة مئوية: حوالي 8 ± 0.5 ساعات
حزمة البطارية	الجهد الاسمي		72 فولت
	الحد الأقصى لجهد الشحن		84 فولت
	الطاقة الاسمية		2160 واط ساعة
	القدرة الاسمية		30 أمبير ساعة
	درجة الحرارة المحيطة أثناء الشحن		0–45 درجة مئوية (32–113 درجة فهرنهايت)
	نظام إدارة البطارية		الحماية من الشحن الزائد، الحماية من الحرارة الزائدة، الحماية من التفريغ الزائد، الحماية من حدوث دائرة قِصر، والحماية من زيادة التيار
المحرك	نوع المحرك		محرك المحور الأمامي والخلفي
	القوة الاسمية		1700 واط × 2
	الحد الأقصى للقوة		3500 واط × 2

	العناصر	المعلمة
الشاحن	الطراز	NBW84D004D0
	جهد الإدخال	100–240 فولت~50–60 هرتز
	الحد الأقصى للإخراج	84 فولت ⎓ 4 أمبير
	الناتج الاسمي	83 فولت ⎓ 4 أمبير
	طاقة الإخراج المقدرة	332 واط
الإطار	نوع الإطار	إطارات بدون أنابيب ذاتية الإحكام مقاس 11 بوصة
	ضغط الإطارات	29–35 رطل لكل بوصة مربعة
	المادة	المطاط
أخرى	نظام التعليق	الأمام: مزدوج ذراع هيدروليكية لامتصاص الصدمات شوكة
		الخلف: ممتص الصدمات الهيدروليكي للذراع الخلفي
	نظام الفرامل	الأمام: قرص الفرامل
		الخلف: فرامل قرصية

[1] تحذير: من واجبك القانوني الامتثال لقانون المرور واللوائح المحلية عند استخدام هذا المنتج. في الولايات المتحدة، وفي ولايات معينة، لا يُسمح باستخدام kickscooter الكهربائي على الطريق العام (أي «على الطريق»)، إذا كانت سرعته القصوى ووزنه و/أو ميزاته الأخرى لا تتوافق مع المتطلبات الإلزامية التي يفرضها القانون. فيما يتعلق بتقييد سعة السرعة القصوى، تشترط بعض الولايات أن تكون سعة السرعة القصوى لـ kickscooter الكهربائي محدودة بأميال محددة في الساعة إذا كانت مخصصة للاستخدام على الطريق، وتختلف السعة/الحد الأقصى في ولايات مختلفة. على سبيل المثال، تشمل الولايات التي تفرض مثل هذه القيود على سعة السرعة القصوى نيويورك، وفلوريدا، وأريزونا، ونيوجيرسي، وغيرها. في حالة رغبتك في استخدام هذا المنتج على الطريق في ولاية تفرض مثل هذا التقييد على سعة السرعة القصوى، يجب عليك تحديد وضع السرعة المنخفضة المناسب لهذا المنتج للتأكد من أن سعة السرعة القصوى للمنتج في ظل وضع السرعة هذا تتوافق مع القانون. في حالة تجاوز الحد الأقصى للسرعة في وضع السرعة الأدنى لهذا المنتج للحد الأقصى لسرعة الحد الأقصى الذي تفرضه الدولة للاستخدام على الطريق، لا يجوز لك استخدام هذا المنتج على الطريق في تلك الدولة. علاوة على ذلك، قد يكون لدى الدولة قانون آخر ينظم استخدام هذا المنتج على الطريق، مثل متطلبات السرعة القصوى و/أو متطلبات الخوذة. بالإضافة إلى قانون الولاية، قد توجد قيود أو حظر إضافي على استخدام kickscooter الكهربائية بموجب القانون المحلي و/أو اللوائح. بالنسبة لاستخدام هذا المنتج على الطرق الوعرة، قد توجد قيود و/أو حدود أخرى يفرضها مالك العقار أو آخرون. قد يوفر تطبيق المنتج معلومات إضافية مفيدة تتعلق بهذا الأمر.

تنويه: هذا ليس رأيًا قانونيًا أو نصيحة قانونية. المعلومات المقدمة هنا (بما في ذلك في التطبيق) هي لراحتك ولغرض المعلومات فقط. لا يهدف هذا المقال إلى تغطية كل قطعة من القانون و/أو اللوائح التي قد تنطبق على هذا المنتج. تُخلي Segway وNinebot صراحةً عن أي ضمان و/أو تمثيل، صريحًا أو ضمنيًا، فيما يتعلق بالاكتمال والدقة وتحديث هذه المعلومات. تحتفظ Segway و/أو Ninebot بالحق ولكن ليس الالتزام بتصحيح المعلومات وتنفيذها و/أو تحديثها. يجب عليك استخدام المعلومات على مسؤوليتك الخاصة. تقع على عاتقك وحدك مسؤولية معرفة وفهم جميع القوانين و/أو اللوائح والمتطلبات والمحظورات والقيود و/أو الحدود التي يفرضها أي من القانون أو السلطة الحكومية أو المحكمة أو الطرف الخاص أو الآخرين والتي قد تنطبق على استخدامك لهذا المنتج.

[2] تم اختباره أثناء الركوب ببطارية كاملة في وضع الدفع الأول، وحمولة 165±11 رطلاً (75±5 كجم)، و77±9 درجة فهرنهايت (25±5 درجة مئوية)، بحد أقصى. سرعة كل وضع السرعة على الرصيف.

* بعض العوامل التي تؤثر على النطاق تشمل السرعة، وعدد مرات البدء والتوقف، ودرجة الحرارة المحيطة، وما إلى ذلك.

[3] تصنيف IP: المنتج محمي ضد تدفق المياه تحت ضغط مرتفع من أي زاوية، وقد تم تصنيفه بـ IPX6 لمقاومة الماء وفقًا لمعيار IEC 60529 وتم اختباره في ظل ظروف خاضعة للرقابة. لا تقم بشحن المنتج عندما يكون مبللاً أو في بيئة رطبة. لا يغطي الضمان الغمر في السائل والضرر الناتج عنه.

SEGWAY

Raccolta Carta 22 PAP

Al Azul Cartón

XXXX

CE.04.00.1094.02-E

图示	
———	裁切线
———	压线
—·—·—	反压线
———	齿刀线 x/x mm
═══	开槽
▨	粘合区域

成型尺寸	140*140 mm	标签类	±0.5mm	PE袋类	0~200mm ±2mm 20~500mm ±3mm >500mm ±5mm
刀模尺寸	L*W*H mm	说明书类	±1mm		
展开尺寸	xx*xx mm	EPE类	+5mm/-3mm	模具成型类 (EPS/纸塑等)	外尺寸:0~400mm ±2mm 400~600mm ±3mm >600mm ±4mm 腔体尺寸:+2/-0mm
公差(无特殊说明下)		纸箱类	单瓦楞 ±3mm 双瓦楞 ±5mm		

封面

封底

4 版升级为 E， 增加 X 形装饰件标注 & 文案注释

技术说明：

1、材质：封面 157g 金东太空梭哑粉纸_覆哑膜+内页 80g 金东太空梭哑粉纸_过哑油_胶装
2、印刷颜色：单黑+ PANTONE 2347 C+ pantone 10396 C（金属墨）
3、物理指标：
4、外观工艺要求：图案、字体完整，清晰；表面洁净；不许有明显的外观不良
5、纸箱接口方式：
6、其它：中国RoHS； 欧盟RoHS；REACH-SVHC；REACH附录17； POPs；TSCA；CA65；TPCH新增；MOAH&MOSH；

					工艺类别			产品说明书-GT3 Pro国际
					包材定制-说明书类			
4	1	CN00000	王雪芳	250325	等级	质量		
标记	处数	更改文件号	姓名	日期	B			
设计	王雪芳	250325	审核		版本	图幅	比例	CE.04.00.1094.02
					E	A0	1:1	
校对	丁华占	250325			投影视角			Segway-Ninebot
标准化			批准		第 1 页 共 1 页			